



# 三菱電機

## 中国 日系装置メーカーパートナー ご案内

2016

三菱電機自動化（中国）有限公司  
三菱電機株式会社

## 目次（日本語本社名五十音順）

五十音	本社名（日本語）	会社名（中文）	Page
あ行	株式会社アイオイ・システム	愛鷗自動化系統（上海）有限公司	1
	愛電株式会社	愛電精（上海）商貿有限公司	2
	朝明精工株式会社	華盈機械（大連）有限公司	3
	アズビル株式会社	阿自倍爾自控工程（上海）有限公司	4
	アネスト岩田株式会社	阿耐思特岩田產業機械（上海）有限公司	5
	アルファーデザイン株式会社	大連阿爾法設計有限公司	6
	株式会社アルパック	愛發科自動化科技（上海）有限公司	7
	アンデス電気株式会社	東莞市發達自動化設備有限公司	8
	株式会社飯沼ゲージ製作所	飯沼精密機械（蘇州）有限公司	9
	株式会社イシダ	上海石田電子衡器有限公司	10
	泉電機株式会社	申泉電機（上海）有限公司	11
	岩井機械工業株式会社	岩井機械（昆山）有限公司	12
	宇賀神電機株式会社	宇賀神電機（天津）有限公司	13
	宇部興産機械株式会社	宇部興產機械（上海）有限公司	14
	株式会社荏原製作所	荏原電產（青島）科技有限公司	15
	株式会社エフティーピー	東莞富特普電子有限公司	16
	オークラ輸送機株式会社	上海大庫機械有限公司	17
	株式会社オスガーマシン	雄華機械（蘇州）有限公司	18
	株式会社オフィスエフエイ・コム	飛億克自動化設備（上海）有限公司	19
	オブテックス工業株式会社	艾福萬自動化設備（深圳）有限公司	20
	株式会社オプトラン	光馳科技（上海）有限公司	21
	オリイメック株式会社	欧立美克（上海）貿易有限公司	22
	オリオン機械工業株式会社	奧利安機械工業（常熟）有限公司	23
	オリヒロ株式会社	蘇州歐力希樂機械有限公司	24
	オルガノ株式会社	奧加諾（蘇州）水處理有限公司	25
か行	カナテック株式会社	咖納控制系統（上海）有限公司	26
	株式会社兼松KKG	兼松開吉開商貿（上海）有限公司	27
	株式会社カワタ	川田機械制造（上海）有限公司	28
	河村電器産業株式会社	河村電器（中国）有限公司	29
	紀州技研工業株式会社	紀州噴碼技術（上海）有限公司	30
	株式会社キトー	凱道起重設備（上海）有限公司	31
	キヤノンITソリューションズ上海	佳能信息系統（上海）有限公司	32
	キヤノンマシナリー株式会社	佳能機械（大連）有限公司	33
	協和機電工業株式会社	協和環保科技（深圳）有限公司	34
	栗田工業株式会社	栗田工業（蘇州）水處理有限公司	35
	黒田テクノ株式会社	凱欣自動化技術（深圳）有限公司	36
	コアテック株式会社	科泰科技（張家港）機械有限公司	37
	株式会社弘電社	弘電社機電工程（北京）有限公司	38
	光洋機械工業株式会社	無錫光洋機床有限公司	39
	光洋サーモシステム株式会社	光洋熱處理設備貿易（上海）有限公司	40
	宏和工業株式会社	日宏精密機械（上海）有限公司	41
	株式会社小松電業所	上海小松自動化設備有限公司	42
	コムコ株式会社	上海和科設備製造有限公司	43
	株式会社コンテック	康泰克（上海）信息科技有限公司	44
さ行	株式会社サイカワ・株式会社キンレイ	昆山三技機械有限公司	45
	株式会社サタケ	佐竹軟件技術（蘇州）有限公司	46
	株式会社サトー	佐藤自動識別系統國際貿易（上海）有限公司	47
	株式会社鯖江工業所	蘇州鯖工科技有限公司	48
	株式会社サンエス	昆山沃得福機械有限公司	49
	株式会社三機	廣州三運機貿易有限公司	50
	三友工業株式会社	昆山三裕機械有限公司	51

五十音	本社名(日本語)	会社名(中文)	Page
さ行	株式会社サン電材社	産電科技(深圳)有限公司	52
	四国化工機株式会社	上海四国食品包装機械有限公司	53
	芝浦メカトロニクス株式会社	芝浦機電(上海)有限公司	54
	株式会社島津製作所	島津企業管理(中国)有限公司	55
	島根自動機株式会社	無錫島根機械有限公司	56
	上海悦皓实业有限公司	上海悦皓实业有限公司	57
	上海雅志光学科技有限公司	上海雅志光学科技有限公司	58
	株式会社昭和電機製作所	昭亜機電(上海)有限公司	59
	新東工業株式会社	新東工業商貿(昆山)有限公司	60
	新日本工業株式会社	大連科保自動化設備有限公司	61
	新日本工業株式会社	佛山科保斯自動化設備有限公司	62
	株式会社進和	進和(天津)自動化控制設備有限公司	63
	水ing株式会社	水翼(上海)成套工程有限公司	64
	株式会社スクリーンホールディングス	网屏精密設備(杭州)有限公司	65
	株式会社スイデン	深圳清水電子科技有限公司	66
	ストラパック株式会社	斯托派克包装機械(上海)有限公司	67
	スピードファム(上海)有限公司	創技電子機械(上海)有限公司	68
	株式会社正興電機製作所	大連正興電氣控制有限公司	69
	セイコー化工機株式会社	蘇州星昊環保設備有限公司	70
	蘇州藤島自動化設備有限公司	蘇州藤島自動化設備有限公司	71
	株式会社制電社	制電社電氣控制系統(北京)有限公司	72
	株式会社セザキ	武漢灝崎智能設備有限公司	73
	泉州電業株式会社	上海泉秀國際貿易有限公司	74
た行	株式会社ダイイチ	虹川凱利亜機械(上海)有限公司	75
	第一施設工業株式会社	第一施設商貿(大連)有限公司	76
	泰東機械(上海)有限公司	泰東機械(上海)有限公司	77
	株式会社ダイフク	大福(中国)有限公司	78
	株式会社太陽機械製作所	杭州太陽機電有限公司	79
	大連久鵬電子系統工程有限公司	大連久鵬電子系統工程有限公司	80
	高橋金属株式会社	高橋金属制品(蘇州)有限公司	81
	高松機械工業株式会社	杭州友嘉高松機械有限公司	82
	宝田電産株式会社	上海寶貴電氣設備有限公司	83
	田中電機株式会社	大連德島機電設備工程有限公司	84
	大連豪森今日自動化有限公司	大連豪森今日自動化有限公司	85
	中央無線電機株式会社	無錫三信自動化技術有限公司	86
	株式会社藤堂製作所	上海藤堂機械有限公司	87
	ツイストテクノロジー	翠思科技(深圳)有限公司	88
	天津津亜電子有限公司	天津津亜電子有限公司	89
	東北パイオニアEG株式会社	上海先鋒電聲器材有限公司	90
	東洋機械金属株式会社	東洋機械(常熟)有限公司	91
	東洋鋼鉄株式会社	上海東洋鋼鉄商貿有限公司無錫分公司	92
	東洋食品機械株式会社	東罐斯多里機械(上海)有限公司	93
	東レエンジニアリング中国	上海華麗工程技術有限公司	94
な行	ナカコーシステム	納卡口(大連)設備有限公司	95
	中西電機工業株式会社	N.D.K上海有限公司	96
	株式会社ニイガタマシンテクノ	新潟機械科技(上海)有限公司	97
	日電コントロールズ株式会社	大連日電電控設備製造有限公司	98
	日東工業株式会社	日東工業(中国)有限公司	99
	日特エンジニアリング株式会社	日特機械工程(蘇州)有限公司	100
	日本タングステン株式会社	上海恩悌三義實業發展有限公司	101
	株式会社日本電機研究所	天津市電研自動控制裝置有限公司	102
	マルエス電機工業株式会社	日本電産京利機械(浙江)有限公司	103
	日本電産シンボ株式会社	日本電産新宝(上海)國際貿易有限公司	104

五十音	本社名（日本語）	会社名（中文）	Page
な行	日本電産トーソク株式会社	日本電産東測（浙江）有限公司	105
	日本電産マシナリー株式会社	日本電産増成機器裝置（浙江）有限公司	106
	株式会社ニレコ	尼利可自動控制機器（上海）有限公司	107
	ニッカ株式会社	赫門印刷機械（上海）有限公司	108
は行	パーカーエンジニアリング株式会社	帕柯工業設備（上海）有限公司	109
	浜名鉄工株式会社	上海濱名機械有限公司	110
	株式会社日阪製作所	日阪（中国）機械科技有限公司	111
	平田機工株式会社	平田機工自動化設備（上海）有限公司	112
	株式会社ファシリティ	富萊得科技（東莞）有限公司	113
	福岡電機株式会社	福拓可電機（上海）有限公司	114
	富士通テン株式会社	富士通天電子（無錫）有限公司	115
	プライミクス株式会社	上海譜萊密克司機械有限公司	116
	株式会社北越電研	北越電研（上海）有限公司	117
	株式会社牧野フライス製作所	牧野機床（中国）有限公司	118
ま行	マンス泰克精密部件大連有限公司	曼斯泰克精密部件（大連）有限公司	119
	マルゴ工業株式会社	無錫利美科技有限公司	120
	三浦工業株式会社	三浦工業設備（蘇州）有限公司	121
	三菱重工業株式会社	三菱重工業（上海）有限公司	122
	三菱レイヨン株式会社	大連麗陽環保機器有限公司	123
	宮崎機械システム株式会社	宮崎貿易（上海）有限公司	124
	株式会社ミヤデン	宮電高周波設備（上海）有限公司	125
	株式会社メカニック	深圳市美佳尼自動化設備有限公司	126
	柳川大橋機械株式会社	上海柳川大橋機械有限公司	127
	大和製衡株式会社	上海大和衡器有限公司	128
や行	株式会社ユーシン	優進香港有限公司/創力高機電（深圳）有限公司	129
	ユースエンジニアリング株式会社	友實貿易（上海）有限公司	130
	油研工業株式会社	油研（上海）商貿有限公司	131
	株式会社豊電子工業	豊漢電子（上海）有限公司	132

#### ＜注意事項＞

三菱電機自動化（中国）有限公司/三菱電機株式会社/三菱電機日系顧客サポートチームにおいては、本誌ご紹介する装置メーカー一般、エンジニアリングメーカー一般とユーザー様間の商談及びその他のあらゆる責任問題については一切関知出来かねますので何卒ご了承のほど宜しくお願い申し上げます。

## 目次（地域別）

都市	本社名（日本語）	会社名（中文）	Page	
北京	株式会社弘電社	弘電社機電工程（北京）有限公司	38	
	株式会社制電社	制電社電氣控制系統（北京）有限公司	72	
天津	宇賀神電機株式会社	宇賀神電機（天津）有限公司	13	
	株式会社進和	進和（天津）自動化控制設備有限公司	63	
	天津津亜電子有限公司	天津津亜電子有限公司	89	
	株式会社日本電機研究所マルエス電機工業株式会社	天津市電研自動控制裝置有限公司	102	
大連	朝明精工株式会社	華盈機械（大連）有限公司	3	
	アルファーデザイン株式会社	大連阿爾法設計有限公司	6	
	キヤノンマシナリー株式会社	佳能機械（大連）有限公司	33	
	新日本工業株式会社	大連科保自動化設備有限公司	61	
	株式会社正興電機製作所	大連正興電氣控制有限公司	69	
	第一施設工業株式会社	第一施設商貿（大連）有限公司	76	
	大連久鵬電子系統工程有限公司	大連久鵬電子系統工程有限公司	80	
	田中電機株式会社	大連德島機電設備工程有限公司	84	
	大連豪森今日自動化有限公司	大連豪森今日自動化有限公司	85	
	ナカコーシステム	納卡口（大連）設備有限公司	95	
	日電コントロールズ株式会社	大連日電電控設備製造有限公司	98	
	曼斯泰克精密部件大連有限公司	曼斯泰克精密部件（大連）有限公司	119	
	三菱レイヨン株式会社	大連麗陽環保機器有限公司	123	
	青島	株式会社荏原製作所	荏原電產（青島）科技有限公司	15
	張家港	コアテック株式会社	科泰科技（張家港）機械有限公司	37
無錫	光洋機械工業株式会社	無錫光洋機床有限公司	39	
	島根自動機株式会社	無錫島根機械有限公司	56	
	中央無線電機株式会社	無錫三信自動化技術有限公司	86	
	東洋鋼鈑株式会社	上海東洋鋼鈑商貿有限公司無錫分公司	92	
	富士通テン株式会社	富士通天電子（無錫）有限公司	115	
	マルゴ工業株式会社	無錫利美科技有限公司	120	
常熟	オリオン機械工業株式会社	奧利安機械工業（常熟）有限公司	23	
	東洋機械金属株式会社	東洋機械（常熟）有限公司	91	
	株式会社日阪製作所	日阪（中國）機械科技有限公司	111	
	株式会社牧野フライス製作所	牧野機床（中國）有限公司	118	
蘇州	株式会社飯沼ゲージ製作所	飯沼精密機械（蘇州）有限公司	9	
	株式会社オスガーマシン	雄華機械（蘇州）有限公司	18	
	オリヒロ株式会社	蘇州歐力希樂機械有限公司	24	
	オルガノ株式会社	奧加諾（蘇州）水處理有限公司	25	
	栗田工業株式会社	栗田工業（蘇州）水處理有限公司	35	
	株式会社サタケ	佐竹軟件技術（蘇州）有限公司	46	
	株式会社鯖江工業所	蘇州鯖工科技有限公司	48	
	セイコー化工機株式会社	蘇州星昊環保設備有限公司	70	
	蘇州藤島自動化設備有限公司	蘇州藤島自動化設備有限公司	71	
	高橋金属株式会社	高橋金属制品（蘇州）有限公司	81	
	日特エンジニアリング株式会社	日特機械工程（蘇州）有限公司	100	
	三浦工業株式会社	三浦工業設備（蘇州）有限公司	121	
昆山	岩井機械工業株式会社	岩井機械（昆山）有限公司	12	
	株式会社サイカワ・株式会社キンレイ	昆山三技機械有限公司	45	
	株式会社サンエス	昆山沃得福機械有限公司	49	
	三友工業株式会社	昆山三裕機械有限公司	51	
	新東工業株式会社	新東工業商貿（昆山）有限公司	60	
上海	株式会社アイオイ・システム	愛鷗自動化系統（上海）有限公司	1	
	愛電株式会社	愛電精（上海）商貿有限公司	2	
	アズビル株式会社	阿自倍爾自控工程（上海）有限公司	4	

都市	本社名（日本語）	会社名（中文）	Page
上海	アネスト岩田株式会社	阿耐思特岩田産業機械（上海）有限公司	5
	株式会社アルパック	愛發科自動化科技（上海）有限公司	7
	株式会社イシダ	上海石田電子衡器有限公司	10
	泉電機株式会社	申泉電機（上海）有限公司	11
	宇部興産機械株式会社	宇部興産機械（上海）有限公司	14
	オークラ輸送機株式会社	上海大庫機械有限公司	17
	株式会社オフィスエフエイ・コム	飛億克自動化設備（上海）有限公司	19
	株式会社オプトラン	光馳科技（上海）有限公司	21
	オリイメック株式会社	欧立美克（上海）貿易有限公司	22
	カナテック株式会社	咖納控制系統（上海）有限公司	26
	株式会社兼松KKG	兼松開吉開商貿（上海）有限公司	27
	株式会社カワタ	川田機械制造（上海）有限公司	28
	河村電器産業株式会社	河村電器（中国）有限公司	29
	紀州技研工業株式会社	紀州噴碼技術（上海）有限公司	30
	株式会社キトー	凱道起重設備（上海）有限公司	31
	キヤノンITソリューションズ上海	佳能信息系统（上海）有限公司	32
	光洋サーモシステム株式会社	光洋熱處理設備貿易（上海）有限公司	40
	宏和工業株式会社	日宏精密機械（上海）有限公司	41
	株式会社小松電業所	上海小松自動化設備有限公司	42
	コムコ株式会社	上海和科設備製造有限公司	43
	株式会社コンテック	康泰克（上海）信息科技有限公司	44
	株式会社サトー	佐藤自動識別系統國際貿易（上海）有限公司	47
	四国化工機株式会社	上海四國食品包裝機械有限公司	53
	芝浦メカトロニクス株式会社	芝浦機電（上海）有限公司	54
	株式会社島津製作所	島津企業管理（中国）有限公司	55
	上海悦皓実業有限公司	上海悦皓實業有限公司	57
	上海雅志光学科技有限公司	上海雅志光学科技有限公司	58
	株式会社昭和電機製作所	昭亜機電（上海）有限公司	59
	Watering株式会社	水翼（上海）成套工程有限公司	64
	ストラパック株式会社	斯托派克包裝機械（上海）有限公司	67
	スピードファム（上海）有限公司	創技電子機械（上海）有限公司	68
	泉州電業株式会社	上海泉秀國際貿易有限公司	74
	株式会社ダイイチ	虹川凱利亜機械（上海）有限公司	75
	泰東機械（上海）有限公司	泰東機械（上海）有限公司	77
	株式会社ダイフク	大福（中国）有限公司	78
	宝田電産株式会社	上海寶貴電氣設備有限公司	83
	株式会社藤堂製作所	上海藤堂機械有限公司	87
	東北パイオニアEG株式会社	上海先鋒電聲器材有限公司	90
	東洋食品機械株式会社	東罐斯多里機械（上海）有限公司	93
	東レエンジニアリング中国	上海華麗工程技術有限公司	94
	中西電機工業株式会社	N.D.K上海有限公司	96
	株式会社ニイガタマシンテクノ	新潟機械科技（上海）有限公司	97
	日本タングス汀株式会社	上海恩悌三義實業發展有限公司	101
	日本電産シンボ株式会社	日電産新宝（上海）國際貿易有限公司	104
	株式会社ニレコ	尼利可自動控制機器（上海）有限公司	107
	ニッカ株式会社	赫門印刷機械（上海）有限公司	108
	パークーエンジニアリング株式会社	帕柯工業設備（上海）有限公司	109
	浜名鉄工株式会社	上海濱名機械有限公司	110
	平田機工株式会社	平田機工自動化設備（上海）有限公司	112
	福岡電機株式会社	福拏可電機（上海）有限公司	114
	プライミクス株式会社	上海譜萊密克司機械有限公司	116
	株式会社北越電研	北越電研（上海）有限公司	117
	三菱重工業株式会社	三菱重工業（上海）有限公司	122

都市	本社名（日本語）	会社名（中文）	Page
上海	宮崎機械システム株式会社	宮崎貿易（上海）有限公司	124
	株式会社ミヤデン	宮電高周波設備（上海）有限公司	125
	柳川大橋機械株式会社	上海柳川大橋機械有限公司	127
	大和製衡株式会社	上海大和衡器有限公司	128
	ユースエンジニアリング株式会社	友実貿易（上海）有限公司	130
	油研工業株式会社	油研（上海）商貿有限公司	131
	株式会社豊電子工業	豊漢電子（上海）有限公司	132
杭州	株式会社スクリーンホールディングス	网屏精密設備(杭州)有限公司	65
	株式会社太陽機械製作所	杭州太陽機電有限公司	79
	高松機械工業株式会社	杭州友嘉高松機械有限公司	82
嘉興	日東工業株式会社	日東工業（中国）有限公司	99
平湖	日本電産シンボ株式会社	日本電産京利機械（浙江）有限公司	103
	日本電産トーソク株式会社	日本電産東測（浙江）有限公司	105
	日本電産マシナリー株式会社	日本電産増成機器装置（浙江）有限公司	106
武漢	株式会社セザキ	武漢瀬崎智能設備有限責任公司	73
東莞	アンデス電気株式会社	東莞市発達自動化設備有限公司	8
	株式会社エフティーピー	東莞富特普電子有限公司	16
	株式会社ファシリティ	富萊得科技（東莞）有限公司	113
深圳	オブテックス工業株式会社	艾福萬自動化設備（深圳）有限公司	20
	協和機電工業株式会社	協和環保科技（深圳）有限公司	34
	黒田テクノ株式会社	凱欣自動化技術(深圳)有限公司	36
	株式会社サン電材社	産電科技（深圳）有限公司	52
	株式会社スイデン	深圳清水電子科技有限公司	66
	ツイストテクノロジー	翠思科技（深圳）有限公司	88
	株式会社メカニック	深圳市美佳尼自動化設備有限公司	126
	株式会社ユーシン	優進香港有限公司/創力高機電（深圳）有限公司	129
佛山	新日本工業株式会社	佛山科保斯自動化設備有限公司	62
広州	株式会社三機	広州三運機貿易有限公司	50

#### ＜注意事項＞

三菱電機自動化（中国）有限公司/三菱電機株式会社/三菱電機日系顧客サポートチームにおいては、本誌ご紹介する装置メーカー一般、エンジニアリングメーカー一般とユーザー様間の商談及びその他のあらゆる責任問題については一切関知出来かねますので何卒ご了承のほど宜しくお願い申し上げます。

# 愛鷗自動化系統(上海)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	愛鷗自動化系統(上海)有限公司		
	英文	AIOI-SYSTEMS (SHANGHAI) CO.,LTD		
	日文 法人名	株式会社アイオイ・システム		
住所	上海市閔行区莘庄工業区申旺路518号 103A室	業種	デジタルピッキング システム製造・販売	
TEL	021-5483-1556 *108 021-5433-5095	資本金	USD 1,459,023	
FAX	021-5483-1195	総經理	西田 光男	
設立年月	2004年3月	本社所在地	東京都大田区	
お客様 窓口	担当者	片岡 純一	TEL(会社)	021-5433-5095
	担当部署	営業部	TEL(携帯)	138-1782-1195
	MAIL	j-kataoka@aioisystems.com		
	Web site	<a href="http://www.hello-aioi.com">http://www.hello-aioi.com</a> <a href="http://www.aioi-ch.com">http://www.aioi-ch.com</a>		

## ■事業内容

### ピッキングシステムの導入事例



## 愛電精(上海)商貿有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	愛電精(上海)商貿有限公司	
	英文	AIDEN SHANGHAI CO., LTD	
	日文 法人名	愛電株式会社	
住所	上海市漕寶路509号新漕河泾大廈4樓 407-410	業種	FA業界商社 エンジニアリング
TEL	021-6440-0935	資本金	USD 1,010,000
FAX	021-6440-0939	総経理	清田 淳一
設立年月	2006年10月	本社所在地	東京都文京区
お客様 窓口	担当者	徐洪涛	TEL(会社) 021-6440-0935 (内108)
	担当部署	営業課	TEL(携帯) 159-2195-0812
	MAIL	xuhongtao@aiden.com.cn	
	Web site	<a href="http://www.aiden.com.cn">http://www.aiden.com.cn</a>	



### ■事業内容

#### (1)FA制御機器販売

日系FA制御機器の販売、週一回エア便による輸出入対応;  
お客様の用途に合わせての製品提案、置換提案等

#### (2)自動化、省人化装置に関する設計、製作、工事

さまざまなアプリケーションに応じた設備の設計製作  
既存設備の改造、リニューアル(画像検査、省人化、安全化、運送、圧入等)

#### (3)各種制御盤の設計・製作・現場工事・エンジニア派遣

自社工場または協力会社にて、設計・製作、現地SVまで一貫サポート体制

#### (4)自社ブランド製品、特殊用途製品開発

PCB、メーター、マイコンなど、今までの経験を生かして、  
様々なお客様の御要求を対応しながら、オリジナル製品を開発

# 華盈機械(大連)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	華盈機械(大連)有限公司			
	英文				
	日本 法人名	朝明精工株式会社			
住所	大連市金州區金灣路558號		業種	專用工作機械製造	
TEL	0411-8784-0729		資本金	RMB 2,000,000	
FAX			董事長	廣田 吉泰	
設立年月	2012年7月		本社所在地	三重県三重郡	
お客様 窓口	担当者	塚松 昇	TEL(会社)	0411-8784-0729	
	担当部署		TEL(携帯)	132-0407-1780	
	MAIL	n.tsukamatsu@asake.com			
	Web site				

## ■事業内容

### ・専用工作機械設計製造

加工機、搬送装置、検査機など、設計から組立、据付、アフターサービスまで  
すべて自社一貫対応、

### ・既存工作機械オーバーホール・アップグレード

通常オーバーホール、故障復旧、遊休機再生、NC化、サーボ化、



# 阿自倍爾自控工程(上海)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文 英文 日文 法人名	阿自倍爾自控工程(上海)有限公司 Azbil Control Solutions (Shanghai) Co.,Ltd アズビル株式会社	
住所	上海市徐匯區虹梅路2071號1号楼2樓 (临时地址16年4/30日止)	業種	電氣機械/建築
TEL	021-5090-6661	資本金	USD 3,000,000
FAX	021-5090-9810	総経理	友永 道宏
設立年月	1994年3月	本社所在地	東京都中央区
お客様 窓口	担当者 担当部署 MAIL Web site	石田 直樹 BA営業部 n.ishida.mr@cn.azbil.com azbilグループ URL: <a href="http://jp.azbil.com/">http://jp.azbil.com/</a>	TEL(会社) 021-5090-5580 TEL(携帯) 158-2111-6211

## ■事業内容

### 〈主な事業内容〉

- ・azbil製品を中心とした自動制御機器の販売
- ・自動制御プロジェクトの設計・施工・調整
- ・自動制御のトータルエンジニアリング
- ・自社システムのエンジニアリング
- ・自動制御全般のメンテナンス
- ・自動制御盤の設計・製造・検査
- ・装置メーカー制御盤の委託製造
- ・PLC, タッチパネルのSW製作



ザンチャオ工場(上海)  
(制御盤製造工場、制御弁最終アセンブリ、等)

### 〈事業所所在地〉

上海・蘇州・北京・広州・シンセン・大連



組配区域全景



検査風景

CCC認証  
ISO9001認証



制御盤写真



# 阿耐思特岩田産業機械(上海)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	阿耐思特岩田産業機械(上海)有限公司		
	英文	ANEST IWATA (SHANGHAI) Corporation		
	日文 法人名	アネスト岩田株式会社		
住所	上海市徐汇区宛平南路200号2階	業種	一般機械	
TEL	021-6407-9713	資本金	USD 200,000	
FAX	021-6407-9723	総經理	大澤 健一	
設立年月	2003年4月	本社所在地	横浜市港北区	
お客様 窓口	担当者	小林 朋哉	TEL(会社)	021-6407-9713
	担当部署	塗装機器部	TEL(携帯)	136-8181-0059
	MAIL	kobayashi@anest-iwata-sh.com		
	Web site	<a href="http://www.anest-iwata.co.jp">http://www.anest-iwata.co.jp</a>		

## ■事業内容

**アネスト岩田**は塗装機器、塗装設備、圧縮機、真空機器の専門メーカーとして、1926年の創業以来、独創的、先鋭的な製品作りをモットーに世界のお客様の最先端のニーズに適応してまいりました。2003年に中国国内のお客様への安定的な製品供給、安心頂けるサービスのご提供、各種コンサルテーションのご提案を実現するために阿耐思特岩田産業機械(上海)有限公司を設立いたしました。今後も更に拡大する中国市场において、「お客様第一主義」を基本方針として最良なパートナーシップを確立できるよう取組んでまいります。

総經理 大澤健一

**圧縮機**

圧縮機3つの商品ラインアップでお客様の  
省エネ、環境改善、品質向上に貢献し、圧縮空気の  
「総合システムエンジニア」を目指します。  
世界初のオイルフリーブースター・コンプレッサーシリーズ  
世界初コンボリット樹脂ビストンのオイルフリーレシプロコンフレッサーシリーズ  
1991年に世界で初めて市場投入したスクロールコンフレッサーシリーズ

**塗装機器**

世界ブランドであるスプレーガンを中心に、塗料供給ポンプを含んだ付帯機器等、各塗装工程における機器毎の提案をします。  
【塗装品質の向上】 世界トップブランドのスプレーガン  
【環境塗料対応】 世界初の外部蓄電式水性静電ガン  
【塗装環境の改善提案】 世界トップクラスの豊富な製品ラインナップ

**真空機器**

1993年にスクロール式真空ポンプを世界に先駆けて発売した、  
小型粗引きドライ真空ポンプのハイオニアとしてお客様の品質向上をサポートいたします。

【生産性の向上】  
先端技術で支持され続けているISPシリーズ  
【作業環境の改善】  
騒音元という真空ポンプの概念を変えるDVSシリーズ  
【安心感の提供】  
中国で日本と同じ品質を提供する自社によるアフターサービス

**塗装システム**

80年の歴史で得た豊富な経験と実績を基に塗装と塗装設備の総合コンサルティングを行い、お客様のニーズに併せた塗装設備を提供します。  
除電除塵(除電器、除電用排気装置)  
塗装設備(塗装ロボット、乾燥設備、各種搬送装置)  
環境装置(塗装ブース、空調機能付給気装置)

**上海分公司**  
地址：上海市虹桥路808号(加华商务)A6103室  
电话：021-6407-9713/9715/9716

**天津分公司**  
地址：天津市河西区南京路20号金厦大厦2718室  
电话：022-2302-9035/9036

**长春分公司**  
地址：长春市景阳大路2288号 华天大酒店1702室  
电话：0431-8766-3376

**广州分公司**  
地址：广州市天河区体育东路138号金利来数码网络大厦2901室  
电话：020-3826-4057

**天津分公司**  
地址：天津市西青区新开路99号珠江国际大厦1109室  
电话：0411-8252-6071/6072

**重庆分公司**  
地址：重庆市江北区建新北路38号3幢15-17世纪英皇南塔  
电话：151-2300-1157

<http://www.anest-iwata.co.jp>

# 大连阿尔法设计有限公司

## ■公司概要

公司名称	中文	大连阿尔法设计有限公司		 大连阿尔法设计有限公司	
	英文	DALIAN ALPHA DESIGN CO., LTD			
	日文	アルファーデザイン株式会社			
地址	大连开发区辽宁街27号 光伸企业配套园15-14		经营范围	自动化设备的设计，制造，销售及服务	
TEL	0411-8763-6310		注册资金	1亿 日元	
FAX	0411-8763-6410		总经理	中村 丰	
成立日期	2011年5月		总部所在地	长野县东御市	
客户担当窗口	联系人	祝明 / (中村丰)	TEL(公司)	0411-8763-6310	
	部门	营业部	TEL(手机)	158-9817-6001 (158-4118-3501)	
	MAIL	m-zhu@alpha-design.co.jp ( y-nakamura@alpha-design.co.jp )			
	Web site	<a href="http://www.alpha-design.co.jp/">http://www.alpha-design.co.jp/</a>			

## ■ 业务内容

### ◎事业内容

- 基板实装设备·半导体实装设备的销售·售后服务
- 满足客户要求自动化设备的设计·制作·销售及售后服务
- 电子部品的生产·销售



复合电子部品插件机



涂布机



芯片贴片封装机



满足客户要求的自动化设备

- ◆能够插入卧式、立式、异形元器件的复合电子部品插件机。  
继承了西铁城插件技术。
- ◆可在狭小缝隙里进行精密的，均一的涂布，并且涂布厚度保持一致的高精度涂布机。
- ◆高水准的半导体封装流程和高精度的半导体实装设备。  
拥有世界最高级别的芯片实装精度。

- ◆根据客户现场要求(日本语对应可)来设计高性能的自动化设备，并迅速投入使用。提供细致周到的售后服务。

◎阿尔法株式会社(本社)能够生产出高性能，高品质的自动化设备。

◎能够设计制作满足客户现场实际要求的高性能自动化设备。

◎生产也请交给我们吧。这里有优秀彻底的管理制度请放心。

# 愛発科自動化科技(上海)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	愛発科自動化科技(上海)有限公司			
	英文	ULVAC AUTOMATION TECHNOLOGY SHANGHAI CORPORATION			
	日文 法人名	株式会社 アルバック			
住所	上海市閔行区七莘路1000号		業種	盤メークー	
TEL	021-6127-6616		資本金	USD 3,200,000	
FAX	021-6145-6806		総経理	林恒煙	
設立年月	2004年6月		本社所在地	神奈川県茅ヶ崎市	
お客様 窓口	担当者	顧利华, 北島勤大	TEL(会社)	021-6127-6616	
	担当部署	営業部	TEL(携帯)	北島: 134-8214-3360 顧: 139-6495-1899	
	MAIL	北島: toshiharu_kitajima@ulvac.com 顧: lihua_gu@ulvac.com			
	Web site	<a href="http://www.ulvac-auto.com.cn">http://www.ulvac-auto.com.cn</a>			

## ■事業内容

1. 産業機械、製鉄機械駆動装置制御盤及び操作盤設計制作試運転
2. 繊維機械、ゴム、アルミ、銅、銅箔などの設備関係の制御盤
3. 環境設備用制御盤(ゴミ処理、水処理など)
4. 紙、フィルム、印刷機械用制御盤
5. 制御装置用部品輸出入販売
6. ソフト及びシーケンス設計
7. 自動機設備関係
8. 半導体設備関係
9. 省エネ設備関係
10. 液晶設備関係
11. 現地配線工事

工場内(UJ制御盤)



工場内(FA制御盤)



工場内:制御盤の生産



# 東莞市發達自動化設備有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	東莞市發達自動化設備有限公司	
	英文	FARDA AUTOMATION EQUIPMENT CO.,LTD	
	日文	協力会社:アンデス電気株式会社	
取引先	○東莞京濱汽車電噴裝置有限公司 ○太陽誘電(廣東)有限公司 ○東莞太陽誘電有限公司 ○太陽化學工業株式会社(日本) ○小林製薬株式会社(日本) ○アンデス電気株式会社(日本)	業種	自動化設備、パーツ フィーダ、コンベア、 精密治具、精密加工品
TEL	769-2265-9652	資本金	500,000RMB
FAX	769-2316-1667	総経理	山内 豊 社長
設立年月	2004年11月	住所	東莞市東城区光明二路7号
お客様 窓口	担当者名	日本人窓口:山内豊 中国人窓口:藩偉	TEL(会社) 769-2265-9652
	担当部署		TEL(携帯) 山内:13712984700
	MAIL	<a href="mailto:fayamauchi@yahoo.co.jp">fayamauchi@yahoo.co.jp</a>	TEL(携帯) 詩偉:15999814958
	Web site	<a href="http://www.dgfarda.com">http://www.dgfarda.com</a>	

## ■事業内容

東莞市發達自動化設備有限公司は2004年11月24日設立し、自動化省力化用生産設備、各種部品を生産するハイテック企業です。

日本法人のアンデス電気株と協力体制を持ち、技術共有を行ながら今まで中国で設計製作が困難とされてきた高精度、高精密な生産設備の実現を可能にしてきました。中国と日本から設計、製造、管理、アフターサービスの充実性を追求し、お客様に付加価値のある製品を提供いたします。

高い技術力と品質、対応力でお客様に真心を持って支援いたします。

- 日本企業の中国進出生産工場を支援します。
- 中国公司工場の生産設備技術向上を支援します。
- 日本企業の設備投資削減を支援します。
- 高い技術と低成本を両立。
- 日本語、中国語で打合せ。



## 製作事例

- |         |            |         |
|---------|------------|---------|
| ・部品組込   | ・噴流式半田付け   | ・各種精密治具 |
| ・基板ローダー | ・部分フラックス塗布 | ・作業用備品  |
| ／アンローダー | ・ガラス基板搬送   | ・精密加工部品 |
| ・通電チェック | ・その他搬送システム |         |
| ・電気特性試験 | ・パーツフィーダー  |         |
| ・振動異物除去 | ・各種ホッパー    |         |
| ・リーケ試験  |            |         |



## 飯沼精密機械(蘇州)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	飯沼精密机械(蘇州)有限公司			
	英文	IINUMA PRECISION MACHINE CO.,LTD			
	日本 法人名	株式会社飯沼ゲージ製作所			
住所	蘇州市工業園區陽澄湖大道創投工業坊33号厂房		業種	精密加工/FPD関連設備	
TEL	0512-67268891		資本金	USD 5,030,000	
FAX	0512-67268892		總經理	飯沼 美穂	
設立年月	2002年7月26日		本社所在地	日本	
お客様 窓口	担当者	藤島 岳彦	TEL(会社)	0512-67268891	
	担当部署	設備事業部	TEL(携帯)	139-1319-6829	
	MAIL	fujishima.takehiko@sz-ing.com			
	Web site	<a href="http://www.sziinuma.com">http://www.sziinuma.com</a>			

### ■事業内容

#### \* FPQ関連設備

先進設計 → 精密加工 → 標準組立 → 多機能高精密設備



(KAR02)



(KAR06)

#### \* 精密部品加工



#### \* 顧客先での 設備組立サポート

## 上海石田電子衡器有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	上海石田電子衡器有限公司	
	英文	Shanghai Ishida Electronic Scales Co., Ltd.	
	日文 法人名	株式会社イシダ	
住所	上海浦東新区金滬路1228号	業種	精密機器開発・製造・販売
TEL	021-5080-1222	資本金	USD 3,000,000
FAX	021-5854-2668	総經理	大嶋正巳
設立年月	2000年4月	本社所在地	京都市左京区
お客様 窓口	担当者	中岡英樹	TEL(会社) 021-5080-1222(内150)
	担当部署	流通・物流営業部	TEL(携帯)
	MAIL	nakaokaH@ishida.co.jp	
	Web site	<a href="http://www.ishida-sh.com">http://www.ishida-sh.com</a>	



### ■事業内容

上海石田電子衡器有限公司は日本の株式会社イシダの100%投資で2000年4月に設立いたしました。

上海石田は浦東新区金橋輸出加工区にあります。スーパーマーケット向けの店舗用ハカリから工業用ハカリ、食品/製菓工場向けのコンピュータスケール、重量チェックカー、X線検査装置などの設計から生産、アフターサービスを行い、中国内と海外へ「お客様にご満足いただける製品」の販売をしています。

# 申泉電機(上海)有限公司

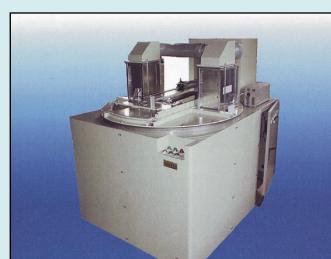
## ■会社概要

会社名	中文	申泉電機(上海)有限公司			
	英文	SHENQUAN ELECTRIC (SHANGHAI) CO.,LTD			
	日文 法人名	泉電機株式会社			
住所	上海市奉贤区 庄行鎮邬橋区安東南路698号		業種	装置製造販売	
TEL	021-5740-4720		資本金	USD 300,000	
FAX	021-5740-6468		総經理	佐藤 英一	
設立年月	2003年8月		本社	神奈川県秦野市	
お客様 窓口	担当者	下村 良洋	TEL(会社)	021-5740-4720	
	担当部署	営業部	TEL(携帯)	159-2191-1175	
	MAIL	shimomura@izumiele.co.jp			
	Web site				

## ■事業内容

お客様のニーズに対応し、多様化高度化するFAシステム・物流システム・プラント設備の合理化及びエネルギーの効率化・環境改善を目的とした多種多様な装置のご提案から開発設計製作いたします。

遠心乾燥機



調合容器反転装置



1】各種自動機設計製作

2】検査装置設計製作

3】各種制御盤設計製作  
ソフト設計製作

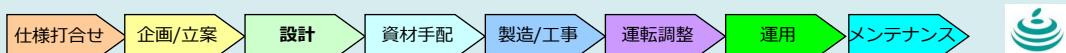
4】電装工事  
各種装置電装配線

5】加工部品  
加工部品委託製造

タイヤ製造機制御盤



温度検査装置 制御盤



## 岩井機械(昆山)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	岩井機械(昆山)有限公司			
	英文	IWAI KIKAI KOGYO CO., LTD			
	日文 法人名	岩井機械工業株式会社			
住所	江蘇省昆山開發区金沙江南路25号		業種	流体食品生産設備	
TEL	0512-5771-5081		資本金	USD 600,000	
FAX	0512-5771-5191		総經理	渡辺 淳一郎	
設立年月	2002年3月		本社所在地	東京都太田区	
お客様 窓口	担当者	川上 圭	TEL(会社)	512-5771-5081	
	担当部署	技術部	TEL(携帯)	158-626-30566	
	MAIL	kei-kawakami@iwai.co.jp			
	Web site	<a href="http://www.iwai.com.cn">http://www.iwai.com.cn</a>			

### ■事業内容

岩井機械(昆山)有限公司では、食品・飲料プラントにおけるシェル＆チューブ式殺菌装置、  
サニタリポンプ、バルブの製造、販売を行っております。

#### ・乳製品プラント



#### ・滅菌器



#### ・飲料プラント



#### ・サニタリポンプ、バルブ



## 宇賀神電機(天津)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	宇賀神電機(天津)有限公司	
	英文	UGAJIN ELECTRIC(TIANJIN)CO.,LTD	
	日文 法人名	宇賀神電機株式会社	
住所	天津市北辰区北辰科技園区 景遠路標準廠房3號	業種	特高低圧配電盤、動力盤、 電灯盤、端子盤
TEL	022-8699-5680-82	資本金	USD 430,000
FAX	022-8699-5683	総経理	王 哲
設立年月	2007年2月	本社所在地	東京都港区
お客様 窓口	担当者	顏 建華	TEL(会社) 021-5281-0791
	担当部署	所長	TEL(携帯) 133-9110-9500
	MAIL	yan@ugajin.co.jp	
	Web site		

### ■事業内容

宇賀神電機(天津)有限公司は日本宇賀神電機株式会社出資により、設立された高低圧配電盤・制御盤・分電盤設計、製造及び自動制御システムの設計、製造会社であります。天津北辰経済開発区にある大型機械生産工場は、敷地面積5000平米、総資産50万ドルになります。工場では高い技術力を持ち、生産設備を揃っています。日本三菱電機株式会社レーザ加工機と株式会社アマダの鋳金加工生産ラインも導入しています。高い技術を持つ国家高級、中級技術評価された技術者たちが活躍しています。CAD設計を採用し、工場は加工能力十分に備え、高い品質の製品を生産しています。会社はISO9001/2000認証取得し、全ての製品が型式試験に合格し、国家CC認証取得しています。

主な事業内容は:高低圧配電盤、配電用変電所、分電盤、動力盤、調光盤、自動制御盤などの製造及びシステムの立ち上げなどであり、特に規格外製品を得意としています。

顧客に満足を提供するのは私達の追及する目標であります。「市場に素早く対応、より高品質ものをを目指す」という行動指針に基づき、「顧客の細かい要求に対応できる製品及び誠心誠意の質の高いサービスを提供する」という方針を実践し、「国内また世界に一流、他社を超えるより良い製品、サービス」に努め、社員一人ひとりが社会への責任と貢献を、オリジナリティー、誠実に業務遂行と協調性を求めて参りたいと考えています。長年の努力のもとで当社は業界に相当な実力を持つ会社になりました、経済のグローバル化の中に、技術力を原点とし、国の「電力を発展し、人類の幸福に貢献する」という方針に従い、電気業界において、より良い未来を目指し、新しい領域、新しい考えを開拓し、社会貢献に収めるように参りたいと考えています。

## 宇部興産機械(上海)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	宇部興産機械(上海)有限公司	
	英文	UBE MACHINERY (SHANGHAI) LTD.	
	日文 法人名	宇部興産機械株式会社	
住所	上海市浦東新区外高橋保税区 富特北路91号	業種	ダイカストマシン製造
TEL	021-5868-1633	資本金	USD 2,000,000
FAX	021-5868-1634	総経理	武田 優治
設立年月	2001年6月	本社所在地	山口県宇部市
お客様 窓口	担当者	大島 孝彦	TEL(会社) 021-5868-1633
	担当部署	技術支持課	TEL(携帯) 135-6489-6712
	MAIL	<a href="mailto:oshima@ubemac.com.cn">oshima@ubemac.com.cn</a>	
	Web site	<a href="http://www.ubesh.com">http://www.ubesh.com</a>	



### ■事業内容

1. 中・小型ダイカストマシン(アルミ合金成形機)の製造・販売  
生産能力: 小型機(UB140Sh2、UB250Sh3、UB350iC) 50台/年  
中型機(UB530iS2、UB670iS2、UB850iS2、UB1100iS2) 30台/年
2. 本社製ダイカストマシン(アルミ合金成形機) エンジンブロック等製造用大型機  
輸入販売
3. 本社製射出成形機・押出プレス(アルミサッシ等押出機) 輸入販売
4. 本社製堅ミル(セメント原料、クリンカー、スラグ等粉碎機) 輸入販売
5. アフターサービス(本社からの輸入販売機及び自社製ダイカストマシンのサービス)
6. 調達業務(本社用機械部品、材料の調達、輸出)

# 荏原電産(青島)科技有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	荏原电产(青岛)科技有限公司			
	英文	EBARA DENSAN (QINGDAO) TECHNOLOGY Co.,Ltd.			
	日本 法人名	株式会社 莊原製作所			
住所	青島市城陽區王沙路88號 上海事務所:延安西路1023号B座1102室		業種	制御盤設計・製作、電気 システムエンジニアリング	
TEL	021-62130070/0532-89653369		資本金	1億6千万円(2012年3月 に1億3千万円増資)	
FAX	021-62130083/0532-89653379		総経理	許 有志	
設立年月	2006年		本社所在地	東京、日本	
お客様 窓口	担当者	張/金(日本語可)	TEL(会社)	021-62130070	
	担当部署	上海事務所	TEL(携帯)	18930242832( 金)	
	MAIL	<a href="mailto:Zhang.jie@edq-ebara.com">Zhang.jie@edq-ebara.com</a> / <a href="mailto:jin.meilan@edq-ebara.com">jin.meilan@edq-ebara.com</a>			
	Web site	<a href="http://www.edq-ebara.com">www.edq-ebara.com</a>			

## ■事業内容

- ・輸出向けOEM標準制御盤製作
- ・国内向けOEM・ODM盤の製作
- ・電気システムのエンジニアリング

### 【実績】

- ・各種産業の標準/非標準盤の設計・製作・PLCソフト開発・テスト・工程電気工事

- ・水処理自動化制御システム、廃棄  
処理自動化制御システム、建物暖房  
自動化制御システム、工業自動化制  
御システム、工場分電システムなど



## 東莞富特普電子有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	東莞富特普電子有限公司	
	英文	DONGGUAN FTP ELECTRONICS CO., LTD.	
	日文 法人名	株式会社エフティーピー	
住所	広東省東莞市虎門鎮路東村新安大道 新安工業園	業種	設備、治具、設計・製造
TEL	0769-8526-3387	資本金	50.5百万円
FAX	0769-8526-3376	総経理	川端 登
設立年月	2003年7月	本社所在地	群馬県前橋市
お客様 窓口	担当者	内山 勉	TEL(会社)
	担当部署	技術統括	TEL(携帯)
	MAIL	uchiyama@ftp-dg.com	
	Web site	<a href="http://www.fatp-net.com">http://www.fatp-net.com</a>	

### ■事業内容

FTP(FA Total Partner)は、小回りを得意とし、よりよい製品を供給する事を目標とする提案型企業です。  
部品手配、基板1枚の製作・ASSY、  
治工具、スイッチBOX等簡単な物から  
検査システム(マイコン、パソコン、FCT)  
組立装置、省力・省人化機械等の設計  
・製作および設置工事を行っております。  
私たちは、お客様の良きFAパートナーとして貢献出来ますように日々研鑽を重ねていきます。



# 上海大庫機械有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	上海大庫機械有限公司		 オークラ輸送機株式会社	
	英文	OKURA FLEXIBULE AUTOMATION SYSTEMS(SHANGHAI) CO.,LTD			
	日文 法人名	オークラ輸送機株式会社			
住所	上海市中山西路990号 華聞國際大廈304号		業種	物流機器・システム販売	
TEL	021-6275-9825		資本金	USD 1,300,000.-	
FAX	021-6275-9826		総経理	酒巻 毅 (総経理)	
設立年月	2003年11月		本社所在地	兵庫県加古川市	
お客様 窓口	担当者	酒巻 毅	TEL(会社)	021-6275-9825	
	担当部署	営業	TEL(携帯)	139-1695-4773	
	MAIL	<a href="mailto:sakamakit@okura-sha.com.cn">sakamakit@okura-sha.com.cn</a>			
	Web site	<a href="http://www.okurayusoki.co.jp">http://www.okurayusoki.co.jp</a> / <a href="http://www.okura.com.sg">http://www.okura.com.sg</a>			

## ■事業内容

### ■上海大庫機械有限公司の事業内容

- ・各種コンベヤ・コンベヤシステムの設計・製作・据付工事・メンテナンス  
ベルト・チェイン・ローラ・ホイール・メッシュー・モータ内臓ローラなどのコンベヤ
- ・ロボットパレタイジング・ソーティングシステムの設計・製作・据付工事・メンテナンス
- ・垂直搬送機の設計・製作・据付工事・メンテナンス
- ・各種物流機器・梱包機器・検査機器・バーコード関連機器の販売

一台のコンベヤからコンベヤと周辺機器も含めたトータルソリューションのご提供  
省力化、省人化のご提案

### ■大庫機械(嘉興)有限公司の事業内容 董事工場長:細尾 裕己

住所:浙江省嘉興市嘉興經濟技術開発区昌鳴路東北標準工場1号  
TEL:+86 573 8233 6088 FAX:+86 573 8233 6188

- ・各種搬送システム、コンベヤの設計、製作、据付工事
- ・ロボットパレタイジング・ソーティングシステムの設計・製作・据付工事・メンテナンス
- ・垂直搬送機の設計・製作・据付工事・メンテナンス

## 雄華機械(蘇州)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	雄華機械(蘇州)有限公司	
	英文	OSUGA MACHINE (SUZHOU)INC.	
	日文 法人名	株式会社オスガーマシン	
住所	蘇州新区銀燕路8号	業種	機械装置製造
TEL	0512-6672-9668	資本金	20百万円
FAX	0512-6672-9660	総經理	住吉 陵太郎
設立年月	2002年9月	本社所在地	愛知県刈谷市
お客様 窓口	担当者	駱蓉	TEL(会社) 0512-6672-9668
	担当部署	営業部	TEL(携帯) 130-1388-3166
	MAIL	suzluorong@osuga.com.cn	
	Web site	www.osugamachine.com	

### ■事業内容

- お客様のニーズに合わせた専用設計設備の製作(カシメ、圧入、検査、搬送等)
- ロボットを使った自動化、省人化設備の製作
- C型、門型などの各油圧、サーボ・プレス製作
- CNCパイプベンダー  
パイプ切断機・バーリング機  
パイプ端末成型機等  
塑性加工機など



## 飛億克自動化設備(上海)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	飛億克自動化設備(上海)有限公司	
	英文	Factory Automation International(shanghai)Co.,ltd.	
	日文 法人名	株式会社 オフィスエフェイ・コム	
住所	上海市閔行区新駿環路188号 10号楼1F	業種	ソフトウェア & FA設計 & 製造
TEL	021-5109-6900	資本金	USD 500,000
FAX	021-5109-6900-308	総經理	高橋 杜夫
設立年月	2005年10月	本社所在地	栃木県小山市
お客様 窓口	担当者	張 德磊	TEL(会社) 021-5109-6900 (内320)
	MAIL	<a href="mailto:m.takahashi@fa-faic.com">m.takahashi@fa-faic.com</a> <a href="mailto:dl.zhang@fa-faic.com">dl.zhang@fa-faic.com</a>	(高橋 杜夫) (張 德磊)
	Web site	<a href="http://www.fa-faic.com">Http://www.fa-faic.com</a>	

### ■事業内容

1. ソフトウェアの開発・販売  
VB/VC/.NET/Lab View/King View /C#/OPC/XNA/3DS /MAX/ほか
- 2.コンピュータ及びシーケンサによる自動制御及びロボット制御  
PLC:三菱/オムロン/キーエンス/シャープ/日立/豊工/富士/松下/横河/  
山武/光洋/安川/Schneider/ほか  
タッチパネル:三菱/オムロン/キーエンス/デジタル/八紘/富士電機/松下/Schneider/ほか  
ロボット:FANUC,DAIHEN,KAWASAKI,YASKAWA,DENSO,NACHI
- 3.マイコンソフトの設計・開発  
アセンブラー/C/C++
- 4.精密装置の設計・開発
- 5.コンピュータ及び自動制御システムのコンサルティング
- 6.画像処理装置の開発(計測・OCR・マッチング等)
- 7.物流ソフト(コンベアシステム・ピッキングシステム等)
- 8.産業用ロボット、工作機械器具の設計、製造、工事、保守改修
- 9.計装・監視システム(プラント、工場、オフィスビル、研究所)の構築  
及びメンテナンス
- 10.各種電気制御盤・分電盤の製作/盤組
- 11.ハーネス加工
12. IC・LSIを活用した基板開発
- 13.機械据付、電気工事及びアフターサービス
- 14.3PL事業(物流コスト軽減と省力化の提案)

## 艾福萬自動化設備(深圳)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	艾福萬自動化設備(深圳)有限公司	
	英文	EHUWAN FA COMPANY LIMITED	
	日文 法人名	オプテックス工業株	
住所	深圳市宝安区西鄉街道黃田楊背工業區 3期恒昌榮高新產業園2棟2A1樓	業種	自動化設備設計製作
TEL	0755-8601-6141	資本金	USD 614,000
FAX	0755-3331-4022	総經理	伊藤 勝幸
設立年月	2005年7月	本社所在地	山形県尾花沢市
お客様 窓口	担当者	佐藤 信之	TEL(会社) 755-8601-6141
	担当部署	FA部	TEL(携帯) 139-2377- 6494
	MAIL	n-sato@optecs.co.jp	
	Web site	www. F-op. com	



### ■事業内容

- ・各種自動化設備の設計製作、販売
- ・機械加工部品の設計製作、販売
  
- ・得意先業種  
自動車部品メーカー、OA機器メーカー、電子部品メーカー、等

# 光馳科技(上海)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	光馳科技(上海)有限公司			
	英文	OPTORUN(SHANGHAI)Co.,Ltd.			
	日文 法人名	株式会社 オプトラン			
住所	中国上海宝山城市工業園区 城銀路267号		業種	真空成膜装置製造販売および大型精密機械部品製造	
TEL	021-3616-1290		資本金	800百万円	
FAX	021-3616-1940		総経理	林 炳平	
設立年月	2000年12月		本社所在地	埼玉県川越市	
お客様 窓口	担当者	吉川光宇/斎秀波	TEL(会社)	021-3616-1290 (631)	
	担当部署	真空機械事業部	TEL(携帯)	18616533918 (吉川) 13918334104 (斎)	
	MAIL	yoshikawa@optorun. sh. cn/ qixb@optorun. sh. cn			
	Web site	www. optorun. co. jp (日文) / www. optorun. sh. cn (中文)			

## ■事業内容

### 機械部品のOEM&ODM生産

#### 主要加工機械

- 1 横中繰り盤 クラキ 3mまで可 2台
- 2 タテ型マシニングセンタ オオクマ
- 3 小型マシニングセンタ Fanuc 4台
- 4 中型NC 日本製
- 5 5面加工機 AWEA(台湾)
- 6 5軸NC加工機 森精機 2台
- 7 五面加工機 三菱重工
- 8 タテ型マシニングセンタ2台 台湾製
- 9 タテ旋盤
- 10 普通旋盤 2台
- 11 その他切断機、溶接機等



### 真空成膜装置製造

用途:レンズ成膜  
最終製品:携帯・デジタルカメラ  
プロジェクター・DVD等



### 制御盤のOEM生産

## 歐立美克(上海)貿易有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	歐立美克(上海)貿易有限公司	
	英文	ORIIMEC SHANGHAI CO.,LTD.	
	日文 法人名	オリイメック株式会社	
住所	上海市天目西路547号 聯通國際大廈2513-14室	業種	プレス加工自動化装置, 精密ばね成形機の製造 及び販売
TEL	021-6226-8584	資本金	USD 700,000
FAX	021-6226-8574	総經理	武田 一志
設立年月	2006年7月	本社所在地	神奈川県伊勢原市
お客様 窓口	担当者	安藤 正浩	TEL(会社)
	担当部署		TEL(携帯)
	MAIL	andou-m@oriimec.co.jp	
	Web site	www.oriimec.co.jp	

### ■事業内容

当社はプレス加工自動化装置メーカーであるオリイと、精密ばね成形機メーカーであるメックマシナリーが合併し、2000年(平成12年)12月に新生「オリイメック」として新たにスタートしました。

母体であるオリイは、1962年(昭和37年)の操業以来、プレス加工工程における安全性と生産効率の向上を追求しコイル加工ラインシステム、ロボットラインシステムを開発してまいりました。この高度な技術とノウハウを結集し、物流業界における高速化、高信頼性実現のための独自の物流搬送システムを開発。また、産業機械の防振などを目的にキャリセット・レベルパッドを開発するなど、数多くの製品を提供し、プレス加工業界を主に広く産業界の発展に寄与してまいりました。

一方メックマシナリーは、1972年(昭和47年)に発足し精密ばね成形機のトップメーカーとして業界をリードし、その優れた技術力はさまざまなハイテク製品を支える「ばね」作りに貢献してまいりました。合併によりこの両社がそれぞれに培ってきたノウハウと実績を結集し、新たな独自の技術を開発することで、時代の大きな変革に対応できる「モノづくり」の更なる推進力とするものです。

当社の大きな特徴は、ユーザーニーズを先取りし、開発から設計・製造・取付・アフターサービスまで一貫したシステムが確立している点であります。伊勢原(本社工場)、川口事業所、鳥取(子会社オリイ精機株式会社)および、中国広州(子会社広州欧立机電有限公司)の4生産拠点をもち、営業面では、国内においては本社を除き13ヶ所の販売・サービス拠点を配置し、海外ではアメリカ・シンガポール・タイ・香港・上海に現地法人を配置するほか、各地に協力会社や代理店を設け、お客様に安心して当社製品を採用していただけるよう万全のネットワークを確立しております。

# 奥利安機械工業(常熟)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	奥利安机械工业(常熟)有限公司			
	英文	Orion Machinery Co., Ltd.			
	日文 法人名	オリオン機械工業株式会社			
住所	常熟市碧溪新区万和路39号16棟		業種	包装機械・省力機械	
TEL	0512-5229-3533		資本金	USD 1,000,000	
FAX	0512-5229-7360		総經理	中村 允雄	
設立年月	2005年1月		本社所在地	神奈川県相模原市	
お客様 窓口	担当者	山崎 久実	TEL(会社)	0512-5229-3533	
	担当部署	営業部	TEL(携帯)	139-0623-0082	
	MAIL	yamazaki@orionkkk.com.cn			
	Web site	<a href="http://www.orionkkk.co.jp">www.orionkkk.co.jp</a> <a href="http://www.orionkkk.co.jp/english">www.orionkkk.co.jp/english (英文)</a>			

## ■事業内容

自動包装機・省力関連機器及び包装プラントシステムを作成しております。

### 原反折り製造機

一本の原反ロールから仕様サイズの巾折り⇒二つ折り⇒カウント⇒包装までを正確に且つ高速に行います。

・F60～F250



### 自動集積包装機

上流側の加工機・計数機・個包装機と連結し、指定数量を連続したPE及びCPP等のチューブフィルムの製袋・給袋を行い、集積充填包装を行います。

・NW100～NW500  
・WH40～WH70  
・HP60



### 自動計数機

各種包装ライン及び各種製造ライン等と連結し、送り込まれた製品をパドルへ正確且つ高速に投入追従します。

・KK20～KK50



### トイレットロールフィルムケーサー

ダンボールに代わるポリパック機  
タイトな仕上がりで積み重ね・輸送問題を解決し、販売先での処理も簡単です。

・NW500BMA



その他、ケーサーやパレタイザーなど、各種省力関連機器を作成しております。

## 蘇州歐力希樂機械有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	蘇州歐力希樂機械有限公司	
	英文	SUZHOU ORIHIRO Co.,	
	日文 法人名	オリヒロ株式会社	
住所	蘇州工業園區平勝路瑞安巷2号	業種	製造
TEL	0512-6253-1370	資本金	USD 900,000,00
FAX	0512-6706-3126	代表者	和田 信夫 総經理
設立年月	2007年1月	本社所在地	群馬県高崎市
お客様 窓口	担当者	和田 信夫	TEL(会社) 0512-6253-1370
	担当部署	総經理	TEL(携帯) 180-5109-7601
	MAIL	wada@orihiro.com	
	Web site	www.orihiro.com	

### ■事業内容

#### 食品包装機械の製造・販売

無菌充填包装機

スタンディング パウチ

四方・三方シール包装機

汎用液体製袋充填包装機

ONPACK-AF-2000



充填量 250cc～1000cc

大袋タイプ 中袋タイプ ピローパウチ  
包装能力 5～35袋/分

ONPACK-13000



充填量 100cc～1kg  
包装能力 最大30袋/分  
袋種類 小袋タイプ 四方シール・スクランブ

ONPACK-4042



充填量 500g～4kg  
包装能力 最大25袋/分  
袋種類 中袋タイプ 四方シール

ONPACK-2030AS



充填量 100cc～2kg  
包装能力 1～50袋/分  
袋種類 小袋タイプ ピローパウチ 四方シール  
シール機能 サーボモーター駆動

# 奥加諾(蘇州)水處理有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	奥加諾(蘇州)水處理有限公司	
	英文	ORGANO(SUZHOU)WATER TREATMENT CO.,LTD.	
	日文 法人名	オルガノ株式会社	
住所	蘇州市工業園區勝港街28号	業種	水處理設備・薬品
TEL	0512-6283-6676	資本金	USD 5,000,000
FAX	0512-6283-6679	総経理	須田 信良
設立年月	2003年9月	本社所在地	東京都江東区
お客様 窓口	担当者	吉澤 誠	TEL(会社)
	担当部署	営業部	TEL(携帯)
	MAIL	yoshi-ma@organo.co.jp	
	Web site	www.oragno.co.jp	

## ■事業内容

- 純水装置・用水処理装置  
ボイラーウォータ・プロセス用純水・飲料水・工業用水  
各種純水装置・軟化装置・ろ過装置他
- 医薬・飲料向け精製水製造装置  
供給装置、無菌水製造
- 排水処理装置・排水回収装置  
特に既設設備の不良改善 既設設備の  
回収処理、**重金属排水処理**などご要望  
の改善のご相談承ります
- 再生設備の不要なイオン交換ボンベサービス  
日本でおなじみのGボンベ交換サービス



- 各種薬品  
水処理用スケール防止剤  
RO膜用スライム防止剤  
ボイラーや処理剤  
冷却水処理剤  
用水用・排水用凝集剤  
消泡剤  
**重金属捕集剤**

【自社工場内で製作しています】



# 咖納控制系統(上海)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	咖納控制系統(上海)有限公司		上海製作工場立会写真	
	英文	KANATEC CO.,LTD.			
	日文 法人名	カナテック株式会社			
住所	上海市中山西路999号 華聞大廈408室		業種	制御設備エンジニアリング業 (制御盤、ソフトウェア、 PC生産管理システム)	
TEL	021-6433-2242		資本金	USD 200,000	
FAX	021-6433-1641		総経理	金治 敏郎	
設立年月	2003年12月		本社所在地	大阪府吹田市	
お客様 窓口	担当者	松江 紀代恵	TEL(会社)	06-6190-1223	
	担当部署	営業管理部	TEL(携帯)	090-7755-3309	
	MAIL	matsue@kanatec.jp			
	Web site	<a href="http://kanatec.jp">http://kanatec.jp</a> <a href="http://kanatec.jp/japan/shanghai_kanatec/Home_cn.html">http://kanatec.jp/japan/shanghai_kanatec/Home_cn.html</a>			

## ■事業内容

### 1)電気制御システム(FA・プロセス計装)

- ・制御盤・計装盤・動力盤設計製作
- ・シーケンサ(PLC計装含む)・タッチパネルのプログラミング  
(シーケンサ: 三菱、オムロン、富士、キーエンス、横河、日立、シーメンス、Allen Bradley 他)  
(タッチパネル: 三菱、デジタル、オムロン、キーエンス、IDEC、発鉱 他)
- ・ネットワーク・通信  
(Ethernet, FL-net, Device Net, Profibus, Modbus, CC-Link, MELSECNET/H, Controller Link 他)

### 2)制御及び生産管理まで可能なパソコンシステム

- ・生産管理・監視
- ・知能処理、データ処理
- ・タブレットやスマートデバイスの活用

#### ①プログラミング言語を使用したコンピュータシステム

(プログラミング言語: JAVA, C#, C++, VC, VB, VBA 他)

#### ②SCADA パッケージを活用した監視システム

(SCADA: iFIX, InTouch, Joy Watcher, RSView, Citect 他)

### 3)PLCとパソコンシステムを組み合せた中小規模DCS

- ①PLC+PC
- ②簡易小型DCS

### 4)上記の現地試運転調整、現地改造、リモートメンテナンス等の保守管理

### 5)生産制御設備、生産監視設備の導入および改善提案

- ・制御・監視システムの導入提案(電力監視、遠隔監視、生産管理など)
- ・古い設備、機器のリニューアル工事(盤、PLC、サーボ更新など)

## 兼松開吉開商貿(上海)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	兼松開吉開商貿(上海)有限公司		
	英文	Kanematsu KGK Trade & Sales (Shanghai) Co., Ltd.		
	日文 法人名	株式会社 兼松KGK		
住所	上海市西藏中路268号来福士広場 辦公樓3901室	業種	工作機械・専用機械・ 部品加工・電気品	
TEL	021-6340-4883	資本金	USD 700,000	
FAX	021-6340-4520	代表者	栄藤 元彦 総經理	
設立年月	2006年8月	本社所在地	東京都練馬区	
お客様 窓口	担当者	浦田 隆志	TEL(会社)	021-6340-4883
	担当部署	営業	TEL(携帯)	152-2198-4379
	MAIL	turata@kanematsu.com.cn		
	Web site	<a href="http://www.kgk-j.co.jp">http://www.kgk-j.co.jp</a>		

### ■事業内容

#### <業務内容>

- ・各種工作機械の販売
- ・専用装置の設計・製作
- ・部品加工
- ・電気品(設計・製作・工事・試運転・メンテナンス)

#### <営業所>

上海(本部)・大連・広州



## 川田機械制造(上海)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	川田機械制造(上海)有限公司	
	英文	KAWATA MACHINERY MANUFACTURING (SHANGHAI) CO., LTD.	
	日文 法人名	株式会社カワタ	
住所	上海市莘庄工業区金都路 3305号	業種	プラスチック化工用周辺合理化機器の製造及び販売
TEL	021-6289-8989	資本金	USD 14,000,000
FAX	021-6279-1266	総経理	中村 文三郎
設立年月	1996年11月	本社所在地	大阪市西区阿波座1-15-15
お客様 窓口	担当者	周 建慶	TEL(会社) 021-6289-8989
	担当部署	営業	TEL(携帯) 130-0314-8866
	MAIL	zjq@kawata.sh.cn	
	Web site	www.kawata-group.com	

### ■事業内容

〈プラスチック成形に関する周辺合理化機器の製造販売〉

1. プラスチック材料輸送装置製造販売
2. プラスチック材料乾燥装置製造販売
3. プラスチック材料自動計量供給装置製造販売
4. プラスチック材料リサイクル装置製造販売
5. 金型温度調節機製造販売
6. カワタ日本製品輸入販売
7. 自社機械を海外顧客へ輸出販売

## 河村電器(中国)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	河村電器(中国)有限公司			
	英文	Kawamura Electric (China) Co., Ltd.			
	日本 法人名	河村電器産業株式会社			
住所	上海市青浦区松澤大道7985号		業種	電気部品・配電盤設備の開発、製造及び販売	
TEL	021-6921-3758		資本金	USD 14,000,000	
FAX	021-6921-3748		総経理	工藤 英治	
設立年月	2002年12月		本社所在地	愛知県瀬戸市	
お客様 窓口	担当者	杨涛(yangtao)	TEL(会社)	021-6286-2500	
	担当部署	国内営業部	TEL(携帯)	189-1836-7728	
	MAIL	Yang-tao@kawamura.co.jp			
	Web site	<a href="http://www.kawamurachina.com/">http://www.kawamurachina.com/</a>			

### ■事業内容

#### 河村電器(中国)有限公司



箱体

樹脂配件、金属配件

#### 上海河村電器有限公司



家用盤、分電盤、中低压盤

## 紀州噴碼技術(上海)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	紀州噴碼技術(上海)有限公司	
	英文	Jizhou printing technology Co.,LTD	
	日文 法人名	紀州技研工業株式会社	
住所	上海松江工業園区宝勝路3号	業種	産業用インクジェット プリンターメーカ
TEL	021-5774-2020	資本金	USD 500,000
FAX	021-5774-3461	総経理	釜中 甫干
設立年月	2002年11月	本社所在地	和歌山県和歌山市
お客様 窓口	担当者	衣 景增	TEL(会社)
	担当部署	購買	TEL(携帯)
	MAIL	<a href="mailto:yijijingzeng@kgk.com.cn">yijijingzeng@kgk.com.cn</a>	
	Web site	<a href="http://www.kgk.com.cn">www.kgk.com.cn</a>	

### ■事業内容

インクジェットプリンタのKGK紀州技研工業は、段ボール等へ高速印字する産業用インクジェットプリンター、ローラーコーダーの国内トップシェアの専業メーカーです。  
大きな飛距離を持つ独自のインクジェット技術で産業向け印字分野で国内トップのご支持をいただいております。  
食べても安心な可食性インクを使った果物・卵への賞味期限の直接印字やトレーサビリティ用各種バーコード、QRコード印字でも注目されています。  
弊社製のインクジェットプリンタは、あらゆるものに非接触で！すばやく！きれいに！印字します。  
他に 商品に印字した後、正しく印字ができているかどうかのチェック器(PKシリーズ文字検査機)も自社開発、製造して多くのユーザ様に提供しております。  
先端技術で開発する銀のナノ粒子インキはプリント基板、太陽電池パネルにも使える新しい印刷手段になります。



# 凱道起重設備(上海)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	凱道起重設備(上海)有限公司	
	英文	KITO HOISTS & CRANES (SHANGHAI) CO., LTD.	
	日文 法人名	株式会社キトー	
住所	上海市徐匯區中山西路1800号 兆豐環球大廈11J	業種	クレーン, ホイスト
TEL	021-5448-8935/6	資本金	USD 7,000,000
FAX	021-5448-8937	総經理	齊藤 三満
設立年月	2004年3月	本社所在地	山梨本社工場/東京本社
お客様 窓口	担当者	王 晶	TEL(会社) 021-5448-8935/6
	担当部署	市場部	TEL(携帯) 159-0212-4002
	MAIL	wangjing@kito.com.cn	
	Web site	www.kito.com.cn www.kito.co.jp (日本本社HP)	

## 取扱製品

取扱製品の分類		手動製品	電動製品	クレーン、その他
標準製品	顧客の一般的なニーズに対応した規格製品	 手動チェーンブロック	 電気チェーンブロック	 スリング製品
	売上シェア: 73%	 レバーブロック	 ロープホイスト	 サドル・クレーンコンポーネント
特殊製品	顧客の様々なニーズに合わせオリジナル設計・製作した製品	 手動チェーンブロック(100t)	 ライトクレーン	 天井走行クレーン
	売上シェア: 19%			 システムクレーン
その他	アフターサービス等			 マニピュレータ
	売上シェア: 8%	各種部品の提供、メンテナンス等		

=当社の主要製品

# 佳能信息系统(上海)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文 英文 日本 法人名	佳能信息系统(上海)有限公司 CANON INFORMATION SYSTEMS (SHANGHAI) INC. キヤノンITソリューションズ上海	<b>Canon</b> 佳能信息系统(上海)有限公司
住所	上海市徐匯区柳州路928号 百麗國際広場7階	業種	情報サービス業
TEL	021-6428-0648	資本金	2350万円
FAX	021-6428-0647	総経理	伊藤正紀
設立年月	1997年 6月	本社所在地	上海
お客様 窓口	担当者	勞 逸鈞	TEL(会社) 021-6428-0648
	担当部署	製造開発部	TEL(携帯) 138-1612-0743
	MAIL	<a href="mailto:solutions@canon-its.com.cn">solutions@canon-its.com.cn</a>	
	Web site	<a href="http://www.canon-its.com.cn">http://www.canon-its.com.cn</a>	

## ■事業内容

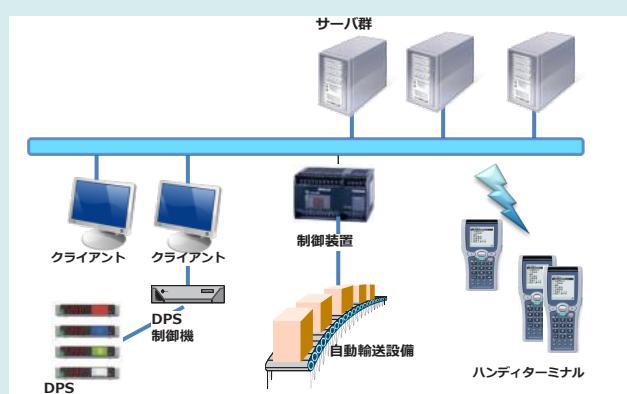
- ・情報システムのコンサルティング・設計・構築・運用管理・保守サービスの提供
- ・ソフトウェアの開発・販売

- 製造業、流通業における制御装置と連携したシステム開発・運用保守
- 生産管理（生産スケジューラー／MES）、倉庫管理システム等

### 【主要実績】

- ・日系大手製造業、生産管理システム（制御装置とのデータ連携）
- ・中国系大手スーパーの配送センター倉庫管理システム（自動倉庫、コンベア制御）
- ・空港バッグ搬送システム（BHS）の設備制御システム 他

倉庫管理システム  
(自動倉庫連携)



# 佳能機械(大連)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	佳能機械(大連)有限公司	
	英文	Canon Machinery[Dalian]Co.Ltd.	
	日文 法人名	キヤノンマシナリー株式会社	
住所	大連開発区26号地華盛達房地-8	業種	自動化装置の設計製作
TEL	0411-8753-1126	資本金	
FAX	0411-8753-1127	総經理	中村元重
設立年月	2003年10月	本社所在地	滋賀県草津市
お客様 窓口	担当者	王 晓芳	TEL(会社)
	担当部署	営業	TEL(携帯)
	MAIL	wang.xiaofang@canon-machinery.com.cn	
	Web site	http://www.canon-machinery.co.jp	

## ■事業内容

### 自動化・省力化装置、治工具の設計・製作・販売

#### 自動箱詰め機



#### ギヤホルダー自動搬送組付け装置



#### 設計部門



#### 加工部品生産工場



## 協和環保科技(深圳)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	協和環保科技(深圳)有限公司			
	英文	KYOWA ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY (SHENZHEN)Co.,ltd			
	日文 法人名	協和機電工業株式会社			
住所	深圳市龙华新区大浪		業種	水処理・省エネ・ENG	
TEL	(0755) 2918-7892		資本金	USD 500,000	
FAX	(0755) 2918-7050		総経理	石丸 秀昭	
設立年月	2007年05月		本社所在地	長崎県長崎市	
お客様 窓口	担当者	平山 拓希	TEL(会社)	(0755) 2918-7892	
	担当部署	工程部経理	TEL(携帯)	138-0257-4746	
	MAIL	hirayama@kyowa-kk.co.jp			
	Web site	<a href="http://www.xiehehb.cn/">http://www.xiehehb.cn/</a>			

### ■事業内容

- 1.工場の水処理設備・省エネ、および技術サービス
  - 工場の廃水処理設備や浄水設備の新設、能力増強、改造、運転管理
  - 水のリサイクルおよび各種省エネによるコスト削減の提案
- 2.水処理機械設計
  - 機械製作図、配管図など
  - 日本語、中国語での図面作成、現場サポート
  - 3D CAD設計
- 3.電機設計(CADセンター)
  - 電機制御、制御盤製作図など
  - 日本語、中国語での図面作成、現場サポート
- 4.制御盤設計・製作
  - PLC制御、インバータ制御の制御盤～現場盤、分電盤などの設計、製作
- 5.水、省エネに関する機器、装置類、消耗品類その他の販売
  - 省エネポンプの販売
  - 消耗品のコストダウン
- 6.翻訳サービス(日本語↔中国語)
  - 弊社業務内容に即した内容の専門的翻訳サービス

## 栗田工業(蘇州)水処理有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	栗田工業(蘇州)水処理有限公司	
	英文	KURITA WATER INDUSTRIES (SUZHOU) LTD.	
	日文 法人名	栗田工業 株式会社	
住所	〒215129 蘇州新区鹿山路369号 環保產業園31号廠房	業種	機械
TEL	0512-8518-0118	資本金	530百万円
FAX	0512-8518-0116	総経理	横山 道夫
設立年月	2004年5月	本社所在地	東京都新宿区
お客様 窓口	担当者	佐々木 勝	TEL(会社) 0512-8518-0118
	担当部署	営業技術部門	TEL(携帯) 139-6210-6465
	MAIL	<a href="mailto:masaru.sasaki@kurita.com.cn">masaru.sasaki@kurita.com.cn</a>	
	Web site	<a href="http://www.kwisz.com.cn/">http://www.kwisz.com.cn/</a>	



### ■事業内容

- ・工業用純水、水処理設備及びその関連製品の開発、生産。
- ・自社製品の販売、安裝。
- ・上述製品及びその部品の卸売、メンテナンス、コミッション代理(競売を除く)、輸出入及び関連する付隨業務(割当額が許可制により管理されている商品及び特定項目規定により管理されている商品については、國家の関連機関に従って取扱う)。
- ・機電設備の安裝工事及び関連する販売後の技術サービスの提供。
- ・自社製水処理設備のレンタル。

# 凯欣自动化技术(深圳)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	凯欣自动化技术(深圳)有限公司			
	英文	KC AUTOMATION (SHENZHEN) CO.,LTD.			
	日本 法人名	黒田テクノ株式会社 (黒田電気株式会社)			
住所	深圳市坪山新区深圳出口加工区新世纪科技园四号楼一楼南侧		業種	自動省力化設備、ライン、システムインテグレーター	
TEL	+86-755-89665019		資本金	USD 1,000,000	
FAX	+86-755-89665353		総経理	坪井義明	
設立年月	2005年9月		本社所在地	神奈川県横浜市	
お客様 窓口	担当者	魏宝軍(日本語可)	TEL(会社)	+86-755-89665019	
	担当部署	営業部	TEL(携帯)	13412320133	
	MAIL	bjwei@kca.com.cn			
	Web site	<a href="http://www.kca.com.cn">http://www.kca.com.cn</a>			

## ■事業内容

### ・測定器、検査機、自動組立機等あらゆる省力化機器の提案設計、製作、販売

- ◆ 50年以上自動化生産設備の設計・製造経験を持つ黒田グループの技術と人材を基に、日本の技術を中国に完全移管したシステムインテグレーターです。
- ◆ 人員削減の為の自動化設備、ラインまでお客様のご要望に応える設備を弊社が短期間でご提案し、設計、製作からアフターサービスまで中国国内はもとより全世界へ低コストでタイムリーに提供し、あらゆる業界に挑戦致します。

### 開発設備と納入実績

- ・先端のHDD(ハードディスクドライブ)世界最高速自動組立ライン、検査装置、治具
- ・各種省人化・省力化装置(各種異形部品組立ロボット・半田付装置・グリース塗布機・ネジ締装置  
・プラズマ照射装置・UVランプ照射装置・画像処理技術を利用した液晶、カバーガラス欠陥検査  
装置・液晶欠陥検査装置・高速ベルトコンベア等を利用したライン) (納入先)HDD・液晶・プリンター・家電・カメラ・EMS・電子部品・ガラス・スマートフォン・ゴルフ・車載部品 業界他



※ 画像処理による検査・オートアライメント

通信基地局部品半田付装置

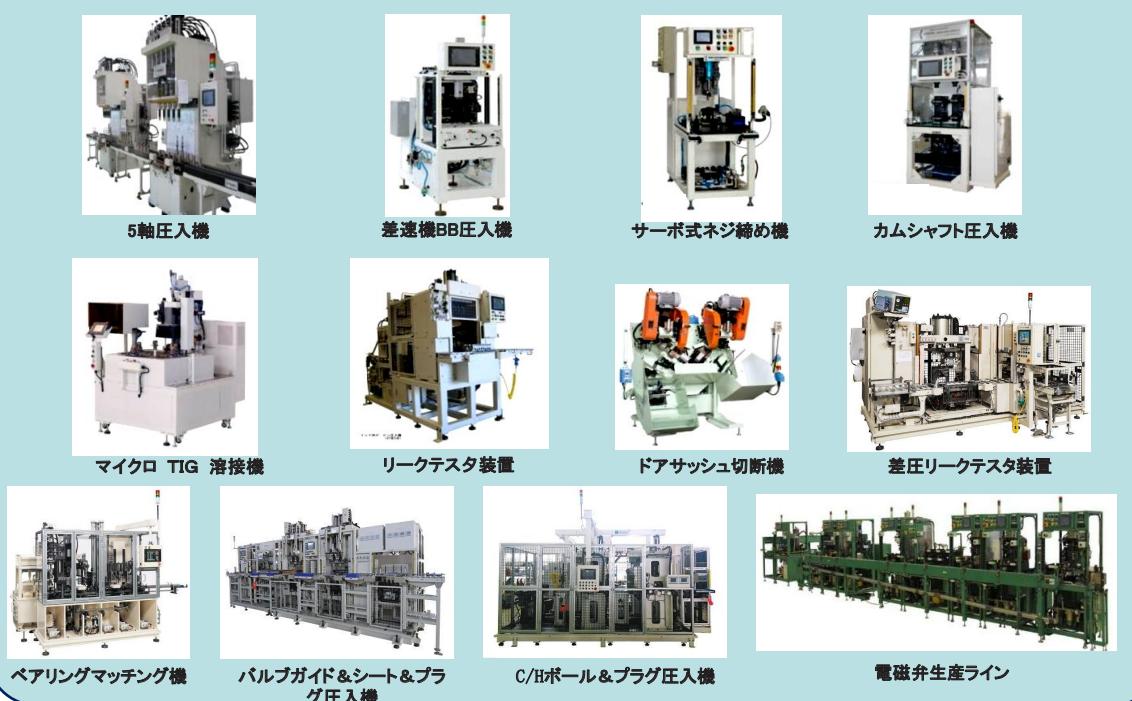
## 科泰科技(張家港)機械有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	科泰科技(張家港)機械有限公司			
	英文	CORETEC CN(ZHANG JIA GANG)MACHINERY INC			
	日文 法人名	コアテック株式会社			
住所	江蘇省張家港市南豐鎮興園路		業種	自動化専用設備	
TEL	0512-5890-3600		資本金	USD 2,820,000	
FAX	0512-5890-2261		総經理	名張鳳海	
設立年月	2006年1月		本社所在地	岡山県総社市	
お客様 窓口	担当者	張世華	TEL(会社)	0512-5890-3600-121	
	担当部署	営業部	TEL(携帯)	138-6222-0107	
	MAIL	zhangshihua@coretec-cn.com			
	Web site	www.coretec.co.jp (日本本社HP)			

### ■事業内容

#### 科泰科技(張家港)機械有限公司 製品



## 弘電社機電工程(北京)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	弘電社機電工程(北京)有限公司	
	英文	Kodensha Engineering & Construction(Beijing)Co.,Ltd	
	日本法人名	株式会社 弘電社	
住所	北京市朝陽区工体北路甲2号 盈科中心A座1501A	業種	工事請負業
TEL	010-6539-1500/1501	資本金	USD 1,000,000
FAX	010-6539-1502	総経理	山下 浩司
設立年月日	2004年04月	本社所在地	東京都中央区
お客様窓口	担当者	錢 冬	TEL(会社) 010-6539-1500
	担当部署	営業	TEL(携帯) 130-5109-5088
	MAIL	qiand@kk-kodensha.com.cn	
	Web site	<a href="http://www.kk-kodensha.co.jp">http://www.kk-kodensha.co.jp</a>	



### ■事業内容

#### お客様に満足を提供する 四つのキーワード

- 満足と信頼を得られる総合設備技術サービスの提供
- 現状設備の診断と設備管理サービスの提供
- ニーズにあつたリニューアル計画サービスの提供
- 建物本体及び周辺環境の保守、点検サービスの提供

日本で築き上げた経験を十分に活用した施工管理、工程管理、品質管理により中国建築市場に貢献できるサービスの提供を目指し、2008年11月には「弘電社物業管理(北京)有限公司」も設立し、建物本体及び周辺関連施設への安定した設備の供給と建屋周辺環境の保守、設備点検サービスを積極的に提供する事で、お客様の建物の維持並びに品質向上に貢献すべく「四つのキーワード」をモットーに日々努力しております。

#### 《主な業務内容》

- 工事全般請負業務……空調・衛生・電気設備計画施工・内装工事計画施工・機器設備据付
- コンサルタント業務……建築関連技術・設備診断・メンテナンス
- 設計積算業務 ……設備図面作成(CAD)、工事見積書作成
- 物業管理業務 ……設備運転監視・点検・修理・測定・定期点検、清掃業務、園林管理業務

## 無錫光洋機床有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	無錫光洋機床有限公司	
	英文	Wuxi Koyo Machine Industries Co.,Ltd	
	日本 法人名	光洋機械工業株式会社	
住所	無錫市新区錫協路89号	業種	心無し研削盤、平面研削盤及び付属部品の設計、開発、生産、研削盤のメンテナンス
TEL	0510-8855-5058	資本金	USD 4,500,000
FAX	0510-8855-5970	総経理	山本 圭一
設立年月	1994年2月	本社所在地	大阪府八尾市
お客様 窓口	担当者	陸 靖紅	TEL(会社)
	担当部署	営業部	TEL(携帯)
	MAIL	yyb@wkm.com.cn	
	Web site	<a href="http://www.wkm.com.cn">http://www.wkm.com.cn</a>	

### ■事業内容

#### 業務内容

心無し研削盤、平面研削盤及び付属部品の設計、開発、生産  
研削盤のメンテナンス



## 光洋熱処理設備貿易(上海)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	光洋熱処理設備貿易(上海)有限公司	
	英文	KOYO THERMO SYSTEMS TRADING (SHANGHAI) CO., LTD.	
	日文 法人名	光洋サーモシステム株式会社	
住所	上海市南京東路800号 新一百大廈14樓D室	業種	熱処理装置・部品販売
TEL	021-6351-5850	資本金	USD 200,000
FAX	021-6351-5955	総經理	荒尾 泰正 董事長
設立年月	2003年5月	本社所在地	奈良県天理市
お客様 窓口	担当者	南貴陽	TEL(会社) 021-6351-5850
	担当部署	技術	TEL(携帯) 186-2193-7331
	MAIL	takaharu_minami@koyo-thermos.co.jp	
	Web site	<a href="http://www.koyo-thermos.co.jp">http://www.koyo-thermos.co.jp</a>	

### ■事業内容

#### ◎熱処理装置の販売(一部製品は委託生産販売)

- ・工業用熱処理炉  
    浸炭炉、焼入炉、窒化炉、焼純炉、焼戻炉 等
- ・FPD製造用熱処理装置  
    枚葉式クリーンオーブン、IR炉 等
- ・電子部品用熱処理炉  
    ベルト式連続炉、クリーンオーブン 等
- ・実験用小型炉  
    BOX炉、チューブ炉、多目的実験装置 等
- ・半導体用熱処理炉  
    縦型炉、横型炉、RTP装置 等

#### ◎上記設備の部品販売とアフターサービス

## 日宏精密機械(上海)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	日宏精密機械(上海)有限公司	
	英文		
	日文 法人名	宏和工業株式会社	
住所	上海市松江区永豐街道玉樹路966号 2幢	業種	製造
TEL	021-5773-3177	資本金	40百万円
FAX	021-5773-3768	総經理	陳 耕
設立年月	2008年6月	本社所在地	三重県四日市市
お客様 窓口	担当者	詹 珠琴	TEL(会社) 021-5773-3177
	担当部署	資材	TEL(携帯) 135-8586-5027
	MAIL	zhanzhuqin@126.com	
	Web site		

### ■事業内容

装置内の循環ポンプで温度コントロールされた液を供給します。  
フロンガスを利用して低温から高温(5~50°C)までの広範囲で自由に設定して  
温度コントロールが可能です。  
基準温度に対しての追従温度コントロールする冷却装置の製造。

## 上海小松自動化設備有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	上海小松自動化設備有限公司	
	英文	SHANGHAI KOMATSU DENGYO CO.,LTD	
	日文 法人名	株式会社小松電業所	
住所	上海浦東新区東勝路998弄3号	業種	制御盤製造
TEL	021-6891-6098	資本金	USD 1,200,000
FAX	021-6891-5318	総経理	本谷 嘉信
設立年月	2003年4月	本社所在地	石川県小松市
お客様 窓口	担当者	本谷嘉信、姚安、陸雪娟	TEL(会社) 021-6891-6098
	担当部署	業務部	TEL(携帯) 137-7430-0601
	MAIL	dandy@dengyosho.jp lxj122625@aliyun.com	
	Web site	www.dengyosho.jp	

### ■事業内容

#### 会社概要説明

2003年天津トヨタ様へコマツ様のプレス制御盤を製造納入するために設立した会社です。(写真1をご覧下さい。)しかし、現在は、トヨタ様やコマツ様ばかりでなく、その他日系企業、また、欧米企業のロボットメーカーのABB様やプラントメーカーのLAHTI PRECISION様の制御盤製造を行っています。

なお、上海小松自動化設備有限公司は、日本の「株式会社小松電業所」(コマツ様の協力会社)の独資企業です。

#### 業務内容

産業機械などの小型から大型制御装置の設計、製造、設置工事、また、単発制御盤から継続制御盤などを製造しております。

#### 当社の強み

課長やリーダークラスは、日本の本社で1~3回の実習をしております。それにより、日本の製造方法やスキルを身に付け、品質・納期を最優先にしてお客様の信頼を得ています。

欧米企業の制御盤を製造していることもあります。日系部品の使用は当然で、欧米部品を選定、使用することも出来ます。コスト改善として、お客様と協議の上中国製の部品選定もしております。

写真1



## 上海和科設備製造有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	上海和科設備製造有限公司	
	英文	Shanghai OKA-COMCO, INC.	
	日文 法人名	コムコ株式会社	
住所	上海市閔行区江月路999号奇亞特中心 12幢1楼	業種	設備製造
TEL	021-5190-5501	資本金	USD 1,500,000
FAX	021-5433-8802	総經理	朱 紅月
設立年月	2006年4月14日	本社所在地	愛知県豊田市
お客様 窓口	担当者	付 磊	TEL(会社) 021-5190-5501
	担当部署		TEL(携帯) 136-7180-5899
	MAIL	<a href="mailto:fu.lei@comco-groups.com">fu.lei@comco-groups.com</a>	
	Web site	<a href="http://www.comco-groups.com/">http://www.comco-groups.com/</a>	

### ■事業内容

1. 熱交換器を生産するための最適な生産ラインがここにあります。お客様の生産条件に合わせて開発・製造する専用機と、そのノウハウを活かした汎用性の高い標準機。それぞれのプランでご要望にお応えいたします。



2. あらゆるタイプのパイプ加工機をご用意しました。独創的な発想から生まれた斬新な加工機械を開発・製造・販売。また、複数の加工設備を組み合わせたシステム提案など、トータルエンジニアリングでお客様のニーズにお応えいたします。



# 康泰克(上海)信息科技有限公司

## ■会社概要

会社名	中文 英文 日本 法人名	康泰克(上海)信息科技有限公司 CONTEC SHANGHAI CO., LTD 株式会社コンテック	
住所	上海市宜山路889号齐来大厦1002室	業種	工業制御
TEL	021-54012288	資本金	230万USD
FAX	021-54012287	総経理	陳秀明
設立年月	2009年9月	本社所在地	大阪
お客様 窓口	担当者	籠谷 / 周炜	TEL(会社) 021-54012288
	担当部署	営業部	TEL(携帯) 18601788130
	MAIL	Kagotani@contec.com.cn / zhouw@contec.com.cn	
	Web site	www.contecsolution.com.cn	

## ■事業内容

### 業務内容:

#### 業務分け

- 工業用パソコン
- 計測制御
- ネットワーク
- ソリューション



### Boxパソコン

省スペース、高信頼性、耐久性、長期供給



### FA一体機

薄型、高信頼性、長期供給



### FAパソコン

高機能性、高信頼性、BTO



### 拡張オプション

PCI Express/PCI、CardBus、コンパクトなUSB設備

アナログ出力 データ出力 counter Motion制御 シリアルプロトコル GPIBプロトコル



## 昆山三技機械有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	昆山三技機械有限公司	
	英文	KUN SHAN SAN CHI ENGINEERING & MACHINERY CO., LTD.	
	日文 法人名	株式会社サイカワ・株式会社キンレイ	
住所	昆山市張浦鎮南港配套区同創路東側8号	業種	機械設備
TEL	0512-5742-6906	資本金	USD 1,300,000
FAX	0512-5742-6907	総經理	小山 健一
設立年月	2004年4月	本社所在地	サイカワ:新潟県柏崎市 キンレイ:東京都港区
お客様 窓口	担当者	笠原 和彦	TEL(会社) 0512-5742-6906
	担当部署	営業課	TEL(携帯) 158-5033-3120
	MAIL	kasahara@saikawa.co.jp	
	Web site	www.ksw37.com	



### ■事業内容

営業品目:各種伸線機、各種電線撚り機、各種押出機、  
その他各種電線製造機械全般



主な生産販売機種:

伸線機:L型、M型、S型、SS型、US型、WSS型  
その他(Φ 2.6mm~0.02mmまで製造可能)

撚り線機:NB-630、NB-430、TU-5、TU-8  
その他(AP線、ステンレス、合金線、銅線その他)

押出機:テフロン、PVC、PEF三層押出機  
その他(Φ 20mm~150mm三層式まで可能)

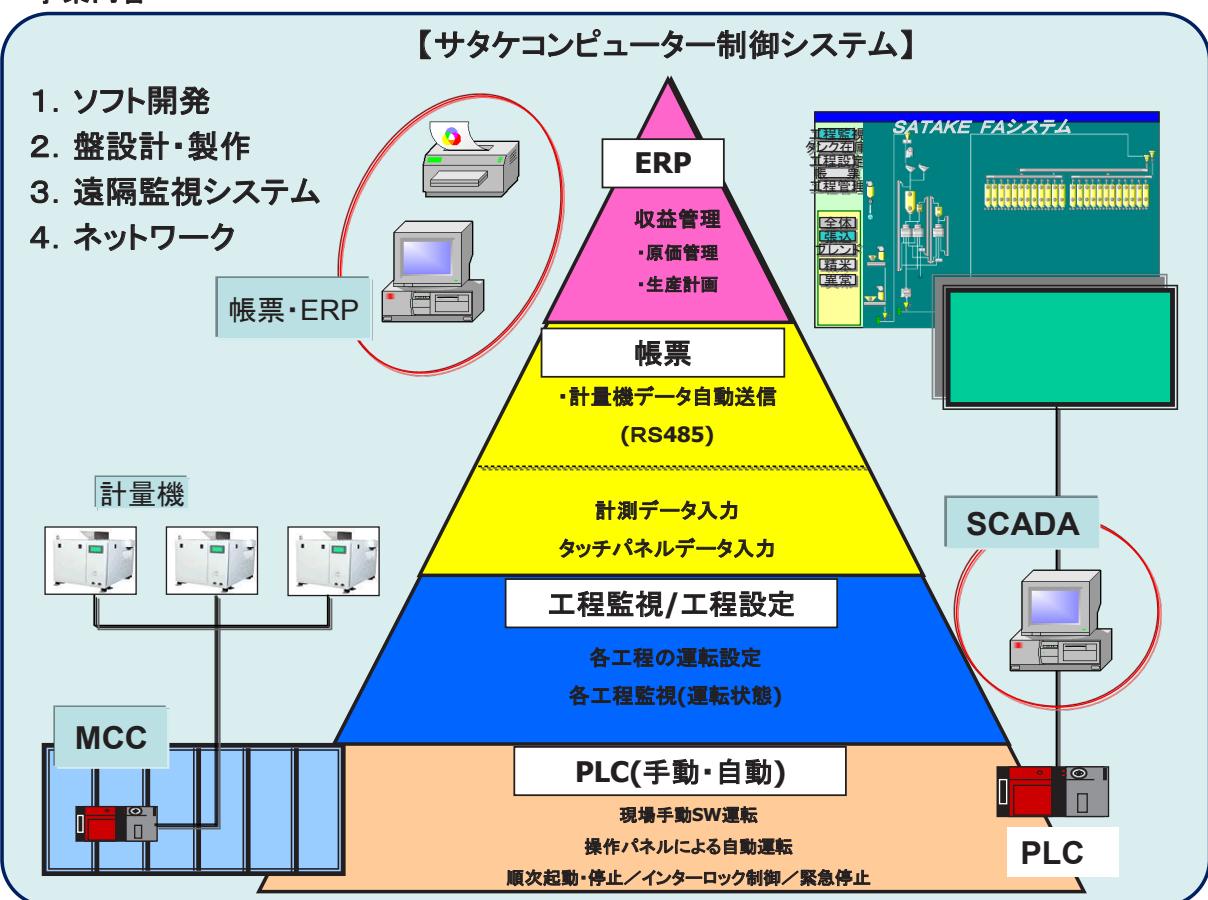
その他、巻取り機、送線機、製缶、加工品など各種

# 佐竹軟件技術(蘇州)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	佐竹軟件技術(蘇州)有限公司	
	英文	SATAKE SYSTEM ENGINEERING(SUZHOU)CO.,LTD	
	日文 法人名	株式会社サタケ	
住所	蘇州市新区金楓路229号	業種	ソフト開発
TEL	0512-6665-0678	資本金	USD 200,000
FAX	0512-6536-3004	総経理	松本 伸宏
設立年月	2004年10月	本社所在地	広島県東広島市
お客様 窓口	担当者	陳 克菲	TEL(会社) 0512-6665-0678
	担当部署		TEL(携帯) 136-0621-3591
	MAIL	kf-chen@satake.cn	
	Web site		

## ■事業内容



# 佐藤自動識別系統國際貿易(上海)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	佐藤自动识别系统国际贸易（上海）有限公司	
	英文	SATO SHANGHAI CO.,LTD.	
	日本 法人名	株式会社 サトー	
住所	上海市普陀区中山北路3000号 長城大厦4706	業種	自動認識業界 バーコードプリンター
TEL	021-3252-2777	資本金	1,250,000 USD
FAX	021-6309-1318	董事長	田才 進
設立年月	2002年3月	本社所在地	上海
お客様 窓口	担当者	今道 剛	TEL(会社) 021-3252-2777
	担当部署	FA課	TEL(携帯) 13817761289
	MAIL	Tuuyoshi.imamichi@sato-global.com	
	Web site	<a href="http://www.satochina.com">www.satochina.com</a>	

## ■ 事業内容

- RFID、バーコード、2次元コードなどを利用した自動認識システムのご提案
- ハードウェア(プリンタ、ハンドラベラー、自動ラベル貼付機器)の製造・販売・保守。
- サプライ製品(各種シール、ラベル、チケット、リボン、ICタグ)の製造・販売。
- ソフトウェアの開発・販売・保守。

バーコード、2次元コード、ICタグを使って業務改善！！  
正確な入出庫管理・在庫管理、追跡管理(トレーサビリティ)が可能になります！  
生産・物流現場の最適化を図る為の業務改善ソリューションをご提案致します！

### 【主要実績】

- 中国系 煙草工場向け『自動ラベル貼付機器』
- 日系 自動車工場向け『現品票』発行システム
- 欧州 自動車ハーネス工場『工程管理ラベル』
- 日系 化学工場向け『GHSラベル』発行システム
- 鉄鋼業界向け『耐熱タグ・ラベル(耐熱1,000度)』
- 電子機器メーカー向け『極小ラベル』発行用プリンタ



自動ラベル貼付機器



各種バーコードプリンタ



【自動車】指図書・現品票



【鉄鋼】耐熱ラベル



【電子】極小ラベル



【電子】銘板ラベル

## 蘇州鯖工科技有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	蘇州鯖工科技有限公司	
	英文	SUZHOU SABAKO TECHNOLOGY CO.,LTD	
	日本 法人名	株式会社 鯖江工業所	
住所	蘇州工業園區星龍街428號 蘇春工業坊26D	業種	省力化機器および関連 装置の設計・開発・製作
TEL	0512-62532383	資本金	USD 350,000
FAX	0512-62532382	総経理	宇野 伸彦
設立年月	2007/2	本社所在地	福井県 鯖江市
お客様 窓口	担当者	長谷川/金	TEL(会社)
	担当部署	営業	TEL(携帯)
	MAIL	jinyu@sabako.com.cn	
	Web site	本社: <a href="http://www.sabako.jp/">http://www.sabako.jp/</a>	

### ■事業内容

電子部品、自動車、半導体、モーター・食品関連等、幅広い分野での生産設備、各種省力化機器および関連装置、部品の開発、設計、生産そして販売。



# 昆山沃得福机械有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	昆山沃得福机械有限公司	
	英文	Kunshan Wonderful Machinery Co.,Ltd.	
	日本 法人名	株式会社サンエス	
住所	江蘇省昆山市張浦鎮俱進路278号	業種	自動化機器開発製造
TEL	0512-5745-8686	資本金	850万RMB
FAX	0512-5745-8787	総經理	李 欽毅
設立年月	2008年6月	本社所在地	昆山市
お客様 窓口	担当者	岡田 博明	TEL (会社)
	担当部署		TEL (携帯)
	MAIL	hiroaki-okada@sunkwm.com	
	Web site	<a href="http://www.sunkwm.com/">http://www.sunkwm.com/</a>	

## ■事業内容

### 自動化機器設計製造及び設備保守

#### 【自社商品】

##### 全自動プログラミングシステム

各種プログラマーを搭載したメモリーデバイスへのデータ書き込みシステム

##### 高精度印字対応レーザマーキングシステム

LSI・ディスクリートデバイス・モジュール等電子部品パッケージへの捺印システム

##### 管理コード対応レーザマーキングシステム

ロット管理コード捺印の必要な製品・部品へ、ネットワーク管理を含めたトータルシステム

#### 【カスタム商品】

ロボットを活用した自動化システムなどお客様の生産効率向上に合わせたシステム提案を致します



# 廣州三運機貿易有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	广州三运机贸易有限公司	
	英文	GUANGZHOU SANKI TRADING CO.LTD	
	日本 法人名	株式会社 三機	
住所	廣東省廣州市番禺區市橋街西環境路1165-1185(单号)第二层A013	業種	自動化設備設計製作 ロボットSI事業 各種部品製作、販売
TEL	020-2865-1108	資本金	5000万(日本円)
FAX	020-2865-1033	総經理	木島 正人
設立年月	2010年8月	本社所在地	愛知県 名古屋市熱田区白鳥2丁目8番24号
お客様 窓口	担当者	古山 裕司	TEL(会社) 020-2865-1108
	担当部署	営業	TEL(携帯) 136-0905-0047
	MAIL	Hiroshi_Furuyama@sanki1948.co.jp	
	Web site	<a href="http://www.sanki1948.co.jp">http://www.sanki1948.co.jp</a>	

## ■事業内容

### 【専用機事業】

- 専用機、インライン設備の設計製作
- 各種制御装置、電子機器の設計製作
- 各種試験機、マイコン系検査ベンチの設計製作

### 【精密部品製作事業】

- 治具設計製作
- 各種R/B搭載設備
- 金型部品、精密加工品製作

### 【標準部品事業】

- 測定工具、検査工具販売
- 標準機器、加工機販売
- 刃物、ゲージ販売

### 『主要実績』

- 日系製造業生産ライン用組み付け機、検査機など
- 電気(ハード/ソフト)工事のサポート(技術者派遣)
- 設備用精密加工品、品質管理機器類の販売など

日系製造業をフルサポートいたします！  
現地調達、モノ作りコスト提案など、  
何でもご相談ください。



各分野での技術を駆使した  
試験・検査設備、専用機を  
トータルコーディネート



## 昆山三裕機械有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	昆山三裕機械有限公司			
	英文	KUN SHAN SANYU MACHINERY CO., LTD			
	日文 法人名	三友工業株式会社			
住所	江蘇省昆山經濟開發区金沙江南路25号		業種	ゴム射出成形機製造・販売	
TEL	0512-5772-5366		資本金	USD 430,000	
FAX	0512-5772-5356		総経理	川原茂樹	
設立年月	2006年6月		本社所在地	愛知県小牧市	
お客様 窓口	担当者	川原茂樹	TEL(会社)	0512-5772-5366	
	担当部署		TEL(携帯)	186-2618-1349	
	MAIL	kawahara2014@yahoo.co.jp			
	Web site	<a href="http://www.sanyu-group.com">http://www.sanyu-group.com</a> (日本法人HP)			

### ■事業内容

STI のゴム射出成形機は、

自動車用防振ゴム・自動車機能部品・電気部品・OA機器用ゴム品  
などの対応が可能。

200VX、200VC シリーズの製造販売・サービス。



## 产电科技(深圳)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	产电科技(深圳)有限公司			
	英文	SANDEN SCIENCE & TECHNOLOGY (SHEN ZHEN) Co., Ltd			
	日文 法人名	株式会社サン電材社			
住所	广东省深圳市龙华新区观澜悦兴园社区富康工业区46号1楼		業種	精密機械製造	
TEL	755-2798-0018		資本金	USD 250,000,000	
FAX	755-2798-0108		総經理	中村 聰	
設立年月	2005年1月		本社所在地	愛知県豊橋市	
お客様 窓口	担当者	渡邊 正樹	TEL(会社)	755-2798-0018	
	担当部署	副代表者	TEL(携帯)	138-2335-4771	
	MAIL	m.watanabe@sandenai.co.jp			
	Web site	<a href="http://www.sandenai.co.jp">http://www.sandenai.co.jp</a>			

### ■事業内容

#### ★事業内容

1. 検査機・測定器の設計・製作・販売
2. 産業用装置の設計・製作・販売
3. 電気制御装置の設計・製作・販売
4. 各種機械メンテナンス
5. 五金加工
6. 機械設備、機械部品及び電気部品の販売

#### ★納入実績(2005年～2012年度)

組立装置	36台
検査装置	140台
制御盤工事	9件
機械ユニット組立	25台
治工具	40台

★社員数	14名
機械設計	(3名)
電気設計	(3名)

## 上海四国食品包装機械有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	上海四国食品包装機械有限公司	
	英文	Shanghai Shikoku Food Packaging Machinery Co., Ltd.	
	日文 法人名	四国化工機株式会社	
住所	上海市松江工業区洞涇路18号	業種	機械製造販売
TEL	021-5774-1740	資本金	USD 9,890,000
FAX	021-5774-0496	総經理	三木 正樹
設立年月	1995年11月	本社所在地	徳島県板野郡



お客様 窓口	担当者	澤淵 隆宏	TEL(会社)	021-5774-0495
	担当部署		TEL(携帯)	138-1801-2089
	MAIL	sawabuch@shikoku-kakoki.com.cn		
	Web site	www.shikoku.com.cn (上海)	www.shikoku-kakoki.co.jp (日本)	

### ■事業内容

1. 食品包装機械(紙容器成形液体食品充填包装機、テザート食品充填シール機、ショリンク包装機などの外包装機)の生産及び輸出、中国国内販売。
2. 部品の製造及び輸出、中国国内販売。
3. 前処理装置(サニタリー配管、オートバルブ、熱交換器、タンク等)の生産、及び輸出、中国国内販売。
4. エンジニアリング(市乳製造プラント、テザート食品製造プラント、酒製造プラント)。
5. 食品用包装資材。



紙容器成型液体充填包装機



弊社機充填包装商品群



カップデザート食品充填包装機

## 芝浦機電(上海)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	芝浦機電(上海)有限公司	
	英文	Shibaura Mechatronics(Shanghai)Co.,Ltd.	
	日文 法人名	芝浦メカトロニクス株式会社	
住所	上海市浦東新区張楊路620号	業種	アフターサービス, 部品販売
TEL	021-5836-2211	資本金	USD 400,0000
FAX	021-5836-2611	総経理	仲井 章
設立年月	2001年11月	本社所在地	神奈川県横浜市
お客様 窓口	担当者	草薙 茂樹	TEL(会社)
	担当部署		TEL(携帯)
	MAIL	skusanagi@shibaura.com.cn	
	Web site	<a href="http://www.shibaura.com.cn">http://www.shibaura.com.cn</a>	

### ■事業内容

#### 【主な取扱製品】

- ・FPD製造装置
- ・半導体製造装置
- ・真空応用装置
- ・太陽電池製造装置
- ・レーザ応用装置

## 島津企業管理(中国)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	島津企業管理(中国)有限公司		
	英文	SHIMADZU(CHINA) CO., LTD		
	日文 法人名	株式会社島津製作所		
住所	上海市淮海西路570号紅坊E楼	業種	精密機器の製造・販売	
TEL	021-2201-3888	資本金	USD 8,000,000	
FAX	021-2201-3777	総經理	古澤 宏二	
設立年月	1999年8月	本社所在地	京都市中京区	
お客様 窓口	担当者	吉尾 (Yoshio) 立野 (Tatsuno)	TEL(会社)	021-2201-3888
	担当部署	外資部 (日系企業担当)	TEL(携帯)	159-2165-7477
	MAIL	t_yoshio@shimadzu.co.jp		
	Web site	<a href="http://www.shimadzu.com.cn/">http://www.shimadzu.com.cn/</a>		



### ■ 事業内容

1956年の見本市参加以来半世紀、数多くの島津製作所製品を中国にてご使用  
いただいております。

中国各地に設けた事務所・生産拠点・分析センター・サービスステーションによる  
サポート体制も確立しています。(2013年7月現在:事務所13拠点、生産工場4箇所、  
分析センター5箇所、サービスステーション60箇所)

装置の製造・据付・修理・点検から分析相談・操作講習会・メンテナンス講習会まで、  
中国現地で行えますので、安心して装置をお使いいただけます。

また、分析装置の販売のみならず、分析・試験に関するあらゆる課題解決(試験室の  
CAD設計から、試験に関わる大小の周辺設備販売、ガラス器具等々のご提供)を  
ワンストップサービスにて、ご支援しております。

当島津中国では、中国に進出された日系企業の皆様に対し、外資系・日系企業専門  
チームにて、あらゆる分析のご相談・ご提案の窓口をご用意しております。

多くの進出日系企業様からのご相談、ご要望に対して、日本の島津製作所と常に  
連携し、日本と同様のサービスを皆様にご利用いただけるよう、中国35年の当社の  
ノウハウと実績に基づいた分析のトータルソリューションをご提供しております。

## 無錫島根機械有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	無錫島根機械有限公司			
	英文	Wuxi Shimane Machinery CO.,LTD			
	日本 法人名	島根自動機株式会社			
住所	江蘇省無錫市新区城南路199-5		業種	製造業	
TEL	0510-8520-2832		資本金	20百万円	
FAX	0510-8520-2833		総經理	石 晶 (SHI JING)	
設立年月	2010年8月		本社所在地	島根県松江市	
お客様 窓口	担当者	山崎 正信	TEL(会社)	0510-8520-2832	
	担当部署	工程部	TEL(携帯)	-	
	MAIL	<a href="mailto:seki@shimane-jidoki.com">seki@shimane-jidoki.com</a> (石 総經理) <a href="mailto:Masayuki-yamasaki@shimane-jidoki.com">Masayuki-yamasaki@shimane-jidoki.com</a> (山崎)			
	Web site	<a href="http://www.shimane-jidoki.com/">//www.shimane-jidoki.com/</a>			

### ■事業内容

#### 自動化・省力化機械の設計・製作

電池関連、電子部品関連、自動車部品関連、医療器関連、液晶関連の

組立装置、検査装置、搬送装置などの設計・製作。

(お客様図面でのOEM製作も行っております。)

#### 部品調達・販売

機械加工部品、製缶部品、板金部品などの受注・販売。

(日本やその他の国へ向けての輸出も行っております。)

## 上海悦皓实业有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	上海悦皓实业有限公司			
	英文	SHANGHAI YUEHAO INDUSTRIAL CO., LTD.			
	日文 法人名				
住所	上海市松江区香车路351号		業種	機械装置エンジニアリング	
TEL	(021) 5765-3368		資本金	100万RMB	
FAX	(021) 5765-3572		総経理	松江 健	
設立年月日	2011年4月		本社所在地	上海市	
お客様窓口	担当者	松江 健	TEL(会社)	(021) 5765-3368	
	担当部署		TEL(携帯)	158-0033-4482	
	MAIL	Sh.matsue@gmail.com			
	Web site				

### ■事業内容

自動化、省力化機械専門のエンジニアリング会社として、自社で設計したものを工場内で組立調整し、客先に納入させて頂いております。

#### ◆自動車、建機、農機業界

サーボ圧入機、油圧プレス、シール塗布機、機密検査装置、モータリング装置

#### ◆液晶、半導体業界

ソーティングマシン、ロボット搬送システム、カセットポート、クリーンブース

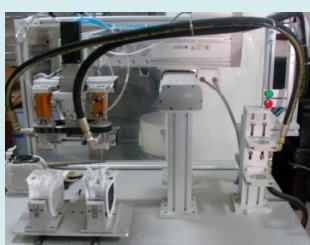
#### ◆電子デバイス業界

かしめ、熱圧着装置、画像検査装置、レーザーマーカー、ローダー・アンローダ

#### ◆食品、医療業界...etc

搬送コンベア、乾燥炉

機械部品加工(単品、量産)、各種治工具も行っております。



## 上海雅志光学科技有限公司

### ■会社概要

会社名	中文 英文 日本 法人名	上海雅志光学科技有限公司 SHNAGHAIYAZHIGUANGXUE CO.,LTD	
住所	上海市長寧区虹梅路3721号768室	業種	精密機械 開発・設計・製作
TEL	021-5453-3669	資本金	100, 000 RMB
FAX	021-5454-0113	総経理	木村 雅博
設立年月	2012年12月	本社所在地	

お客様 窓口	担当者	呂丁	TEL(会社)	021-5453-3669
	担当部署	営業部	TEL(携帯)	182-2187-1107
	MAIL	kimura_yazhi@yahoo.co.jp		
	Web site			

### ■事業内容

弊社は、顧客の要求に基づいた特注の装置の開発を中国国内で、仕様打ち合わせから、設計・製作いたします。

#### 【業務内容】

- ・理化学分析機器
- ・分光計測機器
- ・精密測定機器
- ・産業用 F A 機器
- ・半導体関連機器
- ・特注試作機

#### 【強み】

社内に機械設計(メカトロにクス)技術に加え、光学設計技術を有し  
自動機から、特注の分析機器など、様々な装置の開発が可能！！

#### 【中国国内装置開発実績例】



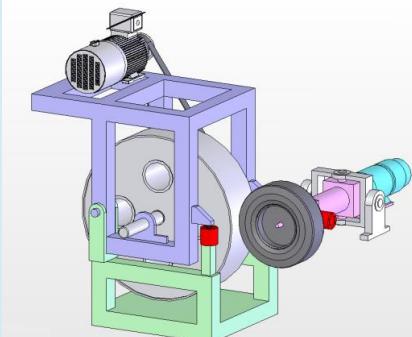
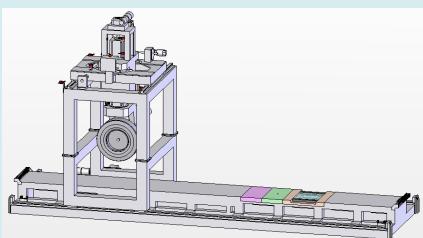
# 昭亜機電(上海)有限公司

## ■会社概要

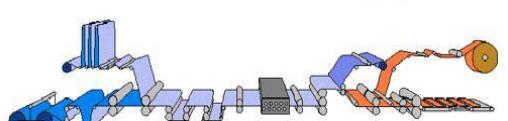
会社名	中文	昭亜機電(上海)有限公司		 无限挑战，创造未来 	
	英文	Showa Electric Shanghai Asia Co.,Ltd			
	日本 法人名	株式会社 昭和電機製作所			
住所	上海市静安区南京西路1376号 上海商城东峰432室		業種	機械電気設備販売	
TEL	021-6289-8292		資本金	USD 200,000	
FAX	021-6289-8295		総経理	山本 洋介	
設立年月	2011年10月		本社所在地	愛知県春日井市	
お客様 窓口	担当者	倉本 / 田岡	TEL(会社)	021-6289-8292	
	担当部署	営業	TEL(携帯)	156-0181-7018	
	MAIL	shanghai@sh.showa-e.cn			
	Web site	Japanese WEB <a href="http://www.showa-e.co.jp/">http://www.showa-e.co.jp/</a>			

## ■事業内容

### タイヤ試験機



### 産業用ライン機械制御システム



## 新東工業商貿(昆山)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	新東工業商貿(昆山)有限公司	
	英文	SINTOKOGIO(KUNSHAN)CO.,LTD.	
	日文 法人名	新東工業株式会社	
住所	江蘇省昆山市周市鎮万安路386号	業種	生産設備販売・サービス
TEL	0512-5500-0696	資本金	USD 1,500,000
FAX	0512-5516-3163	代表者	金藤公一 総經理
設立年月	2008年10月	本社所在地	愛知県名古屋市



お客様 窓口	担当者	山口 真樹	TEL(会社)	0512-5500-0696
	担当部署	営業	TEL(携帯)	159-9011-3235
	MAIL	m-yamaguchi@sinto-csk.com		
	Web site	www.sinto-csk.cn		

### ■事業内容

新東工業は「素材に形を与え、いのちを吹き込む」という、当社固有の熱い思いにより、鋳物づくりの長い歴史に蓄えられた技と知を多く学び、さまざまな素形材分野に貢献する設備装置の企画・設計・製作・販売を行っております。

#### I. 産業の基盤を支える鋳造事業

エアレーション、Vプロセス、静圧造型、砂処理、アルミ鋳造、仕上げ装置

#### II. モノの価値を高める表面処理事業

ショットピーニング、微細加工、バレル加工、バレル研磨 ブラスト加工、平坦面精密仕上げ、低フリクション化

#### III. 「環境」と「産業」の調和をめざす、環境事業

気気分離、固気分離、廃水処理、清澄ろ過、廃水窒素除去、リサイクル

#### IV. さらに進化を続ける5つの事業

メカトロ分野、物流・搬送分野、セラミックス関連分野型・成形分野、粉体処理分野

新東工業商貿(昆山)有限公司は

新東工業のあらゆる製品の販売・サービスを担当しております。

# 大連科保自動化設備有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	大連科保自動化設備有限公司			
	英文	DALIAN GLOBAX CO.,LTD			
	日文 法人名	新日本工業株式会社			
住所	大連開發區遼寧街27號中小企業園8-2		業種	自動化設備メーカー	
TEL	0411-8765-6895		資本金	USD 740,000 (独資)	
FAX	0411-8765-6897		総経理	後藤 繁夫	
設立年月	2002年11月		本社所在地	三重県桑名市	
お客様 窓口	担当者	伊藤 義則	TEL(会社)	0411-8765-6895	
	担当部署	営業	TEL(携帯)	180-3866-8901	
	MAIL	y.Ito@shinnihon-group.co.jp			
	Web site	www.shinnihon-group.co.jp			

## ■事業内容

グローバックスは、ロボットシステム・自動化設備のプロミネントサプライヤーとして、開発、構想設計から機械加工・組立・電気調整まで一貫した対応を行っています。多くの自動車部品生産用の自動化設備の海外輸出も積極的に行っており、お客様のグローバル展開にもお役立て頂いています。自動車分野で培ってきた技術・技能を活かし、多彩な業界の自動化設備を提案します。製造技術面・品質保証面で中国国内において非常に高い評価を受けております。万全な品質と低価格にて各種専用機、各種機械加工部品、治工具部品を生産し今後は更に中国国内市場向けを拡大して顧客の満足度を高めていこうと考えております。

### 【事業内容】

- ・ロボットシステム
- ・自動化設備の開発、構想設計から機械加工・組立・電気調整
- ・既存設備の合理化改善・改造
- ・産業用ロボットのプログラミング、ティーチング
- ・機械部品の加工(単品から量産まで)、各種治工具



# 佛山科保斯自動化設備有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	佛山科保斯自動化設備有限公司	
	英文	FOSHAN GLOBAX AUTOMATED MACHINERY CO.,LTD	
	日文 法人名	新日本工業株式会社	
住所	佛山市順德区大良街道 五沙新悦路9号2座	業種	自動化設備 メーカー
TEL	0757-2232-6551	資本金	USD 200,000
FAX	0757-2232-6550	総経理	伊藤 義則
設立年月	2006年1月	本社所在地	三重県桑名市
お客様 窓口	担当者	志賀 弘一朗	TEL(会社)
	担当部署	営業部	TEL(携帯)
	MAIL	k.shiga@shinnihon-group.co.jp	
	Web site	www.shinnihon-group.co.jp	

## ■事業内容

グローバックスは、ロボットシステム・自動化設備のプロミネントサプライヤーとして、開発、構想設計から機械加工・組立・電気調整まで一貫した対応を行っています。多くの自動車部品生産用の自動化設備の海外輸出も積極的に行っており、お客様のグローバル展開にもお役立て頂いています。自動車分野で培ってきた技術・技能を活かし、多彩な業界の自動化設備を提案します。製造技術面・品質保証面で中国国内において非常に高い評価を受けております。万全な品質と低価格にて各種専用機、各種機械加工部品、治工具部品を生産し今後は更に中国国内市場向けを拡大して顧客の満足度を高めていこうと考えております。

### 【事業内容】

- ・自動化設備の開発、構想設計から機械加工・組立・電気調整・
- ・既存設備の合理化改善・改造
- ・産業用ロボットのプログラミング、ティーチング
- ・機械部品の加工(単品から量産まで)、各種治工具



# 進和(天津)自動化控制設備有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	進和(天津)自動化控制設備有限公司	
	英文	Shinwa Tianjin Factory Automation System Center	
	日本 法人名	株式会社進和	
住所	天津空港經濟区	業種	生産情報システム、各種制御盤、操作盤、分電盤等の設計・製作
TEL	022-8484-1380	資本金	USD 1,000,00
FAX	022-8484-1383	総経理	春日 計三
設立年月	2011年1月	本社所在地	愛知県名古屋市
お客様 窓口	担当者	春日 計三	TEL(会社) 022-8484-1380
	担当部署		TEL(携帯) 152-2277-2247
	MAIL	<a href="mailto:Kasuga-keizo@shinwa-china.com.cn">Kasuga-keizo@shinwa-china.com.cn</a>	
	Web site	<a href="http://www.shinwa-jpn.co.jp/">http://www.shinwa-jpn.co.jp/</a> (株)進和	

## ■事業内容

### 制御装置の設計・製作

生産現場の自動化・効率化の実現

- ◆装置制御盤
- ◆分電盤
- ◆少配線
- ◆作業改善設備

### 制御盤・操作盤の製作



### 生産情報システムの設計・製作

生産現場の情報は全般に  
必要な所、必要な人までに通報

- ◆生産指示システム
- ◆生産管理システム
- ◆操作管理システム
- ◆品質管理システム
- ◆部品指示システム
- ◆生産指示システム

### 生産管理盤の製作



### ケーブルコネクター



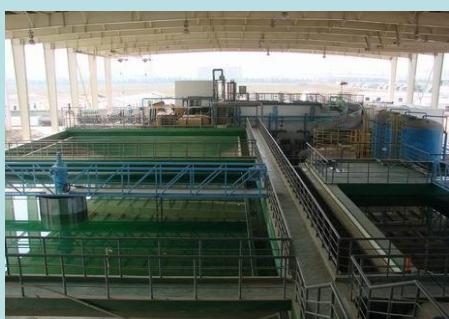
## 水翼(上海)成套工程有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	水翼(上海)成套工程有限公司			
	英文	Swing Shanghai Engineering CO.,LTD.			
	日文 法人名	水翼株式会社			
住所	上海市娄山關路85号 東方國際大廈D座308室		業種	水処理設備、薬品	
TEL	021-6208-2211		資本金	USD 7,150,000	
FAX	021-6208-6195		総經理	美崎 正之	
設立年月	1997年2月		本社所在地	東京都港区港南	
お客様 窓口	担当者	丁青	TEL(会社)	021-6208-7365	
	担当部署	営業部	TEL(携帯)	136-0165-3477	
	MAIL	ding.qing@swing-ssc.com			
	Web site	<a href="http://www.swing-w.com/">http://www.swing-w.com/</a>			

### ■事業内容

- 1、各種工場用及び市政廃水処理装置
- 2、各種工場用及び市政廃水回収再利用装置
- 3、各種工場用、純水、超純水及び用水処理装置
- 4、汚泥処理装置及び汚泥減量化装置
- 5、各種薬品(凝集剤、ポリマ及び活性炭等)及び設備メンテナンス等



**水 ing**

## 网屏精密设备(杭州)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	网屏精密设备(杭州)有限公司	
	英文	SCREEN GP(HANGZHOU) CO.,LTD.	
	日文 法人名	株式会社スクリーンホールディングス	
住所	浙江省杭州市蕭山經濟技術開發區 橋南区块春晖路7号	業種	製造業
TEL	571-2286-1088	資本金	RMB 21,111,460
FAX	571-2286-1098	総經理	末森 政人
設立年月	2003年9月	本社所在地	京都市上京区
お客様 窓口	担当者	末森 政人	TEL(会社) 571-2286-1088
	担当部署	-	TEL(携帯) 137-7736-6391
	MAIL	<a href="mailto:suemori@mtmc.com.cn">suemori@mtmc.com.cn</a>	
	Web site	-	

### ■事業内容(日文)

- 1:画像情報処理機器の設計・製造  
印刷版出力装置、デジタル印刷機、その他印刷・製版関連機器

# 深圳清水電子科技有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	深圳清水電子科技有限公司			
	英文	Shenzhen Shimizu Electronic Technology Co.,Ltd			
	日文 法人名	株式会社スイデン			
住所	深圳市宝安区沙井街道新和路 麗城科技工業園A棟二階東側		業種	制御盤設計製作・計装工事, 省力機械設計製作	
TEL	0755-8177-2351		資本金	USD 250,000	
FAX	0755-8177-2352		総経理	清水 豊	
設立年月	2006年12月		本社所在地	群馬県高崎市	
お客様 窓口	担当者	鈴木 義則	TEL(会社)	0755-8177-2351	
	担当部署		TEL(携帯)	135-0158-0161	
	MAIL	matsuda@suiden-run.co.jp			
	Web site	<a href="http://www.qs-suiden.com/">http://www.qs-suiden.com/</a>			

## ■事業内容



制御盤設計・製作、省力機械設計・製作、各種の機械配線、計装工事

「現地生産→現地納品」または「現地生産→日本国内へ輸出」など、  
これからの中のモノづくりをトータル的にサポートいたします。

操作盤、コネクタ中継盤などの小さな盤からPLC盤やインバータ盤の様な動力盤を1台から承ります

また、各種の機械配線や計装工事も承ります

省力機械なども、お客様のニーズに合わせ設計・製作、既設ライン・機械の改造も致します

## 斯托派克包装機械(上海)有限公司

### ■会社概要

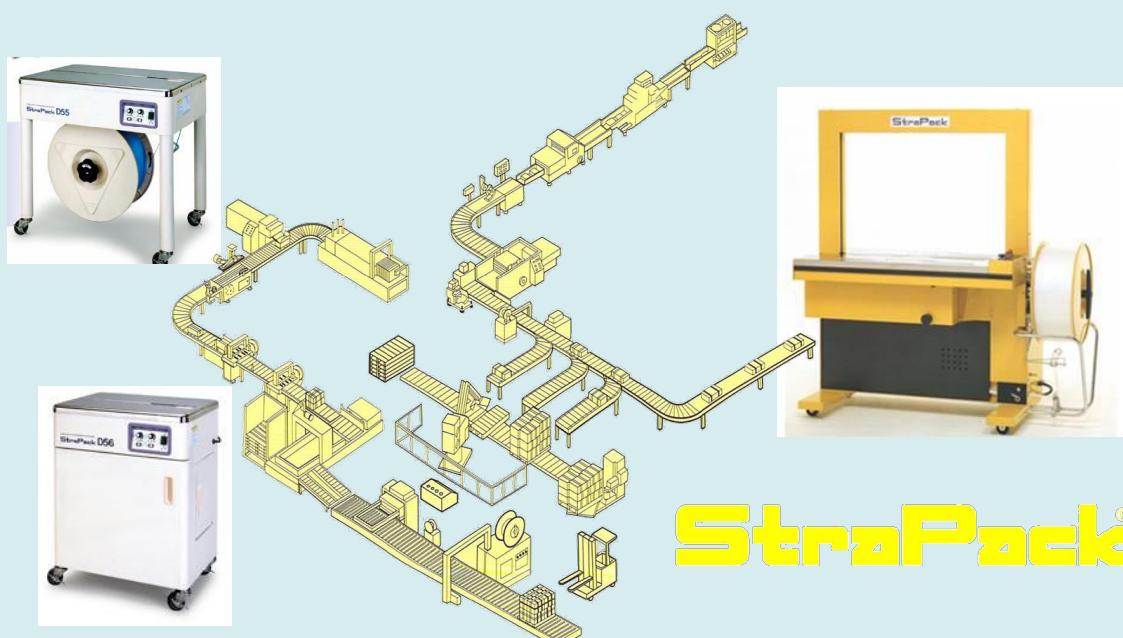
会社名	中文 英文 日文 法人名	斯托派克包装機械(上海)有限公司 STRAPACK SHANGHAI MANUFACTURING CORPORATION ストラパック株式会社	
住所	上海市嘉定区馬陸鎮豐饒路358号	業種	梱包機およびライン設備
TEL	021-6915-4558 (代表)	資本金	300百万円
FAX	021-6915-4668	総経理	小山 誠一郎
設立年月	2004年7月	本社所在地	東京都中央区
お客様 窓口	担当者	上田有希英	TEL(会社) 021-6915-4558 (内234)
	担当部署	営業部	TEL(携帯) +86-135-8596-4932
	MAIL	yueda@strapack.co.jp	
	Web site	<a href="http://www.strapack.com.cn/">http://www.strapack.com.cn/</a>	

### ■事業内容

PPバンド用梱包機の製造、販売。梱包機部品の製造。関連資材、関連システムの販売。

『単体梱包機の設置から周辺ライン設備据付、アフターサービスまで一貫対応』

梱包に関することはご相談ください。中国各地に販売代理店もございます。



## 創技電子機械(上海)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	創技電子機械(上海)有限公司	
	英文	SPEEDFAM MECHTRONICS(SHANGHAI)LTD.	
	日文 法人名	スピードファム(上海)有限公司	
住所	上海市浦東新区外高橋保税区 富特中路390号	業種	精密研磨機製造販売
TEL	021-5046-2888	資本金	USD 2,500,000
FAX	021-5046-0118	総経理	吳平
設立年月	2001年9月	本社所在地	神奈川県綾瀬市
お客様 窓口	担当者	清水 俊邦	TEL(会社) 021-5046-2888
	担当部署	副代表者	TEL(携帯) 1366-189-2157
	MAIL	shimizut@speedfam.com.cn	
	Web site	<a href="http://www.speedfam.com">http://www.speedfam.com</a>	

### ■事業内容

精密研磨機及びメモリーディスクや FPD 等の精密洗浄装置を開発製造から販売、加工技術、アフターサービスまで一貫した業務を行う専門メーカーです。 研磨に関わる研磨粉等の各種消耗副資材の販売及び加工キャリアの設計・販売を行っています。本社は 40 年の歴史を持っています。

研磨機には加工物の片面を研磨する片面機と加工物の両面を同時加工する両面機があり、それぞれラップ装置(サブミクロンの平面度に仕上げる)とポリッシュ装置(ナノオーダーの面粗度に仕上げる)の 2 種類に大別され、高精度の平行度、平面度を達成することが出来ます。

研磨加工可能な材料としてはシリコンウエハー、メモリーディスク基板、化合物半導体、各種ガラス、セラミックス、各種金属、サファイア、石英等あらゆる材料の精密研磨に対応できます。特に薄くて変形し易い加工品の研磨にその威力を発揮します。



## 大連正興電氣控制有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	大連正興電氣控制有限公司	
	英文	DALIAN SEIKO ELECTRIC CONTROL CO.,LTD.	
	日文 法人名	株式会社正興電機製作所	
住所	大連經濟技術開發區 東北四街12号	業種	製造業
TEL	0411-6677-5999	資本金	USD 8,400,000
FAX	0411-6677-5900	総經理	後藤 秀博
設立年月	1995年4月	本社所在地	福岡市博多区
お客様 窓口	担当者	韓麗華	TEL(会社) 0411-6677-5969
	担当部署	代表者室	TEL(携帯) 187-4203-6688
	MAIL	seiko@cjcss.com	
	Web site	<a href="http://www.cjcss.com">http://www.cjcss.com</a>	

### ■事業内容

大連正興電氣制御有限公司は、日本正興電機製作所の永い歴史の中で培ったブランド製品、生産技術及び日本最先端の専用加工設備を導入し高品質の製品を提供しています。

#### 事業内容

- ・高低圧配電盤、PLC制御盤の設計、製造、販売
- ・計算機ソフト開発 　・電力電子部品の製造、販売
- ・電気・制御システム製品の設計、製造、技術コンサルティング、修理業務
- ・ビジネス情報のコンサルティング 　・環境監測専用機器
- ・電子及び電気製品機械設備の卸し販売。

#### 営業品目

- ・水処理プラント監視制御(PLC)システム 　・発電所脱硫制御(PLC)システム
- ・10kVメタルクラッド 　・460Vパワーセンター 　・モーターコントロールセンター
- ・低圧動力制御盤 　・11kV真空遮断器 　・各種電子機器 　・各種制御機器



## 蘇州星昊環保設備有限公司

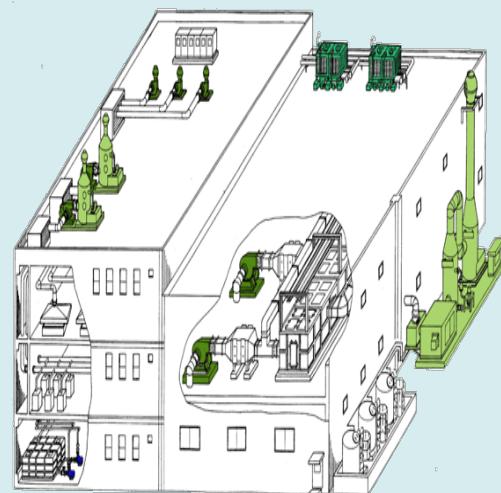
### ■会社概要

会社名	中文	蘇州星昊環保設備有限公司			
	英文	SUZHOU SEIKOW CHEMICAL ENGINEERING & CHINERY, LTD			
	日文 法人名	セイコー化工機株式会社			
住所	蘇州相城区太平工業園元春路		業種	排ガス処理装置、耐食送風機、耐食ポンプの製造・販売	
TEL	0512-8818-0058		資本金	USD 800,000	
FAX	0512-8818-0059		董事長	中村	
設立年月	2009年2月		本社所在地	兵庫県尼崎市	
お客様 窓口	担当者	林 繁弘	TEL(会社)	021-6235-1526	
	担当部署	営業部	TEL(携帯)	138-1671-3848	
	MAIL	s_hayashi@seikow.com.cn			
	Web site	<a href="http://www.seikow.co.jp">http://www.seikow.co.jp</a>			

### ■事業内容

#### 業務内容:

生産: 排ガス処理装置製品及びその部品; 耐食送風機製品及びその部品  
 耐食ポンプ製品及びその部品、ダクト、タンク製品、FRPで生産した製品  
 関係製品のアフターサービス



## 蘇州藤島自動化有限公司

### ■会社概要

会社名	中文 英文 日本 法人名	蘇州藤島自動化有限公司 Suzhou FACT Co.,Ltd	FACT
住所	蘇州市新区華楓路259号	業種	自動化設備及び システム設計・開発・製作
TEL	0512-66909680	資本金	RMB 1,000,000
FAX	0512-66909681	総経理	藤島 康紀
設立年月	2015年6月	本社所在地	
お客様 窓口	担当者	藤島 康紀	TEL(会社) 0512-66909680
	担当部署	-	TEL(携帯) 13962504323
	MAIL	fujishima@sz-fact.com	
	Web site		

### ■事業内容

・自動化設備の設計・製作  
PLCを使った、設備制御を主とし、  
工程品質改善設備を提案しています。  
RFID,画像検査機等々。



・「見える化」システム、遠隔監視、  
情報収集等のシステム構築。  
簡易SCADA  
☆スマート工場  
インダストリー4.0／工業4.0



FACTORY

ICT

『IoT』

『M2M』



見える化

機器間ネットワーク

遠隔監視・情報収集

・新技術、最新機器を活用し、  
各工場でのお困りの問題を  
一緒に解決提案します。

・業界、業種問わず  
中国で生産活動されている  
各工場皆様へ提案しています。

## 制電社電気控制系统(北京)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	制電社電気控制系统(北京)有限公司	
	英文	SEIDENSHA ELECTRIC CONTROL SYSTEM Co.,LTD	
	日文 法人名	株式会社制電社	
住所	北京市通州区金橋科技产业基地景 勝南四町15号連東U谷中区8号工場	業種	電気制御盤の設計(ソフトを 含む)、製造、取付工事、及 び販売
TEL	010-5694-0376	資本金	USD 200,000
FAX	010-5694-0378	総経理	杉浦 博
設立年月	2004年2月	本社所在地	広島県福山市
お客様 窓口	担当者	杉浦 博	TEL(会社) 010-5694-0376
	担当部署	代表者	TEL(携帯) 013-5011-27842
	MAIL	sugiurabeijing@yahoo.co.jp	
	Web site	<a href="http://www.seidensha.co.jp">http://www.seidensha.co.jp</a>	

### ■事業内容

各種電気制御盤・分電盤の製造  
(印刷機、廃水処理、工場設備、各種工作機械など)  
制御盤改造・メンテナンス・各種電気工事など



## 武漢瀬崎智能設備有限責任公司

### ■会社概要

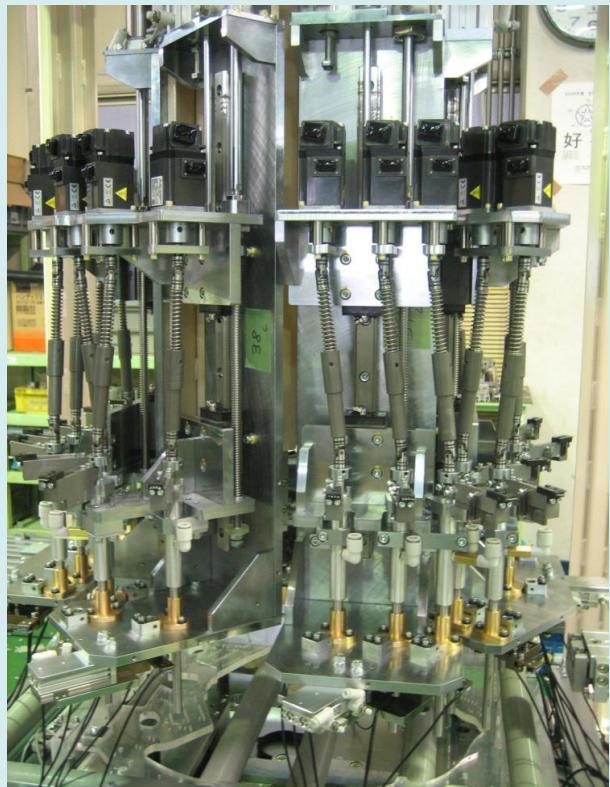
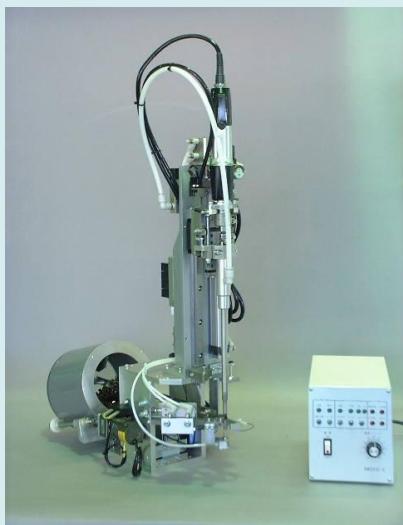
会社名	中文	武漢瀬崎智能設備有限責任公司	
	英文	WUHAN LAIQI INTELL GENTEQUIPMENT CO.,LTD	
	日文 法人名	株式会社 セザキ	
住所	武漢市江岸区興業路2号 江岸科技大厦2楼	業種	製造
TEL	027-8569-0029	資本金	RMB 1,500,000
FAX	027-8569-0043	総經理	萩川 瞳雄
設立年月	2006年4月	本社所在地	大阪府門真市
お客様 窓口	担当者	萩川 瞳雄	TEL(会社) 027-8569-0029
	担当部署	営業技術	TEL(携帯) 150-7126-7672
	MAIL	mharaikawa@sezaki.co.jp	
	Web site	<a href="http://www.sezaki.co.jp">http://www.sezaki.co.jp</a> 日本本社	

### ■事業内容

#### 武漢瀬崎智能設備有限責任公司

##### <業務内容>

- ◎ 各種自動機設計製作
- ◎ ネジ締め装置  
ビスマイト、シリーズ  
卓上型各種自動機(屋台生産方式)  
多軸ビスマイト
- ◎ 組立システム設計製作
- ◎ フリーフローコンベア



# 上海泉秀國際貿易有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	上海泉秀国际贸易有限公司			
	英文	SHANGHAI SENSHU ELECTRIC INTERNATIONAL CO.,LTD			
	日本 法人名	泉州電業株式会社			
住所	上海市長寧區仙霞路322号 鑫達大廈2101室		業種	電線・電線加工品及び 周辺材料販売	
TEL	021-6278-0502		資本金	70万USD	
FAX	021-6278-0503		総経理	北島 秀昭	
設立年月	2004年4月		本社所在地	上海	
お客様 窓口	担当者	周 海洋(日本語可)	TEL(会社)	021-6278-0502	
	担当部署		TEL(携帯)	159-2130-3939	
	MAIL	syuu@senden.co.jp			
	Web site	<a href="http://www.senden.com.cn/">http://www.senden.com.cn/</a>			

## ■事業内容

事業目的：各種電線電纜の販売・電線加工品の製作販売

営業品目：汎用ケーブル・移動用ケーブル・機器用電線・ロボット用ケーブル・コード類・海外規格

電線その他特殊電線・ケーブルアッセンブリ・ワイヤーハーネス

事業内容：

各種電線・ケーブルの販売

中国工場で製造した、JIS、PS-E、UL、c-UL、CE、MTW、CCC等、各種仕様に適した認証商品を上海及び天津に揃え、販売しています。  
ケーブルペア・ロボットに使用する、耐震性、耐屈曲性等の特性を兼ねた特殊ケーブルの製造販売も手掛けています。  
CC-Linkパートナーメーカー ケーブル・コネクタの在庫をしております。

ワイヤーハーネスの製作販売

多彩な機器と機器を結ぶ電線には、使用ニーズに応じた長さのカットや末端加工処理が不可欠です。  
当社で電線を購入されたお客様の様々な加工ニーズに小ロット生産から対応しています。  
手作業を中心とした加工にも当社スタッフが一点一点確実に作業致します。  
販売・加工・納品を全て自社管理で行う一貫体制のもとスピードとともに品質管理も万全の体制で取り組んでいます。  
各種センサ用コネクタ付コードに付いても、製作販売しております。

その他中国国内拠点

天津分公司…天津市南開区南京路358号 今晚報大厦2404室 TEL 022-2750-0411

深圳事務所…深圳市宝安区25区 华丰商务大厦D座311室 TEL 0755-2781-5669

## 虹川凱利亞機械(上海)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	虹川凱利亞機械(上海)有限公司	
	英文	Hongchuan Carrier Machine (Shanghai) Co., Ltd	
	日文 法人名	株式会社 ダイイチ	
住所	上海市松江工業区申港路2001号4号房	業種	各自動装置 金属加工サプライ
TEL	021-6419-0841	資本金	USD 300,000
FAX	021-6461-1774	総經理	今井 智志生
設立年月	2011年4月	本社所在地	大阪府大阪市
お客様 窓口	担当者	今井 智志生(加工) 片岡 隆(装置)	TEL(会社) 021-6419-0841
	担当部署	営業	TEL(携帯) 今井:1365-161-0849 片岡:1370-197-4934
	MAIL	<a href="mailto:t-imai@z-daiichi.co.jp">t-imai@z-daiichi.co.jp</a> (今井), <a href="mailto:t-kataoka@z-daiichi.co.jp">t-kataoka@z-daiichi.co.jp</a> (片岡)	
	Web site	<a href="http://z-daiichi.co.jp">http://z-daiichi.co.jp</a>	

### ■事業内容

#### I. 金属部品サプライ:

産業機械に関する生産機器設備のアレンジ、調達、販売一式

#### II. マテハン設備(各自動装置):

- ①コンベヤー全般
- ②貨物リフター各種
- ③自動移載装置
- ④環境試験室及び装置
- ⑤各制御装置、配線工事、制御盤
- ⑥各反応槽、攪拌槽
- ⑦ケミカル系生産設備
- ⑧その他特殊装置

を製造販売しております。

虹川凱利亞機械は株ダイイチと前・上海金星凱利亞(キャリヤ)のマテハン事業部の  
日系独資合弁会社です。

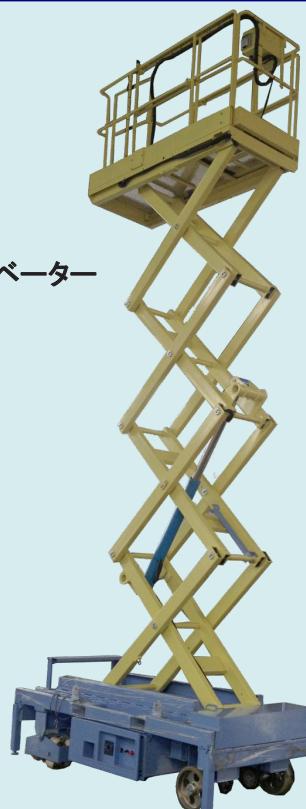
## 第一施設商貿(大連)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	第一施設商貿(大連)有限公司	
	英文	DAIICHI INSTITUTION TRADING (DALIAN) CO.,LTD	
	日文 法人名	第一施設工業株式会社	
住所	大連市中山区五五路30号 名仕國際A单元907号室	業種	クリーン環境専用・一般環境用自動搬送装置の設計、製造、販売。
TEL	0411-3998-8034	資本金	USD 100,000
FAX	0411-3998-8035	董事長	篠原 統
設立年月	2008年8月	本社所在地	福岡県福岡市
お客様 窓口	担当者	孫 文峰	TEL(会社) 0411-3998-8034
	担当部署	営業部	TEL(携帯)
	MAIL	wf.sun@daiichi-shisetsu.co.jp	
	Web site	http://www.daiichi-shisetsu.co.jp http://www.daiichi-dl.com	

### ■事業内容

- クリーン垂直搬送装置  
クリフター ループキャリー
- 搬送装置  
移載機・コンベヤ 2段バッファ クリーンキャリア
- 非接触性装置  
マジックムーブ マジックキャッチ
- 昇降装置  
ハイリフター 大型リフター 荷物用エレベーター 自動車用エレベーター  
テーブルリフター 小荷物専用昇降機 スパイラル垂直昇降機  
移動式昇降足場



# 泰東機械(上海)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	泰东机械(上海)有限公司	
	英文	TAITO MACHINERY SHANGHAI Co., LTD	
	日本 法人名	泰東機械(上海)有限公司	
住所	上海市松江区新橋鎮新茸路98号	業種	生産用機械器具製造業
TEL	021-5768-7780	資本金	50万US\$
FAX	021-5768-7783	総経理	三浦 樹四郎
設立年月	2000年10月	本社所在地	上海
お客様 窓口	担当者	元武 良仁	TEL(会社) 021-5768-7780(119)
	担当部署	営業統括部	TEL(携帯) 139-1661-7367
	MAIL	mototake@taitoh.com	
	Web site	<a href="http://www.taitoh.com">http://www.taitoh.com</a>	

## ■事業内容

- ・各種機械装置及び製造ラインの設計、製作、販売
- ・各種機械装置のOEM/ ODM

### 【主要実績】

- ・液晶製造メーカー向け製造ライン  
各種搬送ユニット 累計5,000ユニット以上
- ・日本企業、日系企業向け各種自動・省力化装置  
及び装置ブース



露光装置ブース



液晶製造ガラス基板搬送ライン



プレス用金型交換移動台車5

大福(中国)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	大福(中国)有限公司	
	英文	Daifuku (China) Co., Ltd.	
	日本 法人名	株式会社ダイフク	
住所	中国上海市婁山關路83号 新虹桥中心大厦2401室	業種	マテリアルハンドリング システム
TEL	021-6236-8600	資本金	RMB 1,396,000,000
FAX	021-6236-8200	董事長	藤木 勝敏
設立年月	2002年3月	本社所在地	滋賀県日野市

## ■事業内容



ダイフクは創業以来70年にわたり、モノを動かす“Material Handling”に携わってきました。保管、搬送、仕分け・ピッキング、情報システムというMaterial Handlingの多様な要素を組み合わせて最適・最良のシステムに仕上げ、あらゆる業種・業界、国・地域のお客さまに提供してきました。

“Material Handling”は、産業界のあらゆるシーンで必要とされます。ダイフクでは、モータリゼーション勃興とともにコンベヤを手掛けたAFA事業(自動車生産ライン向け)をルーツとして、FA&DA(製造・流通業界向け)、eFA(半導体・液晶業界向け)の3つをコア事業としています。また、Material Handling技術の応用分野として、LSP事業を展開、洗車機・ボウリング・福祉・環境関連の製造、販売、サービスを行っています。



# 杭州太陽機電有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	杭州太陽機電有限公司	
	英文	HANGZHOU TAIYO ELECTRICAL & MACHINERY CO, LTD	
	日文 法人名	株式会社太陽機械製作所	
住所	中国浙江省杭州市蕭山区 経済技術開発区建設二路52号	業種	機械加工、装置製造
TEL	0571-8283-1556	資本金	2,460百万円
FAX	0571-8283-1625	総經理	柳本 善弘
設立年月	2000年3月	本社	大阪府守口市
お客様 窓口	担当者	金濤明（日語可）	TEL(会社)
	担当部署	営業	TEL(携帯)
	MAIL	Jin_tao_ming @taiyo-inc.co.jp	
	Web site	<a href="http://www.taiyo-inc.co.jp">http://www.taiyo-inc.co.jp</a>	

## ■事業内容

世界市場の一元化に対応できる世界最高水準の「品質・コスト・納期」の実現。  
それが杭州太陽机电有限公司の目指すものです。

設計・制御から、超精密機械加工、精密板金加工、製缶加工、表面処理と、  
全て自社で完結する もの造りを実現しました。  
日本と同じものが、中国で手に入る安心感を提供します。



精密部品加工



單品装置



表面処理工場

### 業務内容

FAトータル  
システム  
の設計製作

- ・開発設計
- ・制御
- ・精密部品加工
- ・精密板金加工
- ・組立
- ・表面処理
- ・OEM生産



大型精密零部品工場

# 大連久鵬電子系統工程有限公司

## ■会社概要

会社名	中文 英文 日文 法人名	大連久鵬電子系統工程有限公司 Dalian Jiupeng Electronic System Engineering Co.,Ltd	
住所	大連市西崗区合誼街5号 良玖国際ビル1603	業種	電気設計、SI、 ソフトウェア開発
TEL	0411-8372-6199	資本金	RMB 3,000,000
FAX	0411-8372-6299	総経理	高 連鵬
設立年月	2003年4月	本社所在地	大連市西崗区
お客様窓口	担当者 高連鵬(日本語可) 担当部署 システム部 MAIL r-kou@elesyseng.com Web site <a href="http://www.elesyseng.com">http://www.elesyseng.com</a>	TEL(会社) 0411-8372-6499 TEL(携帯) 138-8950-8828	

## ■事業内容

### ・SI事業

計装制御技術とIT技術に基づいて、産業オートメーション(FA、PA)、ビルオートメーション、クラウドリモートサービスなど設計開発。

### 開発能力

- ・低圧電気、制御盤設計 & 製作、工事調整
- ・制御システム設計 & 製作
- ・システム監視、ラダー製作、インバータ、サーボ調整
- ・情報管理システム、リモート管理システム。

日系メーカーのメンテナンス  
保守サービスも取り扱い  
ます。

### 操作盤と制御盤設計製作



制御ネットワーク構築  
MELSECNET、CC-LINK構築

情報ネットワーク構築  
DB構築、リモート監視システム構築

### クラウド・リモート管理システム



リモート保全、リモート管理  
集中警報、総合分析

### アプリケーション開発

エネルギー管理システム  
設備保全管理システム  
故障診断システム  
各種帳票分析  
など各種アプリ開発

### 制御系ソフト開発

PX/GX Developer  
ProDiaなど基づく  
PC-DCS系開発

## 高橋金属制品(蘇州)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	高橋金属制品(蘇州)有限公司	
	英文	TAKAHASHI METAL MANUFACTURING (SUZHOU) CO., LTD.	
	日文 法人名	高橋金属株式会社	
住所	蘇州市吳中經濟開發區東吳工業園 盛虹路9号	業種	洗浄装置・生産設備の設計 製作販売設備の請負製作、 プレス、板金、溶接加工
TEL	0512-6605-9466	資本金	310百万円
FAX	0512-6605-9378	総經理	北村 兼一
設立年月	2005年11月	本社所在地	滋賀県長浜市
お客様 窓口	担当者	杉村大進	TEL(会社) 0512-6605-9466
	担当部署	洗浄機事業部営業部	TEL(携帯) 13375193782
	MAIL	t-sugimura@takahashi-k.co.jp	
	Web site	<a href="http://www.takahashi-m.com.cn/">http://www.takahashi-m.com.cn/</a>	

### ■事業内容

「洗浄」のエキスパートを目指す！洗浄は品質の決め手！

**TAKAHASHI**

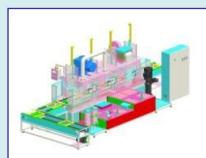
各種非標準洗浄装置をオーダーメイド対応します。

洗浄機は洗浄ワーク・洗浄要求に合わせ設計することが必要であり、  
打合せ時より綿密な検討・分析を行い、ご満足いただける装置を提供します。

その他プレス、板金、溶接加工や金型製作、制御盤製作を請け負っています。

仕様打合せ・設計は現地にて

仕様打合せは日本人にて対応。  
現地にて設計のため、スピーディな提案対応が可能。



使用する部品は社内加工にて

部品加工内製化による製作時間の短縮。  
品質安定化。



100名のスタッフにて一貫生産

制御盤内製化。  
熟練工による組立作業、日本人による生産管理。



華南、華北地区でのアフターサービス

広州分公司と天津事務所に営業・メンテ拠点設置。  
広州地区、天津地区でのスピーディな対応が可能。



## 杭州友嘉高松機械有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	杭州友嘉高松機械有限公司	
	英文	HANGZHOU FEELER TAKAMATSU MACHINERY CO., LTD.	
	日文 法人名	高松機械工業株式会社	
住所	浙江杭州蕭山江東工業園江東三路6800号	業種	工作機械 (CNC旋盤)
TEL	0571-8283-1393	資本金	USD 7,370,000
FAX	0571-8286-5311	代表者	川上 一仁 総經理
設立年月		本社所在地	石川県白山市
お客様 窓口	担当者	川上 一仁	TEL(会社) 0571-8283-1393
	担当部署	代表者	TEL(携帯) 159-9015-8959
	MAIL	Kazu_takafee@yahoo.co.jp	
	Web site	www.takamazfeeler.com	

### ■事業内容

工作機械メーカーとして杭州にてCNC旋盤を製造しています

#### 工場全景



#### 產品例:CNC旋盤X-100



加工事例:  
お客様向けテスト加工品

# 上海宝贵电气设备有限公司

## ■公司概要

公司名称	中文	上海宝贵电气设备有限公司	
	英文	SHANGHAI HOUKI ELECTRIC INSTALLATION INDUSTRIAL CO., LTD.	
	日文	宝田電産株式会社	
地址	上海市嘉定区安亭镇安晓路318号 2栋2楼	经营范围	电气机械相关制造业
TEL	021-59505466-605, 606	注册资金	USD 420, 000
FAX	021-59502093	总经理	石田 贵志
成立日期	2011年10月	总部所在地	香川县三丰市
客户担当 窗口	联系人	佐野英彦	TEL (公司)
	部门	营业部	TEL (手机)
	MAIL		
	Web site	Japanese WEB <a href="http://www.takarada-net.co.jp">http://www.takarada-net.co.jp</a>	

## ■业务内容

### 主要产品

贵重品管理系统装置（公司研发产品）



配电盘



宝田電産株式会社

## 大連德島機電設備工程有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	大連德島機電設備工程有限公司	
	英文	Dalian tokushima engineering equipment installation co.,ltd	
	日文 法人名	田中電機株式会社	
住所	大連開發區遼寧街27#4#2F	業種	機電設備工事
TEL	0411-8765-6850	資本金	USD 400,000
FAX	0411-8765-6849	総経理	八木 直樹
設立年月	2000年11月	本社所在地	徳島県徳島市
お客様 窓口	担当者	八木直樹	TEL(会社) 0411-8765-6850
	担当部署	代表者	TEL(携帯) 13704086652
	MAIL		
	Web site	<a href="http://www.dl-tokushma.cn">http://www.dl-tokushma.cn</a>	

### ■事業内容

10kv受変電工事  
電気・空調・給排水設備工事設計施工  
自動制御設計施工  
受変電所運転管理業務  
家具用照明、配線器具製作販売

# 大連豪森今日自動化有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	大連豪森今日自動化有限公司			
	英文	-			
	日文 法人名	-			
住所	大連市甘井子区营辉路9号		業種	スマートフォン、車載電子、自動車部品、電子部品、食品医療器具等FA・ROBOTシステム開発及び製造	
TEL	86-411-87935859/87935857		資本金	RMB 2,400K	
FAX	86-411-87935851		総経理	孫 嵩	
設立年月	2007年3月		本社所在地	大連	
お客様 窓口	担当者	金永吉	TEL(公司)	86-411-87935859/87935857	
	担当部署	营业部	TEL(手机)	15542330203	
	MAIL	yongji_jin@todaytat.com			
	Web site	<a href="http://www.todayjjs.com">http://www.todayjjs.com</a>			

## ■事業内容

- ロボット組立シリーズ (圧入/組立/ネジ締め/半田/塗布/ラベル付け/検査/トレーリング/多ステーション組立ライン)
- ロボット搬送シリーズ (ピックアップ、箱詰め、パレタイジング)
- ロボット加工シリーズ (バリ取り、研磨、カット、工作機械/射出成型機/プレス等ロードアンロード)
- 周囲装置 (トレーチェンジャー、自動カートンシール、梱包)

特徴:

- ロボット応用ユニット標準化解決方案
- 低コスト、短納期、品質安定



# 無錫三信自動化技術有限公司

## ■会社概要

会社名	中文 英文 日文 法人名	無錫三信自動化技術有限公司 Wuxi Sanxin Automation Technology 中央無線電機株式会社	
住所	無錫市濱湖經濟技術開發區 大通路507号	業種	自動制御システム設計・ 制御盤製作
TEL	0510-8562-7052	資本金	USD 230,000
FAX	0510-8562-7053	代表者	北村 隆 総經理
設立年月	2004年2月	本社所在地	東京都千代田区
お客様 窓口	担当者 担当部署 MAIL Web site	董／北村 営業部 kit@wuxisanxin.com <a href="http://www.wuxisanxin.com">http://www.wuxisanxin.com</a>	TEL(会社) TEL(携帯) 0510-8562-7052 131-9656-9501

## ■事業内容

**中国のお客様向け**

1. 自動制御システム設計・製作
2. 自動検査システム設計・製作
3. 自動制御盤・計装盤設計・製作
4. 生産ラインの自動化・効率化
5. 生産ラインの増設・改造・メンテナンス



   
組立配線工場 技術部

  
中国国内設置例

  
中国トップレベルの板金・塗装

  
日本人による技術指導

  
最新鋭設備(協力工場)

  
日本国内での立会検査

**日本のお客様向け**

1. 中国向け設備自動制御盤・計装盤製作
2. 東南アジア向け設備制御盤・計装盤製作
3. 中国向け設備の立ち上げ調整
4. 中国での各種装置委託加工・委託生産

# 上海藤堂機械有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	上海藤堂機械有限公司	
	英文	Shanghai Todo Machinery Manufacturing Co., Ltd	
	日文 法人名	株式会社藤堂製作所	
住所	上海市松江工業区美能達路515号	業種	半導体、繊維、梱包、自動機械製造販売
TEL	021-5774-2073	資本金	100百万円
FAX		総經理	辻 重明
設立年月	1994年	本社所在地	京都市下京区
お客様 窓口	担当者	辻 重明	TEL(会社)
	担当部署	総經理	TEL(携帯)
	MAIL	s.tsuji@todo-ltd.co.jp	
	Web site	<a href="http://www.todo-ltd.co.jp/30_group.htm">http://www.todo-ltd.co.jp/30_group.htm</a>	

## ■事業内容

TODOは業界のニーズに応える各種自動機を設計・製作して参りました。半導体検査バーンイン工程での抜取・分類を行う挿抜機、ICの外観検査機能を備えたテープング機や、織布製造工程に於ける各種準備機械等を主な商品としております。

### 半導体業界向け 挿抜、検査、包装装置

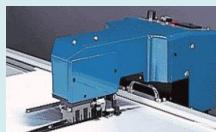


ICの抜き取り分類を行います。



外観検査後、キャリアテープ等に封止します。

### 繊維業界向け タイピング、リージング、ドローリング装置



多くの糸種に対し正確な畳取りができます。



経糸を新しいリードに、自動引通します。

# 翠思科技(深圳)有限公司

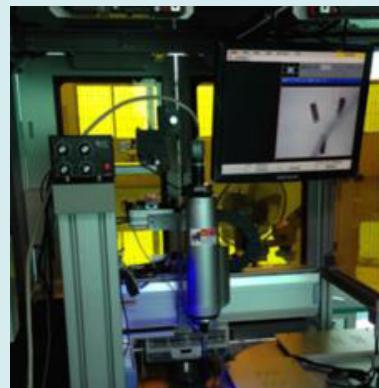
## ■会社概要

会社名	中文	翠思科技(深圳)有限公司			
	英文	Twist Technology Co., Limited			
	日本 法人名	ツイストテクノロジー			
住所	深圳市宝安区富永街道橋頭社区 富橋第四工業区B3棟101		業種	設備設計開発及び製造	
TEL	0755-6661-1600		資本金	CNY2,000,000	
FAX	0755-6661-1602		総經理	押真司	
設立年月	2014年5月		本社所在地	香港	
お客様 窓口	担当者	押真司／宗本雄太 修薈	TEL(会社)	0755-6661-1600	
	担当部署		TEL(携帯)	158-8929-8530 (押) 185-6576-5150 (宗本)	
	MAIL	<a href="mailto:oshi@twist-techno.com">oshi@twist-techno.com</a> (押) / <a href="mailto:zb@twist-techno.com">zb@twist-techno.com</a> (宗本) <a href="mailto:xiulei@twist-techno.com">xiulei@twist-techno.com</a> (修)			
	Web site				

## ■事業内容

### ●設計開発案件

- ①工業用自動機の設計製作及び販売
- ②各種治工具/加工品などの設計製作及び販売
- ③PLC関連プログラム/ソフト開発サポート



### ●特徴技術

- ①塗布技術/貼合せ技術/フィルム搬送
- ②画像処理/オートアライメント
- ③ロボット制御
- ④寸法・形状など各種計測技術



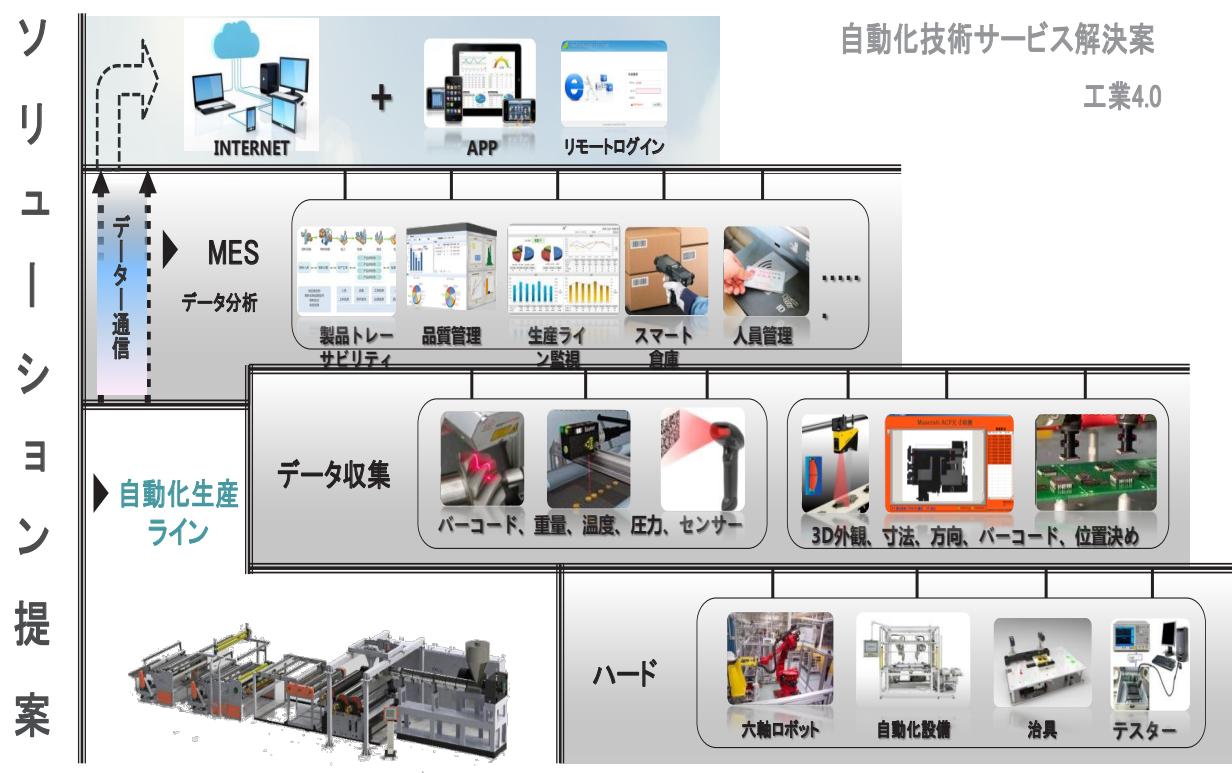
- ・樹脂塗布技術：微少定量塗布/各種ディスペンサ開発
- ・貼り合せ技術：高精度な位置決と無気泡の貼合せ
- ・半田付け技術：半田送りノウハウとロボット制御

# 天津津亞電子有限公司

## ■会社概要

会社名	中国語	天津津亚电子有限公司		
	英語	TIANJIN JINYA ELECTRONICS CO., LTD		
	日本語	天津津亞電子有限会社		
住所	天津经济开发区南海路95号	業種	自動化設計、組立治具、測定システム、MES(製造管理システム) 各種	
TEL	022-5982-6188	資本金	USD 62,000,000	
FAX	022-5982-6196	総経理	秦 志军	
設立年月	1996年9月	本社所在地		
お客様 窓口	連絡先	日本人窓口: 稲生 中国人窓口: 杨芳 (日本語可)	TEL(会社)	022-59826188 (内線8505)
	部門	営業部	TEL(携帯)	18920282007 (稻生) 18920288005 (杨芳)
	MAIL	<a href="mailto:ino@jinyaco.com.cn">ino@jinyaco.com.cn</a> (稻生) <a href="mailto:yangfang@jinyaco.com.cn">yangfang@jinyaco.com.cn</a> (杨芳)		
	Web site	<a href="http://www.jinyaco.com">www.jinyaco.com</a>		

## 事業内容



## 上海先鋒電声器材有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	上海先鋒電声器材有限公司 FA生産部	
	英文	SHANGHAI PIONEERSPEAKERS CO., LTD.	
	日文法人名	東北パイオニアEG株式会社	
住所	上海市嘉定区江橋鎮星華公路728号	業種	電気・電子部品製造
TEL	021-6913-3300	資本金	USD 67,700,000
FAX		董事長	鈴木 隆
設立年月	1995年4月(FA生産部は2004年)	本社所在地	山形県天童市
お客様窓口	担当者	秋場 伸一	TEL(会社)
	担当部署	FA生産部	TEL(携帯)
	MAIL	shinichi_akiba@intl.pioneer.co.jp	
	Web site		

### ■事業内容

#### ■オーダーメイドの省力化、自動化設備の設計、製作

自動車部品の組立・調整・検査装置を中心に対応いたしております。



FA生産部 実績設備



## 東洋機械(常熟)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	東洋機械(常熟)有限公司			
	英文	TOYO MACHINERY (CHANGSHU) CO., LTD			
	日文 法人名	東洋機械金属株式会社			
住所	江蘇省常熟東南經濟開發区 香江路56号215500		業種	プラスチック射出成形機 ダイカストマシンの製造・販売	
TEL	0512-5235-8688		資本金	USD 6,700,000	
FAX	0512-5235-8678		総経理	三輪 恭裕	
設立年月	2007年6月		本社所在地	兵庫県明石市	
お客様 窓口	担当者	森下 徹	TEL(会社)	021-6192-1000	
	担当部署	営業部	TEL(携帯)		
	MAIL				
	Web site	<a href="http://www.toyo-mm.co.jp/">http://www.toyo-mm.co.jp/</a>			

### ■事業内容

#### ●電動プラスチック射出成形機の製造・販売

PLASTAR Si-VCS series



#### ●アルミダイカストマシンの製造・販売

BD-VC series



## 上海東洋鋼板商貿有限公司(無錫分公司)

### ■会社概要

会社名	中文	上海東洋鋼板商貿有限公司無錫分公司		
	英文	TOYO KOHAN SHANGHAI., LTD WUXI BRANCH		
	日文 法人名	東洋鋼板株式会社		
住所	無錫市惠山区前洲鎮工業区興洲路10号		業種	設備製造
TEL	0510-83386711		資本金	
FAX	0510-83386710		総經理	大塚 一義
設立年月	2010年3月4		本社所在地	東京都千代田区
お客様 窓口	担当者	大塚 一義	TEL(会社)	510-8338-6711
	担当部署	代表者	TEL(携帯)	152-6155-0671
	MAIL	ootsuka.kazuyoshi@toyokohan.co.jp		
	Web site	<a href="http://www.toyokohan-wx.cn">www.toyokohan-wx.cn</a>		

### ■事業内容

・私たちちは東洋鋼板機のもの創りのDNAを引き継いで、

1)表面処理・ラミネート鋼板の品質管理・保証のための特殊計装装置の製作・販売

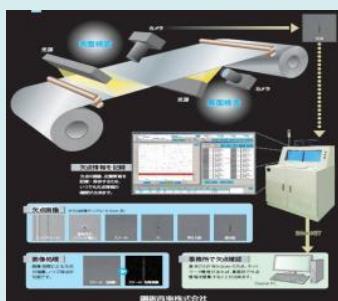
2)鋼板製造設備及び関連設備の製作・販売

3)サービス(技術・エンジニアリング・メンテナンス)

などの業務を中国無錫から中国を含むアジアのお客様に提供して、お客様と一緒に成長してまいります。

#### ・鋼板用表面検査装置

小さな欠点も決して見逃さない、高速フィルムや高速ラインにも対応した次世代表面欠点検出装置です。



#### 特徴

- ・ 鋼板メーカーのノウハウ(検査システム・設置場所・検査結果の応用方法など)が詰まった表面検査装置です。
- ・ オプションとしてPLCと連携し、ライン情報の受け渡しを行うことで、検査装置の自動運転が可能です。
- ・ 欠点の画像、位置情報を記録・保存するため、いつでも欠点情報の確認が出来ます。
- ・ 画像処理による欠点の強調、ノイズ除去が可能です。
- ・ 基本OSがWindowsのため、ネットワーク環境があれば、事務所で欠点情報を見ることができます。
- ・ スリッターラインでは、各条毎での管理を容易に行えます。
- ・ レベラーライン(選別ライン)では、欠点発生シートの分別が可能です。

・東洋鋼板グループ会社のラミネート鋼板生産設備や、東洋鋼板向け予備品を製作してきました。

スクラップボーラー



樹脂系ロール  
(鉄芯製作からライニングまで)



フィルム用パレット



## 東罐斯多里機械(上海)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	東罐斯多里機械(上海)有限公司	
	英文	Stolle Tokan Machinery (Shanghai) Co., Ltd.	
	日文 法人名	東洋食品機械株式会社	
住所	上海市奉賢区滬杭公路755号	業種	機械設備設計製作
TEL	021-5743-5788	資本金	200百万円
FAX	021-5743-1893	総經理	河合 祥次
設立年月	2009年11月	本社所在地	神奈川県横浜市
お客様 窓口	担当者	綱 隆樹	TEL(会社) 021-5743-5788
	担当部署		TEL(携帯) 156-1830-9117
	MAIL	r_tsuna@tfesh.com	
	Web site	<a href="http://www.tfe.co.jp">http://www.tfe.co.jp</a>	

### ■事業内容

#### 取り扱い製品

#### 包装容器関連



サーボキャッパー

#### オーダーメイド(設計～製作、据付)



組立工場1,200m<sup>2</sup>

内クリーンブース8m × 6m × H4m



48Mシーマー(巻締め機)



検査装置



搬送設備

## 上海華麗工程技術有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	上海華麗工程技術有限公司			
	英文	Shanghai TEK Technology & Consulting Co., Ltd			
	日文 法人名	東レエンジニアリング中国			
住所	上海市長寧路1027号兆豐広場1307室		業種	エンジニアリングサービス	
TEL	021-5241-7700		資本金	USD 600,000	
FAX	021-5241-6368		総経理	尾藤 武	
設立年月	2002年9月		本社所在地	東京都中央区	
お客様窓口	担当者	王 堅	TEL(会社)	021-5241-7700(内131)	
	担当部署	エンジニアリング事業部	TEL(携帯)	138-0188-3551	
	MAIL	ken_Oh@toray-eng.co.jp			
	Web site	<a href="http://www.toray-eng.co.jp">http://www.toray-eng.co.jp</a>			

### ■事業内容

#### ●プラントエンジニアリングサービス

- ◇投資予算策定のための見積積算
- ◇工場立地先選定、FS報告書、官庁申請、設計院選定・折衝等の支援コンサルティング
- ◇プラント建設における設計、機材・機器調達、輸出入、工事管理、試運転等のサポート
- ◇工事完了後のメンテナンス、アフターサービス

#### ●産業系機器・設備エンジニアリングサービス

- ◇産業系機械・設備(二次電池製造関連含む)・部品等の中国国内外調達、製作ベンダーの納期・品質管理、工場据付・試運転調整等の技術サポート
- ◇機械・設備設置後のメンテナンス、アフターサービス

#### ●エレクトロニクス装置関連サービス

- ◇液晶・半導体・LED・PV製造向けの自動化生産装置・設備、検査装置・設備の販売  
【主な装置】TSCoater、MURA検査機、膜厚測定機、タイトラー、周辺露光機、レーザーカッター、液晶パネル電気検査機、ウェハー外観検査装置、異物検査機、ポンダー、2D Coad Reader など
- ◇酸素計、水質計、VCR、ミキシングノズルなど各種検査・監視機器の販売
- ◇上記装置・設備の工場据付・試運転・調整等の技術サポート、納入後の修理、メンテナンス、各種部品調達(輸出入含む)等のCSアフターサービス
- ◇高速プリンターシステムと関連システムのソリューション

#### ●ソフトウェア販売

- ◇射出成形CAEソフト(3D TIMON等)の中国国内代理販売・保守窓口業務

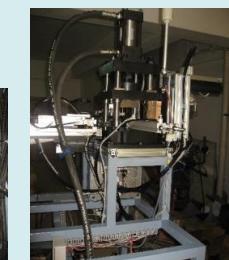
# 納卡口(大連)設備有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	納卡口(大連)設備有限公司	
	英文	NAKAKOU ( DALIAN )EQUIPMENT CO., LTD	
	日文 法人名	ナカコーシステム	
住所	大連開發區金馬路207-5号	業種	自動機械、加工機械設計 製作販売
TEL	0411-8761-2081	資本金	USD 70,000
FAX	0411-8761-8081	総經理	清水 正男
設立年月	2006年7月	本社所在地	
お客様 窓口	担当者	宮 清	TEL(会社) 0411-87612081
	担当部署		TEL(携帯) 135-9170-0697
	MAIL	ssys@red.megaegg.ne.jp	
	Web site		

## ■事業内容

- 自動機械設計製作
- 加工機械設計製作
- プレス設備と金型製作
- プレス周辺設備製作
- 食品機械
- 既設機械改造修理点検



## N.D.K上海有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	N.D.K上海有限公司		 中西電機工業株式会社	
	英文				
	日文 法人名	中西電機工業株式会社			
住所	上海浦東新区金湘路333号 愛立城大厦608号		業種	制御盤・電子機器設計製作	
TEL	021-5138-6479		資本金	USD 200,000	
FAX			総経理	奚明	
設立年月	2011年9月		本社所在地	神戸市西区	
お客様 窓口	担当者	奚明	TEL(会社)	021-5138-6479	
	担当部署	設立準備室	TEL(携帯)	134-8237-6298	
	MAIL	<a href="mailto:zhongxi1963@yahoo.co.jp">zhongxi1963@yahoo.co.jp</a>			
	Web site				

### ■事業内容

- 各種産業機械、プラント等の制御盤の設計・製作
- 食品機械、医療機器、計量器の設計・製作
- 給湯機器のコントローラ、リモートコントローラ等民生用電子機器の基板実装及び組立
- 食品機械、医療機器コントローラ等産業用電子機器の基板実装及び組立

#### 中国向けプラント実績として

- ①上海浦東空港向 CHSシステム制御盤
- ②北京大劇場舞台装置制御盤

開設準備スタッフは中国人3名で、日本留学日系企業勤務経験10年以上あり、日本語での対応はOKです。

## 新潟機械科技(上海)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	新潟機械科技(上海)有限公司			
	英文	NIIGATA MACHINE TECHNO (SHANGHAI) CO., LTD			
	日文 法人名	株式会社 ニイガタマシンテクノ			
住所	上海市長寧区中山西路1245弄2号 科美商務中心1楼		業種	射出成形機、工作機械 販売、サービス	
TEL	021-6115-6925		資本金	USD 200,000	
FAX	021-6115-6926		総経理	呂彬	
設立年月	2010年11月		本社所在地	新潟県新潟市	
お客様 窓口	担当者	潘 扬	TEL(会社)	021-6115-6925	
	担当部署	調達	TEL(携帯)	137-618-33542	
	MAIL	y-pan@n-mtecsh.com			
	Web site	<a href="http://www.n-mtec.co.jp">http://www.n-mtec.co.jp</a>			

### ■事業内容

ニイガタマシンテクノ社 射出成形機及び工作機械の販売、アフターサービス。



## 大連日電電控設備制造有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	大連日電電控設備制造有限公司			
	英文	Dalian nichiden controls			
	日文 法人名	日電コントロールズ 株式会社			
住所	中国遼寧省大連市甘井子区 (北海經濟技術開発区)		業種	制御盤製造及び板金塗装	
TEL	0411-8711-3256		資本金	USD 960,000	
FAX	0411-8711-3106		董事長	田口 彰	
設立年月	1995年12月		本社所在地	埼玉県川口市	
お客様 窓口	代表者	盛 林	TEL(会社)	0411-8711-3256	
	担当部署		TEL(携帯)	139-0409-3468	
	MAIL	dlnichiden@vip.sina.com			
	Web site	<a href="http://www.dairen-nichiden.com">http://www.dairen-nichiden.com</a>			

### ■事業内容

#### 大連日電電控設備制造有限公司

設立 1995年12月  
住所 中国遼寧省大連市甘井子区  
(北海經濟技術開発区)  
社員数 52名



#### 事業内容

「各種:制御盤・NC制御盤・配電盤等、設計製作」  
「精密板金加工、並びに塗装:1式」



## 日東工業(中国)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	日東工業(中国)有限公司 <b>NITTO NITTO KOGYO</b>	
	英文	NITTO KOGYO(CHINA) CORPORATION	
	日文 法人名	日東工業 株式会社	
住所	嘉善県惠民街道廬山路2号1幢	業種	電気機器
TEL	0573-8429-5111(日本語・中国語可)	資本金	USD 1,550,000
FAX	0573-8429-5818	総經理	黒野 透
設立年月	2004年7月	本社所在地	愛知県長久手市
お客様 窓口	担当者	殷曉明	TEL(会社)
	担当部署	営業課	TEL(携帯)
	MAIL	Xiaoming.yin@cn.nitto-kogyo.com	
	Web site	<a href="http://www.nitto-kogyo.com.cn">http://www.nitto-kogyo.com.cn</a>	

### ■事業内容

- 各種電気機器収納用キャビネット  
鉄、ステンレス、樹脂、ダイキャスト他  
【特注寸法の御相談も承ります】
- 盤用熱対策商品  
ルーバー、盤用熱交換器・クーラー他
- 情報通信用システムラック、サーバーラック他



# 日特機械工程(蘇州)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	日特機械工程(蘇州)有限公司	
	英文	NITTOKU ENGINEERING (SUZHOU) CO., LTD.	
	日文 法人名	日特エンジニアリング株式会社	
住所	蘇州工業園區委葑東區 東宏路45-47号2号廠房	業種	製造
TEL	0512-6271-3258	資本金	500百万円
FAX	0512-6271-3268	董事長	角田 公司
設立年月	2002年7月	本社所在地	埼玉県さいたま市
お客様 窓口	担当者	鴨原孝浩 資材課長	TEL(会社) 0512-6271-3258
	担当部署	資材課	TEL(携帯) 151-5140-0265
	MAIL	shigihara@neg-suzhou.com.cn	
	Web site	www.nittoku.com.cn	

## ■事業内容

1. 自動巻線機及びその周辺機器の開発、製造、販売並びに関連技術とアフターサービス
2. 自動化の為のパーツフィーダの開発、製造、販売並ぶにアフターサービス
3. 合理化、省人化の為の自動機、FA機器の開発、製造、販売並びにアフターサービス
4. 設備の卸売、輸出入、コミッショ代理等商社機能を有し、設備全般の販売代理
5. GMMS(グローバル マシン マニュファクチャリング サービス)により、設備、機械の委託製造請負い



## 上海恩悌三義実業発展有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	上海恩悌三義実業発展有限公司			
	英文	SHANGHAI ISS PRECISION TOOLING CO., LTD			
	日文 法人名	日本タングステン株式会社			
住所	上海市閔行区華漕鎮朱建路333弄 優樂加工業区2号棟		業種	専用機製造メーカー	
TEL	021-6401-7576		資本金	USD 3,100,000 (独資)	
FAX	021-6401-7584		代表者	立石和郎 総經理	
設立年月	1995年10月		本社所在地	福岡県福岡市	
お客様 窓口	担当者	上原	TEL(会社)	021-6401-7576	
	担当部署	技術部	TEL(携帯)	15921995082	
	MAIL	uehara@shanghai-iss.com			
	Web site	<a href="http://www.shanghai-iss.com">http://www.shanghai-iss.com</a>			

### ■事業内容

#### 〈主な業務〉

- ・装置の開発・改良改善 (設計製作)
- ・精密治工具の開発・改良改善 (設計製作)
- ・超精密部品加工(焼き入れ鋼、タングステン合金、セラミック等)
  - ☆部品精度: 0,001mmの対応が可能
- ・超硬材料への対応可能 (日系メーカー中国代理店)
- ・抵抗溶接機の製造販売 (自社開発)

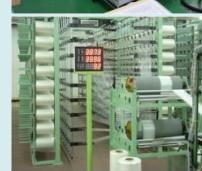
#### 〈製作実績のある設備の一例〉

自動車関連・半導体関連・電子部品関連をはじめ多業種対応の各種設備や治具をご提供させて頂いています。  
(既存設備の改良・改善も多数あり)



#### 〈特徴〉

- ・超精密部品加工、半導体T/F金型の経験が豊富
- ・日本語対応可能 (日本人10名、日本語が出来る中国人3名)
  - ☆生産性向上・省力化などのご提案も出来る経験豊富な人材
  - ☆中国で日本と同等のサービスをご提供いたします
- ・24時間操業(基本: 2直)での対応が可能



# 天津市電研自動控制装置有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	天津市電研自動控制装置有限公司		 在事務所:港湾中心	
	英文	TIANJINDENKKEN AUTOCONTROL Co.,LTD			
	日文 法人名	株式会社日本電機研究所 マルエス電機工業株式会社			
住所	天津市和平区張自忠路240号天津港 湾中心1-1-2209		業種	制御盤設計製作・工事	
TEL	022-2422-3315 022-5836-6160		資本金	USD 200,000	
FAX	022-5836-6159		董事長	阪井啓一	
設立年月	2004年3月19日		本社所在地	大阪市大正区	
お客様 窓口	担当者	李 年紅	TEL(会社)	022-2422-3315	
	担当部署	所長	TEL(携帯)	139-2046-8020	
	MAIL	<a href="mailto:tac_mail@tac-fa.com.cn">tac_mail@tac-fa.com.cn</a> <a href="mailto:linianhong@tac-fa.com.cn">linianhong@tac-fa.com.cn</a>			
	Web site	<a href="http://www.tac-fa.com.cn">www.tac-fa.com.cn</a>			

## ■事業内容

生産システム制御の設計・製作(制御盤・動力盤)・販売・メンテナンスに高品質を提供します。設計技術員は高い技術ノウハウの習得を目的に、本社(大阪)にて2年間の実務経験を経て、中国(天津)に配属しております。設計技術に加えまして日本式品質改善た商週間も身につけ、日本語で技術打合せが可能です。本社技術支援体制も充実させ。常に最新機器を使用した、高付加価値の実績を誇ります。日本・米国・タイへの輸出実績もあり、QCDにご満足頂けます。

### 【技術実績概要】

【CAD】  
AUTO CAD

【シーケンサー】  
三菱殿製 Qシリーズ

【三菱殿製最新機器】  
MELSEC NET

【他社製最新機器】  
DEVICE NET



济南汽車向制御盤三菱殿Q  
シリーズを使用



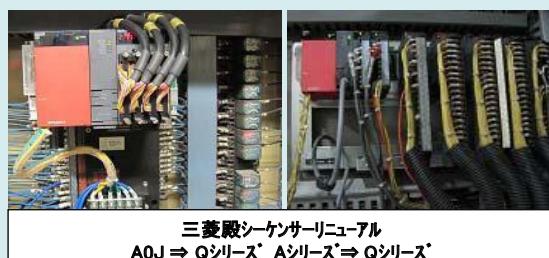
一汽轎車殿向搬送制御盤  
三菱殿INVをCCリンクで駆動



济南汽車殿向 専用チッカー  
を使用した完成デ'パック  
GOT1575-STBA使用



天津豐田殿向 PC盤  
TOYOPUC使用



三菱殿シーケンサーリニューアル  
A0J ⇒ Qシリーズ' Aシリーズ' ⇒ Qシリーズ'



米国KIA殿向動力盤  
FOB米国輸出実績



宇通汽車殿向制御盤  
OMRON製PC・GOT使用

## 日本電産京利機械(浙江)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	日本電産京利機械(浙江)有限公司			
	英文	NIEDC-KYORI MACHINERY (ZHEJIANG) CORPORATION			
	日文 法人名	日本電産シンポ株式会社			
住所	浙江省平湖市平湖經濟開發區 繁榮路550号		業種	プレス機製造	
TEL	0573-8507-5159		資本金	USD 11,650,000	
FAX	0573-8509-6381		総經理	土川 辰雄	
設立年月	2009年4月		本社所在地	京都府長岡京市	
お客様 窓口	担当者	鈴木 大虎	TEL(会社)	0573-8507-5159	
	担当部署	営業部	TEL(携帯)	150-0175-9607	
	MAIL	Sales@nidec-kyori.com			
	Web site	<a href="http://www.nidec-shimpokyoripressmachine.jp/">http://www.nidec-shimpokyoripressmachine.jp/</a>			

### ■事業内容

高速精密プレス機械・汎用プレス機械 パーツ・周辺機器の製造販売



# 日電産新宝(上海)国際貿易有限公司

## ■会社概要

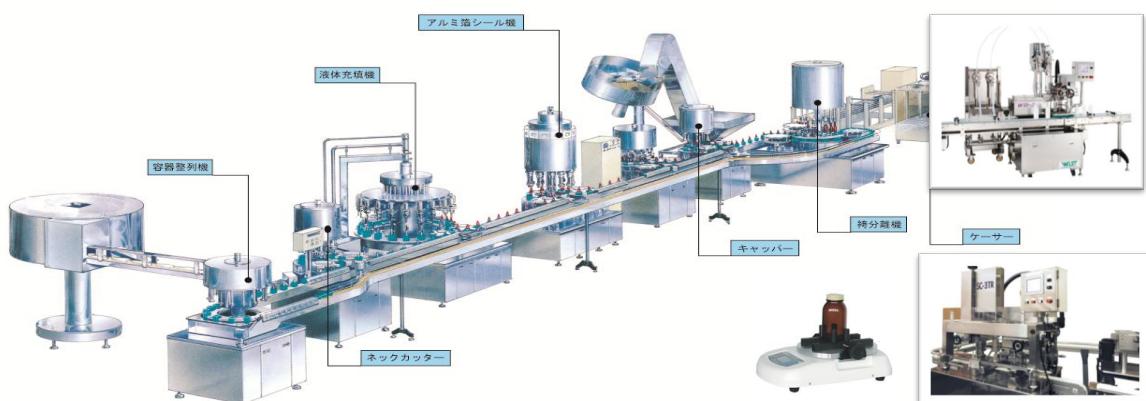
会社名	中文	日電産新宝(上海)国際貿易有限公司 日本電産新宝(浙江)有限公司	 
	英文	NIDEC-SHIMPO(SHANGHAI)INT'L TRADING CO.,LTD NIDEC-SHIMPO(ZHEJIANG)CORPORATION	
	日本 法人名	日本電産シンポ株式会社	
住所	(販売) 上海市长宁区遵义路100号 南丰城B栋1201室 (製造) 浙江省平湖經濟開發区平成路288号	業種	各種容器キャッピングマシン 、充填機、自動装置の設計製造。変・減速機、計測機器、 工芸製品の製造販売。
TEL	021-6440-0388	資本金	USD 20,000,000
FAX	021-6440-0703	総經理	陳 東輝
設立年月	2003年11月	本社所在地	京都府長岡京市
お客様 窓口	担当者	名嘉 浩二	TEL(会社) 021-6440-0388
	担当部署	営業部	TEL(携帯) 135-6414-5086
	MAIL	koji.naka@nidec-shimpo.com.cn	
	Web site	http://www.nidec-shimpo.co.jp (日文) http://www.nidec-shimpo.co.cn (中文)	

## ■事業内容

### ◆包装機メーカーとして (充填～キャッピング～包装)

弊社は化粧品業界を中心に、食品、薬品の三品業界向けの包装設備を製造・販売しております。特に、充填～キャッピング～包装の工程を得意とし、液体や粘体、粉体といった、様々な御要望に対応しております。自社製の設備につきましては、浙江省平湖市にある自社工場で設計・組立を行っており、アフターサービスも弊社工場のナショナルスタッフが対応する為、日系、ローカル系、外資系を問わず、安心して御採用頂いております。

また、それ以外にも、お客様の御要望に合わせた自動機や特注機の製造も行っております。



主要製品: 液体充填機、クリーム充填機、キャッパー、エア洗瓶機、温水洗瓶機、等

## 日本電産東測(浙江)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	日本電産東測(浙江)有限公司			
	英文	NIDEC TOSOK (ZHEJIANG) Corporation			
	日文 法人名	日本電産トーソク株式会社			
住所	浙江省平湖市經濟開發區平成路1618号		業種	自動車部品・計測機器製造	
TEL	0573-8508-6116		資本金	USD 17,150,000	
FAX	0573-8507-8056		総経理	石田 博之	
設立年月	2002年3月		本社所在地	神奈川県座間市	
お客様 窓口	担当者	内藤 剛嗣	TEL(会社)	021-6441-5791	
	担当部署	営業部	TEL(携帯)		
	MAIL	naitou-t@nidec-tosok.co.jp			
	Web site	//www.nidec-tosok.co.jp//(本社HP)			

### ■事業内容

#### ●自動車部品



各種トルコンスプール



コントロールバルブ

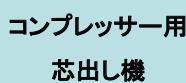


コントロールバルブ用電磁弁

#### ●計測機器



クランクシャフト計測刻印機



コンプレッサー用  
芯出し機



トランミッションケー入多点測定機

#### <中国内販売会社>

日電産東測(上海)国際貿易有限公司

021-6441-5791~2

日電産東測(上海)国際貿易有限公司 广州分公司

020-3801-0416

Nidec 尼得科集团  
**TOSOK**  
All for dreams

## 日本電産増成機器装置(浙江)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	日本電産増成機器装置(浙江)有限公司	
	英文	NIDEC MACHINERY (ZHEJIANG) CORPORATION	
	日文 法人名	日本電産マシナリー株式会社	
住所	浙江省平湖經濟開發区 昌盛路600号	業種	各種自動機、FA機器、計測・試験装置の設計、製造、販売ならびに技術サポート
TEL	0573-8509-6416	資本金	USD 1,050,000
FAX	0573-8509-6389	総経理	塩澤 致
設立年月	2009年4月	本社所在地	鳥取県鳥取市
お客様 窓口	担当者	村上 幸徳	TEL(会社) 86-573-8509-6416
	担当部署	営業課	TEL(携帯)
	MAIL	murakami-y@nidec-machinery.com	
	Web site	<a href="http://www.nidec-machinery.com">http://www.nidec-machinery.com</a>	

### ■事業内容



### —モノづくりの考え方—

- ① 私たちは、自動化・省力化システムのFA機器メーカーとして、独創的な製品開発を目指します
- ② 開発・設計・製作(加工・組立・調整・据付)の一貫した生産体制で、グローバルで革新的な経営により高性能・短納期・ローコストを追求します
- ③ 先端技術の革新に不可欠な組立・計測・試験という分野で、高度化するお客様のニーズにお応えします

# 尼利可自動控制機器(上海)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	尼利可自動控制機器(上海)有限公司			
	英文	NIRECO CORPORATION			
	日文 法人名	株式会社ニレコ			
住所	上海市曹安路4075弄29号		業種	電気機器	
TEL	021-3959-6637		資本金	270百万円	
FAX	021-3959-6639		総経理	加藤 保文	
設立年月	2003年11月		本社所在地	東京都八王子市	
お客様 窓口	担当者	裴文哲	TEL(会社)	021-6327-2000	
	担当部署	営業部	TEL(携帯)	186-2139-8204	
	MAIL	wenzhe.pei@nireco.biz			
	Web site	<a href="http://www.nireco.com/">http://www.nireco.com/</a>			

## ■事業内容

### 製品情報

#### 製品情報

##### ウェブ制御装置 >>

EPC/CPC関連、テンション関連、レジスタ制御などさまざまなウェブコントロール製品をご用意しています。

[■ウェブ制御装置の詳細はこちら](#)



##### 絵柄検査装置 >>

印刷機または巻き替え検品機に取り付け、印刷面を全面(100%)検査し、絵柄面の汚れ等を自動判別、検知しマーキングします。



[■絵柄検査装置の詳細はこちら](#)

##### 無地検査装置 >>

連続的に流れる無地ウェブ(フィルム、紙、金属など)のインライン検査を高分解能・高速処理で行う無地表面品質検査システムです。

[■無地検査装置の詳細はこちら](#)



##### プロセス制御装置 >>

自動制御機器関連、自動化機器関連、計測機器関連などさまざまなプロセス制御製品を扱っております。



[■プロセス制御装置の詳細はこちら](#)

##### 近赤外分析装置 >>



##### 画像処理解析装置 >>



##### のり付け装置 >>



##### 農産物品質検査装置 >>



## 赫門印刷機械(上海)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	赫門印刷機械(上海)有限公司			
	英文	FOURMEN SHANGHAI CO., LTD			
	日文 法人名	ニッカ株式会社			
住所	上海市普陀区綏德路118弄52号4楼		業種	印刷機周辺機器製造	
TEL	021-5269-5500		資本金	99百万円	
FAX	021-5269-6820		総經理	出井 隆広	
設立年月	2007年6月		本社所在地	東京都板橋区	
お客様 窓口	担当者	出井 隆広	TEL(会社)	021-5269-5500	
	担当部署	営業	TEL(携帯)	136-5182-0967	
	MAIL	t-dei@nikka-ltd.co.jp			
	Web site	www.nikka-ltd.jp			

### ■事業内容

#### 印刷周辺機器の設計、製造、販売・メンテナンス業務全般

- 業務の内容 ① 商業輪転機印刷関連製品  
② 新聞印刷関連製品  
③ 枚葉印刷関連製品  
④ グラビア印刷関連製品  
⑤ コンバーティング・製紙・加工紙・プラスチックシート関連商品  
⑥ サプライ(消耗品)

- 取扱品目 ① ブランケット自動洗浄装置  
② パウダー自動散布装置  
③ 湿し水循環冷却装置  
④ サプライ(消耗品)  
ブロッキング防止パウダー・ドクターブレード(グラビア印刷用)

#### 赫門印刷機械(上海)有限公司

お客様のニーズを捉え、独自の技術で形にしている印刷周辺機器・資材の総合メーカーです。

「機械部品」「サプライ(消耗品)」「メンテナンス・サービス」の融合により、さまざまなソリューションをご提供し、トータルでお客様をサポートさせていただくことが、できるのが、私たちの強みです。モノづくりの会社として、付加価値の高い、オンリーワンの製品・サービスをご提供してきたメーカーです。

# 帕柯工業設備(上海)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	帕柯工業設備(上海)有限公司			
	英文	PARKER ENGINEERING (SHANGHAI) CO., LTD.			
	日文 法人名	パーカーエンジニアリング株式会社			
住所	上海市閔行区伊犁南路111号 錢江商務大廈14階B		業種	塗装設備	
TEL	021-6270-3711		資本金	USD 200,000	
FAX	021-6270-5644		総經理	宮島 俊二 MIYAJIMA/SHUNJI	
設立年月	2002年11月		本社所在地	東京都中央区	
お客様 窓口	担当者	楊 宇	TEL(会社)	021-6270-3711	
	担当部署	管理部	TEL(携帯)	136-3630-1765	
	MAIL	y.yang@pe-shanghai.cn			
	Web site	<a href="http://www.parker-eng.co.jp">http://www.parker-eng.co.jp</a>			

## ■事業内容

帕柯工業設備(上海)有限公司は工業製品の「塗装」に関する全てのラインを設計、製作、施工管理するエンジニアリング会社です。

表面処理業界の最大手である日本パーカライジンググループの一員として、表面処理薬品と塗装設備を一体化したサービスを提供しています。

中国ではヘッドオフィスの上海を基点として、華北地区は天津に、華南地区は広州に連絡事務所を設け、中国全土で事業展開しています。

上海本社及び各連絡事務所には日本人もしくは日本語に堪能なスタッフが在社しており、設備導入計画の御相談に乗ったり、受注後の設計、製作、施工管理、アフターサービス等を品質重視の上で迅速に対応させて頂いております。

### 営業品目

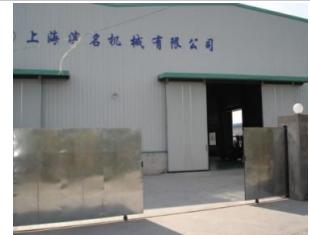
- ・前処理装置(金属表面処理装置)
- ・電着装置
- ・塗装室
- ・空気調和装置
- ・各種乾燥炉
- ・脱臭装置
- ・各種搬送装置
- ・廃水処理装置
- ・洗浄装置
- ・塗料循環装置
- ・各種塗料用フィルター
- ・化学工業薬品等



## 上海浜名機械有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	上海浜名機械有限公司	
	英文	SHANGHAI HAMANA MACHINERY CO., LTD	
	日本 法人名	浜名鉄工株式会社:100%	
住所	上海市浦東新区老港工業園區 良欣路456弄5階西	業種	撚線機製造
TEL	021-5897-5180	資本金	USD 1,225,000
FAX	021-5897-3081	総経理	中井 照雅
設立年月	2001年	本社所在地	大阪府和泉市
お客様 窓口	担当者	張 巍	TEL(会社) 021-5897-5180
	担当部署	営業	TEL(携帯) 138-1680-5641
	MAIL	zhang-wei@shm-hamana.com	
	Web site	<a href="http://www.sh-hamana.com">http://www.sh-hamana.com</a>	



### ■事業内容

1. 撥線機及び撥線機の付帯設備関係の設計、製造販売。  
※撥線機:電線ケーブル、ワイヤーロープを製造する為の機械  
他特殊産業機械。
2. 電線ケーブル  
①細いケーブル:医療用及び携帯用他自動車用。  
②太いケーブル:電力用地下ケーブル、海底ケーブル他通信ケーブル等。  
③ワイヤーロープ:一般吊具ロープ、重機用ロープ。  
エレベーター用ロープ、架橋用ロープ、他自動車用ワイヤー。

#### [納入先]

日本:住友、古河、藤倉、昭和、日立、矢崎等  
大手電線メーカー他中小企業含め全て。  
海外:米国、ヨーロッパ、ロシア、東南アジア、  
中近東、アフリカ等。

# 日阪(中国)機械科技有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	日阪(中国)機械科技有限公司		
	英文	HISAKA WORKS (CHINA) CO., LTD		
	日文 法人名	株式会社 日阪製作所		
住所	江蘇省常熟市東南經濟開發區 香園路1号	業種	熱交換器、バルブ、染色機、殺菌機の研究開発、製造、販売及びアフターサービス	
TEL	0512-5213-3000	資本金	11億円	
FAX	0512-5213-3008	総経理	井上 哲也	
設立年月	2009年8月	本社所在地	大阪市中央区	
お客様 窓口	担当者	杉本 昌弘	TEL(会社)	0512-5213-3000
	担当部署	副総経理	TEL(携帯)	189-1366-1861
	MAIL	<a href="mailto:m-sugimoto@hisaka.js.bnet.cn">m-sugimoto@hisaka.js.bnet.cn</a>		
	Web site	<a href="http://www.hisaka.co.jp/chinese/">http://www.hisaka.co.jp/chinese/</a>		

## ■事業内容

株日阪製作所はプレート式熱交換器、食品殺菌機械、高圧染色機械、ボールバルブを中国全土に販売しております。常熟工場は、プレート式熱交換器、ボールバルブ、及び高圧染色機の製造販売をスタートしました。今後は食品殺菌機械の中国における製造拠点として拡大する予定です。



プレート式熱交換器(PHE)



サーキュラー液流染色機



バルブ製造効率加工機

## 平田機工自動化設備(上海)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	平田機工自動化設備(上海)有限公司	
	英文	Hirata Automated Machinery (Shanghai) Co., Ltd.	
	日文 法人名	平田機工株式会社	
住所	奉賢区環城西路2728号	業種	各種生産システム、産業用ロボットおよび物流関連機器等の製造ならびに販売
TEL	021-3365-5610	資本金	1000万 US\$
FAX	021-3365-5615	董事総經理	高本 昌典
設立年月	1999年10月	本社所在地	東京都品川区
お客様 窓口	担当者	高本 昌典	TEL(会社) 021-365-5610
	担当部署	董事総經理	TEL(携帯)
	MAIL	m_takamoto@hirata-cn.com	
	Web site	<a href="http://www.hirata-cn.com">http://www.hirata-cn.com</a>	

### ■事業内容

#### 業務内容:

家電、自動車など関連業界の自動化生産設備、専用機および物流装置、生産ラインシステムなど非標準装置に取り組む。

例: 家電関連設備: 製品搬送、組み立て、検査ライン、梱包、パレタイズシステム

自動車関連設備: エンジン及びトランスミッション組立てライン



# 富萊得科技(東莞)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	富萊得科技(東莞)有限公司			
	英文	FacilityTechnology (Dongguan) Co.,Ltd.			
	日文 法人名	株式会社ファシリティ			
住所	広東省東莞市東部工業園常平園区 第三工業小区緯四路7号		業種	プリント基板、各種生産 設備の製造	
TEL	0769-81896936		資本金	HKD 20,000,000	
FAX	0769-81896932		総經理	深川 康浩	
設立年月	1997年		本社所在地	神奈川県相模原市	
お客様 窓口	担当者	牛島 史朱樹	TEL(会社)	0769-8189-6936-146	
	担当部署	技術	TEL(携帯)	138-915-2034	
	MAIL	fumi_us@facility.jp			
	Web site	<a href="http://www.facility.co.jp">http://www.facility.co.jp</a>			

## ■事業内容

1. プリント基板製造設備の設計、製造、販売
  2. 各種生産設備の設計、製造、パーツの販売
  3. 各種生産設備の改造 及びメンテナンス
  4. SCHMID製投入受取機の代理販売
  5. 海外有名メーカー-プリント基板関連設備代理販売 (検査機、露光機等)
- ・既に日本や香港、中国、台湾等、多数のユーザーに、当社の設備をご使用いただいております。
- ・親会社 ファシリティより受け継がれた最先端のめっき技術、二十年以上の設備製造の経験を生かし、経験豊富なエンジニアがお客様に最適な設備を提供いたします。
- ・C&G環境保護社と協力し、各種めっきラインに必要な水処理方法を提案、環境問題に対応します。
- ・お客様の仕様に合わせて新しい技術を開発、お客様との長期的なお付き合いを目指しております



最新の加工機器



塩ビ加工



垂直連続電気めっきライン

# 福拓可電機(上海)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	福拓可電機(上海)有限公司	
	英文	FUKUOKA ELECTRIC(SHANGHAI)CO.,LTD	
	日文 法人名	福岡電機株式会社	
住所	上海市松江区文翔東路58号 上海友喜高科工園5号棟5F	業種	電気設備設計製作 産業機器販売
TEL	021-3251-6891	資本金	RMB 1,000,000
FAX	021-3251-6892	総経理	原 弘之
設立年月	2014年10月	本社	大阪府四條畷市
お客様 窓口	担当者	丸山 浩利 (戴政権)	TEL(会社) 021-3251-6891
	担当部署	営業部	TEL(携帯) 136-8166-5054 (137-8897-5060)
	MAIL	h_maruyama@fukuoka-d.co.jp	
	Web site	<a href="http://www.fukuoka-d.co.jp">http://www.fukuoka-d.co.jp</a>	

## ごあいさつ

福拓可電機(上海)有限公司は、1967年操業の日本福岡電機株式会社の中国生産拠点として設立された電機設備メーカーです。

50年の歴史を誇る福岡電機株式会社の品質をそのままに、自動制御のプロフェッショナル集団としてお客様の生産ラインにおけるニーズに応え、中国国内ユーザー様に日本品質をお届けしてまいります。独創的な開発力でエレクトロニクスとメカトロニクスを融合させた高度な制御技術を駆使し、各種生産ラインのコントロール、その運用方法の提案もいたします。「生産の効率化」や「品質向上」、そして「自然環境との調和」……。私たちはさまざまな産業のお客様の課題を解決するパートナーとして、今後もさらに自動化・省力化の推進に役立つ装置・システムを提供していきます。

## 事業案内

- 各種制御盤・分電盤設計・製作
- 各種プラント・自動機電気配線工事
- PLC、タッチパネルプログラム設計
- 各種画像検査システム設計製作・調整
- PCデータ収集、トレーサビリティシステム製作
- 各種生産ライン改造
- 老朽化電気設備のリニューアル

工場自動化に関する事は弊社にお任せください。  
どうぞお気軽にお問合せください。

### ◆製作実績一例

電力調整器盤

搅拌機制御盤

自動組立機制御盤

## 福拓可電機の強み

- ・設計、ソフト開発、製作、工事、試運転調整まで一括施工が可能。
- ・キャスティングシステムと呼んでいる生産設備を導入しており、量産品の安定した品質には特に自信あり。
- ・小回りの利く短納期対応が可能。

### トータル施工

ユーザー様の意向を形にし、提案する。設計図の作成から最終テストまでを一括で行えることが弊社の強みです。日本人設計者が駐在しており、安心感のある日本品質をお届けいたします。

各種プラント、導入後10年以上経過しており、こういったリニューアル案件は非常に多くなってきております。遠慮無くお声掛けください。

また、キャスティングシステムを導入していることから、制御盤内、配線工事に使用するハーネス製作を注文請け後すぐに製作

することができるため、短納期対応が可能

です。納期でお困りの際も、是非弊社にご相談ください。

### 小回りの効く短納期対応

「機器老朽化のためその部分だけ更新したい」といった小規模工事も幅広く対応しております。

中国に進出されている多くの日系企業様は概ね設備導入後10年以上経過しております。こういったリニューアル案件は非常に多くなってきております。遠慮無くお声掛けください。

また、キャスティングシステムを導入していることから、制御盤内、配線工事に使用するハーネス製作を注文請け後すぐに製作

することができるため、短納期対応が可能

です。納期でお困りの際も、是非弊社にご相談ください。

### キャスティングシステムによる量産品製作

- ◆電線自動測長、切断機
- ◆TAGシール印字機
- ◆線番印字機

これらが専用CAD/CAMシステムと連動し、必要電線の自動測長切断、端末被覆剥ぎ取り、TAGシールの作成、マークチューブへの線番印字が行われます。

配線ルートもCADで割り出されるため、製作者による個体差がせず、品質の安定が見込めます。量産品製作対応のために導入している設備です。

## 会社概要

社名 福拓可電機(上海)有限公司  
FUKUOKA ELECTRIC(SHANGHAI)CO.,LTD  
代表 董事長 江崎 稔一  
董事・総経理 原 弘之  
住所 上海市松江区文翔東路58号  
友喜國際高科工園5号棟5F  
資本金 100万人民元

■日本本社  
福岡電機株式会社  
大阪府四條畷市米崎町2-4  
TEL 072-379-4622

■日本古川営業所・工場  
福岡電機株式会社 加古川工場  
兵庫県加古川市東神吉町西井ノロ276-3  
TEL 079-432-6022

114

# 富士通天电子(无锡)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	富士通天电子(无锡)有限公司	
	英文	Fujitsu Ten Electronics (Wuxi) LTD	
	日本 法人名	富士通テクノ株式会社	
住所	中国江蘇省無錫市国家高 新 技術産業開発区新華路19号	業種	電子機器製品製造
TEL	86-0510-88662288	資本金	1,700万US\$
FAX	86-0510-88662233	総経理	藤江 龍一
設立年月	2004年2月	本社所在地	兵庫県神戸市
お客様 窓口	担当者	岡本 吉浩、宋太洙	TEL(会社) 86-0510-8866-3620(岡本) 86-0510-8866-3515 (宋)
	担当部署	新事業推進室	TEL(携帯) 86-136-5619-9253(岡本) 86-158-5252-9012 (宋)
	MAIL	<a href="mailto:yoshihiro.okamoto@cn.fujitsu.com">yoshihiro.okamoto@cn.fujitsu.com</a> (岡本) <a href="mailto:taizhu.song@cn.fujitsu.com">taizhu.song@cn.fujitsu.com</a> (宋)	

## ■事業内容

### EMS + 設備販売サービスの概要

FUJITSU TEN

- ①車載で培った高品質製品を作れます  
②基板実装～基板加工～組立～検査  
までの一貫した生産ができます



高効率・高品質を支える  
設備を開発できます



## 上海譜萊密克司機械有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	上海譜萊密克司機械有限公司	
	英文	PRIMIX SHANGHAI Corporation	
	日本 法人名	プライミクス株式会社	
住所	上海市嘉定区安亭鎮宝安公路4787号	業種	攪拌設備製造
TEL	021-5950-4787	資本金	USD 1,000,000
FAX	021-5950-4793	総経理	松田 崇邦
設立年月	2004年8月	本社所在地	大阪市福島区
お客様 窓口	担当者	大久保 利哉 (日本語)	TEL(会社)
	担当部署	技術部	TEL(携帯)
	MAIL	info@primix-china.tk	
	Web site	<a href="http://www.primix-china.tk">http://www.primix-china.tk</a>	

### ■事業内容

#### 経営内容:

攪拌設備の製造、販売、据付、各種技術対応、アフターサービス



T.K.AGIHOMO MIXER-500L



FILMIX 156-50

## 北越電研(上海)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	北越電研(上海)有限公司	
	英文	HOKUETSU DENKEN (Shanghai) Co., Ltd	
	日文 法人名	株式会社北越電研	
住所	上海市閔行区朱建路333弄上海優樂 加城市工業園1号標準廠房	業種	制御盤メーク
TEL	021-5226-5045	資本金	USD 2,200,000
FAX	021-5226-5046	総經理	平石 三千夫
設立年月	2002年7月	本社所在地	新潟県長岡市
お客様 窓口	担当者	平石 佳祐	TEL(会社)
	担当部署	機電事業部	TEL(携帯)
	MAIL	keisuke@dkco.jp	
	Web site	http://www.dkco.jp	

### ■事業内容

- ※ 産業用機械、NC工作機械、半導体製造装置などの制御盤、制御装置の設計及び製造、機体配線
- ※ 電子装置、測定機器などの設計、製造
- ※ 上記に関するコンサルティング業務
- ※ 機械用電子電気製品の輸出入及び販売業務
- ※ 繊維関係のコントローラの開発と生産販売



- 日本本社と連携し、技術的に高度な制御装置や海外部材を使用した制御盤の生産も可能です。
- 納入先を選びません。日本向けには日本本社で品質検査とアフターサービスを実施します。
- 量産品、単品の区別なく受託し、日本と同じ品質と管理で製品を提供致します。
- 生産現場は常に日本人が現地スタッフと一緒に組み立て作業を行い、そして出荷検査致します。
- 何よりも日本調達と同じ制御盤、制御装置を供給させて頂く事を目指しています。

## 牧野機床(中国)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	牧野機床(中国)有限公司	
	英文	Makino (China) Co., Ltd.	
	日文 法人名	株式会社 牧野フライス製作所	
住所	江蘇省昆山市高進技術開発区 牧野路2号	業種	工作機械製造、販売
TEL	0512-5777-8000	資本金	USD 11,000,000
FAX	0512-5777-9900	董事長	Moh Chong Tau
設立年月	2002年7月	本社所在地	東京目黒区
お客様 窓口	担当者	山形和史	TEL(会社) 0512-5773-7719
	担当部署	日系営業部	TEL(携帯) 139-1660-7779
	MAIL	kazushi.yamagata@makino.com.cn	
	Web site	www.makino.com.cn	

### ■事業内容

日本製はもちろん、シンガポール製、中国製をご用意しております。設備をご検討の際には弊社まで、お問い合わせください。

立形マシニングセンタ



形彫り放電加工機



横形マシニングセンタ



ワイヤ放電加工機



＜営業所＞ 本部：昆山  
テクニカルセンタ：天津、昆山、寧波、成都、東莞  
営業所：北京、大連、天津、重慶、他

# 曼斯泰克精密部件(大连)有限公司

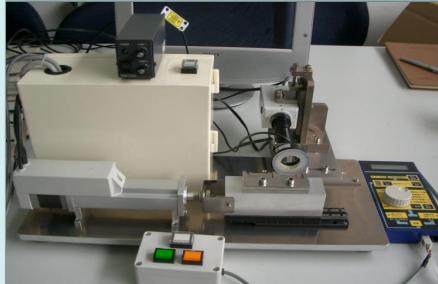
## ■会社概要

会社名	中文	曼斯泰克精密部件(大连)有限公司			
	英文	MASTEC PRECISION PARTS(DALIAN)CO.,LTD			
	日本 法人名				
住所	大連市開發區遼寧街27号 光伸企業園10-1		業種	パーツフィーダー、自動化設備及び貿易	
TEL	0411-87923498/87517306		資本金		
FAX	0411-87923499/87517307		総経理	鬼塚 正博	
設立年月			本社所在地		
お客様 窓口	担当者	姜毅	TEL(会社)	0411-87517306	
	担当部署	代表者	TEL(携帯)	15940834823	
	MAIL	sales@d-mastec.com			
	Web site	www.d-mastec.com			

## ■事業内容

MASTECは4部門にて業務を行っております。

1. 貿易部門 2. 治具、自動化部門 3. パーツフィーダー部門 4. 加工、コーティング部門



# 無錫利美科技有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	無錫利美科技有限公司	
	英文	L&M TECH CHINA INC.	
	日文 法人名	マルゴ工業株式会社	
住所	無錫市新区漢江路15号	業種	各種省力装置
TEL	0510-8521-0205	資本金	USD 1,400,000
FAX	0510-8521-6207	総経理	山田 洋
設立年月	2003年10月	本社所在地	長野県岡谷市

お客様 窓口	担当者	山田 洋	TEL(会社)	0510-8521-0205
	担当部署	総経理	TEL(携帯)	186-2638-1958
	MAIL	h-yamada@wxlm.com.cn		
	Web site	http://www.wxlm.com.cn/		

## ■事業内容

マルゴ工業株式会社は、FA関連自動化装置の開発・設計・製造メーカーです。  
お客様の新製品製造に必要な、各種オーダーメイド自動機の設計・製作を手がけてきました。  
製造品目は、①精密機器製造設備 ②デバイス製造関連設備 ③FA自動化設備  
④治工具等の加工部品 ⑤OEM自動機 ⑥自社ブランド品 です。  
部品のハンドリング、位置決め、高速組立、検査技術とシステム制御技術等に数多くのノウハウを蓄積しております。独自に開発した総合業務ソフト(ERP)により進捗・価格・納期を効率的に管理し、お客様の要望に答えています。

- ・リーク測定機
- ・組立用熱溶着機
- ・圧入・カシメ装置(油中)
- ・高精度プレス装置
- ・半導体組立、検査装置
- ・光学部品組立治具,装置
- ・フィルム巻取装置
- ・半導体試験装置
- ・高精度リークチェック装置
- ・トランジスタ試験装置
- ・ダイオード試験装置
- ・電池組立、試験装置
- ・2液性接着塗布装置
- ・IC試験装置
- ・レーザマーキング装置
- ・溝入れ装置
- ・ボードチェック
- ・ディスクブレーキ検査装置



## 三浦工業設備(蘇州)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	三浦工業設備(蘇州)有限公司	
	英文	MIURA INDUSTRIES(SUZHOU) CO., LTD	
	日文 法人名	三浦工業株式会社	
住所	江蘇省蘇州工業園區南前巷8号	業種	ボイラ
TEL	0512-88168892	資本金	USD 33,123,450
FAX	0512-88168893	総經理	末光 英治
設立年月	2004年8月	本社所在地	愛媛県松山市
お客様 窓口	担当者	山本 孝治	TEL(会社) 021-6447-9246
	担当部署	営業本部	TEL(携帯) 139-1853-5705
	MAIL	yamamoto_koji@miuraz.co.jp	
	Web site	<a href="http://www.miura-cn.com">http://www.miura-cn.com</a>	

### ■事業内容

#### 製造品目

##### 1. ボイラ(効率 S型95%)

◎使用可能燃料 (柴油・天然ガス・都市ガス・LPGガス)

- CZUシリーズ 200kg/h
- CZIシリーズ 500kg/h. 750kg/h. 1000kg/h. 1700kg/h.  
2000kg/h. 3000kg/h. 4000kg/h

●油・ガス切替専焼ボイラ 1000kg/h. 2000kg/h. 3000kg/h. 4000kg/h

◎電気蒸気発生装置(ME-100 125kg/h) 使用許可取得不要

◎環境対応ボイラ(メタンガス燃焼)

◎排熱回収ボイラ コージュエネ用(蒸気・温水)



##### 2. 軟水装置・他水処理装置

処理能力 0.5m³/h~25m³/h

中国の水質に合わせた設計をしています。



##### 3. 高圧蒸気滅菌装置( SP、SFシリーズ)

滅菌温度115~135°C、上下自動扉



##### 4. 食品機械(真空冷却機)

急速冷却により食材・製品の安全・美味しさを確保・提供。



##### 5. 蒸気駆動エアコンプレッサー

蒸気を利用する環境にやさしい、省電力エアコンプレッサ

## 三菱重工業(上海)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	三菱重工業(上海)有限公司	
	英文	MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES(SHANGHAI)CO.,LTD.	
	日文 法人名	三菱重工業株式会社	
住所	〒200120上海市浦東新区 陸家嘴環路1000号匯豐大廈26F	業種	重工製品の営業・調達・ 部品販売・アフターサービス工事
TEL	021-6841-3030	資本金	USD 550,000
FAX	021-6841-5222	総経理	坂井 利行
設立年月	2000年8月	本社所在地	東京都港区
お客様 窓口	担当者	林 謙次	TEL(会社) 021-6841-3030 (内323)
	担当部署	采購部	TEL(携帯) 139-1763-3267
	MAIL	Kenji1_hayashi@mhis.mhi.co.jp	
	Web site	<a href="http://www.mhi.com.cn">http://www.mhi.com.cn</a>	

### ■事業内容

三菱重工業製品の営業・調達・部品販売・アフターサービス工事等の中国拠点として活動。

従来から手掛けている各製品の販売活動に加え、2012年4月1日からは「調達センター」として新体制で、三菱重工業グループ会社を含めた三菱重工業全体の調達活動の中国拠点として活動を開始。サプライチェーンの更なる強化を図るとともに、中国調達品の集中購買・新規サプライヤー開拓等により中国調達拡大を目指す。

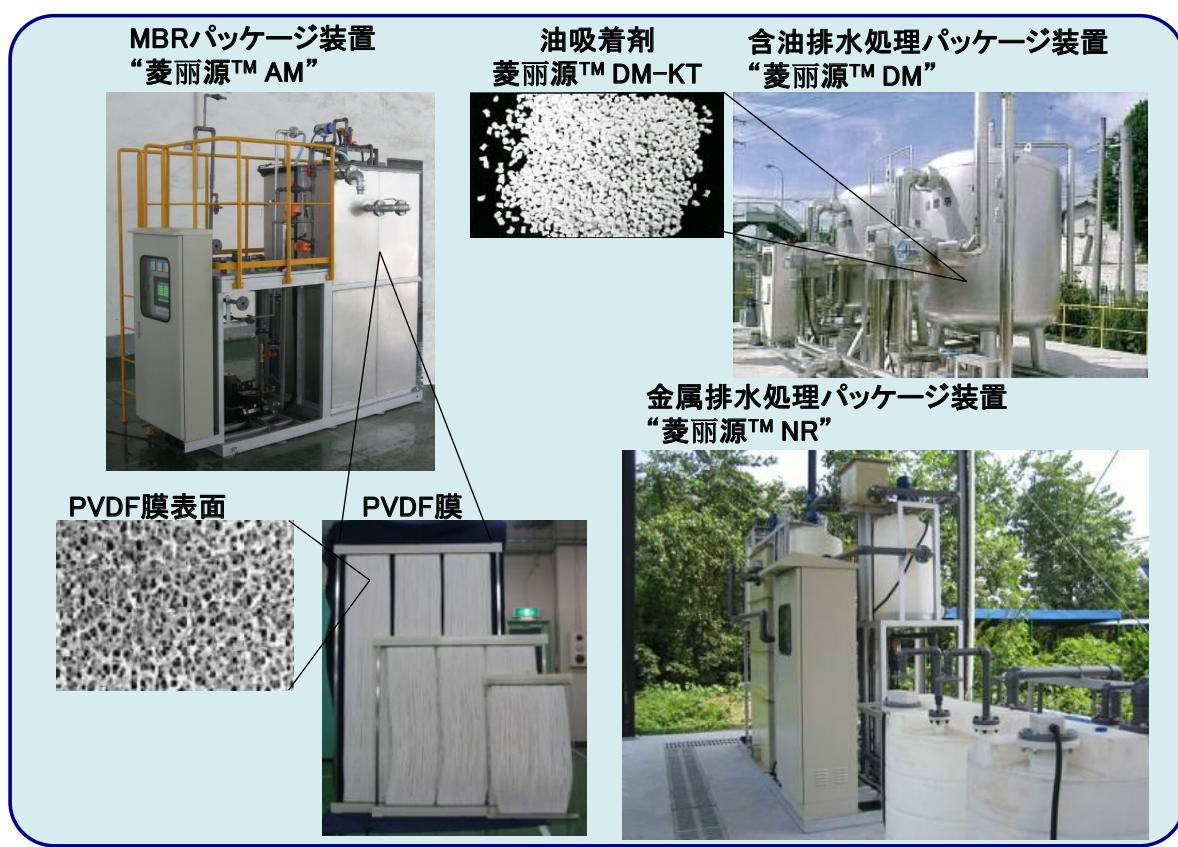
また、中国における営業・調達の連携による闊達な事業展開を図っていく。

# 大連麗陽環保機器有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	大連麗陽環保機器有限公司			
	英文	Dalian Rayon Environmental Equipment Co., Ltd.			
	日本 法人名	三菱レイヨン株式会社			
住所	中国遼寧省大連経済技術開発区 鉄山西路8号 〒116600		業種	機能膜製品の製造・販売 水処理装置の販売	
TEL	0411-8763-8618		資本金	3,842千US\$	
FAX	0411-8761-3568		総経理	三十尾 久仁夫	
設立年月	2002年5月		親会社所在地	東京都千代田区	
お客様 窓口	担当者	高級経理 三木和也	TEL(会社)	021-6237-5868	
	担当部署	三菱麗陽(上海)管理 有限公司水務部	TEL(携帯)	139-1771-9213	
	MAIL	miki.kazuya@mn.mrc.co.jp			
	Web site	<a href="http://www.mrc.co.jp/">http://www.mrc.co.jp/</a>			

## ■事業内容



## 宮崎貿易(上海)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	宮崎貿易(上海)有限公司	
	英文	Miyazaki Machinery Systems Co., Ltd	
	日文 法人名	宮崎機械システム株式会社	
住所	上海市浦東南路379号 金穗大廈24N室	業種	機械設備全般
TEL	021-6886-0696	資本金	USD 1,000,000
FAX	021-6886-0697	総經理	富高 圭志
設立年月	2010年12月	本社所在地	大阪府貝塚市

お客様 窓口	担当者	吳 順祺	TEL(会社)	021-6886-0696
	担当部署	営業部	TEL(携帯)	138-1876-1241
	MAIL	<a href="mailto:wushunqi@miyazakijp.com">wushunqi@miyazakijp.com</a>		
	Web site	<a href="http://www.miyazakijp.com/">http://www.miyazakijp.com/</a>		

### ■事業内容

1. 抽伸機、伸線機、燃線機の製造・販売
2. 液晶、プラズマ用ガラス生産設備の製造・販売
3. 各種搬送装置の製造・販売
4. その他産業機械の製造・販売
5. 特殊部品の製造・加工



# 宮電高周波設備(上海)有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	宮電高周波設備(上海)有限公司			
	英文	Miyaden High Frequency Plant (Shanghai) Co., Ltd			
	日文 法人名	株式会社ミヤデン			
住所	上海市嘉定工業区霍城路585号		業種	製造業	
TEL	021-6952-2916		資本金	USD 200,000	
FAX	021-6952-2982		総経理	宮崎 力	
設立年月	2002年5月		本社所在地	静岡県磐田市	
お客様 窓口	担当者	石神 聰子	TEL(会社)	021-6952-2916	
	担当部署	製造部	TEL(携帯)	1391-7388-673	
	MAIL	satoko@miyaden.com.cn			
	Web site	www.miyaden.com.cn www.orange.ne.jp/~miyaden/ (日本本社HP)			

## ■事業内容



国外  
関連  
会社

Trigger Co., Ltd.  
Trigger  
Company(Philippines)Inc.

公司  
名称

宮电高周波设备(上海)有限公司

# 深圳市美佳尼自動化設備有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	深圳市美佳尼自動化設備有限公司	
	英文	MECHANIC MACHINERY (SHENZHEN)CO., LTD	
	日文 法人名	株式会社メカニック	
住所	深圳市宝安区龍華硅谷 動力清湖科技園A4棟一楼	業種	製造
TEL	0755-2748-8310	資本金	RMB 1,000,000
FAX	0755-2960-3365	総經理	喬 茂林
設立年月	2009年12月	本社所在地	京都府久世郡
お客様 窓口	担当者	伊藤 完	TEL(会社) 0755-2748-8310
	担当部署	営業部	TEL(携帯) 159-9480-5819
	MAIL	itokan@mecha-hk.com	
	Web site	www.sz-mechanic.com	

## ■事業内容

### 深圳市美佳尼自動化設備有限公司

#### 〈業務内容〉

- ◎ 工場設備自動化、機械化に伴う設計製作
- ◎ 省力化機器の開発、製造
- ◎ 既存機械装置の改造
- ◎ 治工具の設計製作
- ◎ 各種メーカー機器の取り扱い
- ◎ 精密加工部品
- ◎ 機械メンテナンス

#### 〈グループ会社〉

##### ■株式会社メカニック

Address: 工場

京都府久世郡久御山町野村村東395-1

Tel: 81-75-632-5600 Fax: 81-75-632-6900

業務内容: 自動機/治工具開発・設計・製作及び部品加工



3軸卓上型ロボット(標準機)

##### ■美佳尼自動化科技(上海)有限公司

Address: 事務所

上海市松江区新橋申港路2317号 晟欧工業園7号厂房

Tel: 86-21-5240-0787 Fax: 86-21-5240-0917

事業内容: 中国北中部営業事業所及び自動機・治工具設計



自動組み立てライン

##### ■深圳市美佳尼實業有限公司

Address: 事務所・工場

廣東省深圳市宝安西鄉固戍航城大道華豐翻身工業園A2号1樓

Tel: 86-755-2960-3649 Fax: 86-755-3960-3670

業務内容: 精密部品加工・樹脂加工・板金・溶接及び日本製品

輸入販売

# 上海柳川大橋機械有限公司

## ■会社概要

会社名	中文	上海柳川大橋機械有限公司			
	英文	SHANGHAI YANAGAWA OHASHI CO., Ltd			
	日本 法人名	柳川大橋機械株式会社			
住所	上海仙霞路317号遠東國際広場B棟2515室		業種	FAエンジニアリング	
TEL	021-62350-808		資本金	77百万円	
FAX	021-6235-0163		総經理	丹野 知洋	
設立年月	1996年4月		本社所在地	大阪府大阪市	
お客様 窓口	担当者	張 逸華	TEL(会社)	021-62350-808	
	担当部署		TEL(携帯)		
	MAIL	mail@yanagawa-tec.cn			
	Web site	<a href="http://www.yanagawa-tec.cn">http://www.yanagawa-tec.cn</a>			

## ■事業内容

### ・エンジニアリング

お客様のニーズに応じ信頼と実績の協力設備メーカーを選定します。施工に当たっては経験豊富な専門スタッフを中心に品質野浮きの管理を確実に行い、お客様に安心と満足をお届けします。



お客様の仕様に合わせた生産設備の設計製作及び納入後のアフターサービス



お客様設備の据付工事及び配管等の付帯工事



コンベアによる工場内搬送ライン、自動倉庫システム等による物流の合理化

### ・コンサルティング

信頼される中国ビジネスパートナー企業を目指して、独自な人脈と経験に基づきお客様の中国事業をサポートします。中国に進出する企業に会計・税務専門家による調査、研究、分析、提言など御社の必要とする情報をご提供いたします。

## 上海大和衡器有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	上海大和衡器有限公司	
	英文	Shanghai Yamato Scale Co., Ltd	
	日本 法人名	大和製衡株式会社	
住所	上海浦東新区合慶工業區 慶達路368号	業種	計量機器製造・販売
TEL	021-5897-3377	資本金	USD 10,600,000
FAX	021-5897-3737	代表者	廖(りょう)有鈞 総經理
設立年月	1990年8月	本社所在地	兵庫県明石市
お客様 窓口	担当者	戈 敦興	TEL(会社) 021-5897-3377
	担当部署	営業部	TEL(携帯) 138-0167-9391
	MAIL	sale@yamatosh.com	
	Web site	<a href="http://www.yamatosh.com/">http://www.yamatosh.com/</a>	



### ■事業内容

#### 中国国内・海外市場向け計量機器製造・販売

##### 1. 各種原料配合システム

- ①タイヤゴム原料配合システム
- ②各種液晶、カバーガラス原料配合システム
- ③茶葉配合システム
- ④食品配合システム
- ⑤種子、健康剤包装システム



液晶ガラス原料配合システム

##### 2. 各種試験機

- ①ダイナミックタイヤバランス
- ②転がり抵抗試験機

##### 3. 充填・包装用計量器

- ①食品等充填用組み合わせはかり(データウェイ)
- ②粉体充填機(自動定量充填機、フレコン秤、オーガ充填機)

##### 4. 一般産業用計量器

- ①ベルトスケール、耐圧型給炭機(鉄鋼、電力、石炭化学、セメント他)
- ②耐圧形給炭機()
- ③防爆型台はかり
- ④ホッパースケール

## 優進香港有限公司/創力高機電(深圳)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	優進香港有限公司 創力高機電(深圳)有限公司	
	英文	YUSHIN MACHINE CO. LTD. CREATIVE ENGINEERING CO. LTD.	
	日本 法人名	(株)ユーシン	
住所	広東省深圳市坪山新区 石井村名成路19号	業種	FA機器並びに部品製作
TEL	0755-2786-4621	資本金	HKD 6,000,000
FAX	0755-2786-5009	総経理	廖偉文
設立年月	1990年12年	本社所在地	長野県諏訪市
お客様 窓口	担当者	林 宏臣 (中国語可)	TEL(会社)
	担当部署	営業	TEL(携帯)
	MAIL	hayashi@yushin.com.hk	
	Web site	www.yushin-kk.co.jp/	

### ■事業内容

- ・各種省力化機器装置の設計・製作に携り、約20年の実績があります。
- ・半導体、液晶、自動車関連、OA機器等など分野を問わず対応することが出来ます。
- ・弊社では、提案・設計・加工・組立・配線・プログラミングなど、全て一貫作業することでお客様のニーズ(コスト・納期・品質)にお応えする事が出来ます。  
日本人スタッフも営業・技術に在籍し、日本語の今まで的確な対応が行えます。
- ・弊社では、納品後の定期的なアフターサービスに力を入れ、装置や部品をお客様に安心して御使い頂ける様心掛けております。
- ・精密溶接機/アビオニクス,CNC/LK,サーボプレス/富士コントロール  
計3社様の代理店となり販売だけでなく、各機器を使用したFA機器の製造も行っております。



## 友実貿易(上海)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	友实贸易(上海)有限公司			
	英文	YOUTH TRADING (SHANGHAI) CO., LTD.			
	日文 法人名	ユースエンジニアリング株式会社			
住所	上海市婁山關路85号C座1602室		業種	各種自動化設備製造	
TEL	021-6235-1258		資本金	60百万円	
FAX	021-6235-1259		代表者	角田 勝美 総經理	
設立年月	2011年3月		本社所在地	愛媛県新居浜市	
お客様 窓口	担当者	岡本 達也	TEL(会社)	021-6235-1258	
	担当部署		TEL(携帯)		
	MAIL	tokamoto@youtheng.co.jp			
	Web site	www.youtheng.co.jp			

### ■事業内容

家電、半導体、FPD、フィルム、繊維、医療機器各分野における  
工場内自動化設備、搬送機器、検査装置などの設計・開発・製造

#### 移載装置などの組立て



#### 移載装置据付け



## 油研(上海)商貿有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	油研(上海)商貿有限公司	
	英文	Yuken Kogyo (Shanghai)	
	日文 法人名	油研工業株式会社	
住所	上海市仙霞路317号 遠東国際B-916	業種	油圧機器装置製造販売
TEL	021-6235-1313	資本金	USD 1,200,000
FAX	021-6235-0673	総經理	宮崎 定久
設立年月	2010年4月	本社所在地	神奈川県綾瀬市
お客様 窓口	担当者	桐谷 聰	TEL(会社)
	担当部署	営業2課	TEL(携帯)
	MAIL	sa.kiriy@yuken-cn.com	
	Web site	<a href="http://yuken-china.com.cn">http://yuken-china.com.cn</a>	

### ■事業内容

- 油圧機器販売  
油研工業製品(ポンプ、バルブ、シリンダ)
- 油圧装置設計製造販売  
油圧ユニット、バルブブロックなど
- 油圧アクセサリー輸入販売  
圧力計、フィルター、圧力スイッチなど
- 油圧装置調整、改造相談など

油圧のことなら  
全て弊社にご相談ください

## 豊漢電子(上海)有限公司

### ■会社概要

会社名	中文	豊漢電子(上海)有限公司	
	英文	YUTAKA ELECTRONICS (SH) CO., LTD.	
	日文 法人名	株式会社豊電子工業	
住所	上海市松江区新橋鎮申港路3799号	業種	ロボットシステム 製造・販売
TEL	021-6767-1641	資本金	USD 5,500,000
FAX	021-5767-5070	総経理	潘 進
設立年月	2007年6月	本社所在地	愛知県刈谷市
お客様 窓口	担当者	大塚 洋史	TEL(会社) 021-6767-1641
	担当部署	営業部	TEL(携帯) 187-4251-9340
	MAIL	h-otsuka@ytk-e.co.jp	
	Web site	www.ytk-e.com.cn	

### ■事業内容



#### 経営範囲

- ・ロボット技術に関する設備、電気制御機械設備の  
設計・製造・販売
- ・自動化設備技術サービスの提供



#### 主な製造販売設備

- ①ダイカスト用取出、インサート、切断、  
バリ取りロボットシステム
- ②ダイカスト用スプレーロボットシステム
- ③製品冷却装置
- ④製品切断・バリ取り装置
- ⑤インサート搬送・予熱装置
- ⑥製品搬送コンベア
- ⑦離型剤希釈圧送装置

1

## 安心のサービスネットワークで お客様の拠点をしっかりサポートさせて頂きます

### ▶ 中国におけるサポート拠点

- FAセンター: 上海・北京・天津・広州(4拠点)
- FAセンターサテライト: 瀋陽・青島・武漢・襄陽・深圳・広州・福州・重慶・寧波・廈門・濟南・長春(12拠点)  
※長春・濟南・廈門・寧波はCNCのみサポート可
- ◆ 日系顧客サポートオフィス: 上海・天津・大連・深圳(4拠点)
- 中国販売会社: 上海・北京・天津・広州・深圳・武漢・成都・東莞・大連・西安・南京・瀋陽(12拠点)



### ▶ 中国における三菱電機FAセンター拠点

#### 上海FAセンター

#### Shanghai FA Center

三菱電機自動化（中国）有限公司 上海FA中心  
Mitsubishi Electric Automation (CHINA) Ltd.  
上海市长宁区虹桥路1386号 三菱电机自动化中心  
MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION CENTER, No.1386,  
Hong Qiao Road, Changning, Shanghai, 200336, China  
•TEL : 86-21-2322-3030  
•FAX : 86-21-2322-3000  
•対応言語 : 中国語／英語／日本語(日本人エンジニアが駐在しております)



## 北京FAセンター



## Beijing FA Center

### 三菱電機自動化（中国）有限公司 北京FA中心

Mitsubishi Electric Automation (CHINA) Ltd. Beijing Office  
北京市东城区建国门内大街18号恒基中心办公楼第一座9层  
9F, Office Tower 1, Henderson Centre, 18 Jianguomennei  
Avenue, Dongcheng District, Beijing, China

- TEL : 86-10-6518-8830
- FAX : 86-10-6518-3907
- 対応言語 : 中国語／英語／日本語

## 天津FAセンター



## Tianjin FA Center

### 三菱電機自動化（中国）有限公司 天津FA中心

Mitsubishi Electric Automation (CHINA) Ltd. Tianjin Office  
天津市河西区友谊路 35号 城市大厦2003-2004B室  
Unit 2003-2004B, Tianjin City Tower, No.35, You Yi Road,  
He Xi District, Tianjin, China

- TEL : 86-22-2813-1015
- FAX : 86-22-2813-1017
- 対応言語 : 中国語／英語／日本語

日本人エンジニアが駐在しております。

## 広州FAセンター



## Guangzhou FA Center

### 三菱電機自動化（中国）有限公司 広州FA中心

Mitsubishi Electric Automation (CHINA) Ltd. Guangzhou Office  
广州市海珠区新港东路1068号中洲中心北塔1609室  
Rm.1609, North Tower, The Hub Center, No.1068, Xin Gang  
East Road, Haizhu District, Guangzhou, China

- TEL : 86-20-8923-6730
- FAX : 86-20-8923-6715
- 対応言語 : 中国語／英語／日本語

日本人エンジニアが駐在しております。

## ▶ 中国におけるFA機器販売会社

### 三菱電機自動化（中国）有限公司

Mitsubishi Electric Automation (CHINA) Ltd.

上海市长宁区虹桥路1386号 三菱电机自动化中心

MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION CENTER, No.1386, Hong Qiao Road, Shanghai, 200336, China

•TEL : 86-21-322-3030

•FAX : 86-21-2322-3000

•HP : <http://cn.mitsubishielectric.com>

•対応言語 : 中国語／英語／日本語

2

## 「日系顧客サポートチーム」まで お気軽にお声をお掛けください

上海・天津・大連・深圳の現地スタッフ(日本語・中国語対応可)が、日系  
のお客様の窓口を務めさせていただきます。

お困りのこと等がございましたら、お気軽にお問い合わせください。



三菱電機日系顧客サポートチーム  
(三菱電機日資客户服务組)

### ▶ 主なサポート内容

- |                 |               |
|-----------------|---------------|
| ・FA機器トータル提案     | ・製品ご紹介/お問い合わせ |
| ・機種選定サポート       | ・製品トラブル相談     |
| ・出張トレーニング       | ・技術セミナー開催     |
| ・FA機器リニューアルサポート | ・省エネ提案        |
| ・現地調達サポート       | ・修理           |



### ▶ ご連絡先はこちら

#### 上海地区

TEL: +86-21-6288-6264 FAX: +86-21-6288-4396  
住所: 上海市仙霞路8号 仲盛金融中心大厦2701室

#### 天津地区

TEL: +86-22-5900-6186 FAX: +86-5900-6185  
住所: 天津市河西区南京路39号国貿C座705室

#### 大連地区

TEL: +86-411-8793-5171 FAX: +86-411-8793-5071  
住所: 大連経済技術開発区東北三街5号 三菱電機大連機器有限公司

#### 広州地区

TEL: +86-20-8412-1139/4333 FAX: +86-20-8412-4477  
住所: 広州市海珠新区新港東路1000号保利世贸中心D座2607室

3

## 「コールセンター」によるスピーディーな 技術サポートをご利用ください

コールセンター(フリーダイヤル)にて、FA機器の技術的なご質問に、  
中国語できめ細かくお応えします。お客様の現地スタッフのご相談窓  
口として、どうぞお気軽にご利用ください。



### ▶ 受付時間

月～金曜日 9:00～17:00(休日・祝日除く)

\* 日本語での技術サポートをご希望の場合はFAセンターに  
お問合わせ下さい。



### ▶ お問い合わせ対象機種

FA機器製品(シーケンサ、表示器、インバータ、サーボ、ロボット、低圧  
配電制御機器)

産業メカトロニクス製品(NC、放電加工機、レーザ加工機)



## 4

# 現地スタッフ向けの「トレーニング」により技術スキル向上をサポートさせていただきます

### ▶ トレーニングスクール

中国国内の8拠点(上海・北京・天津・広州・深圳・成都・西安・南京)において、定期的にトレーニングを開催しています。全て実機を用い、基本操作から応用プログラミングまで中国語でトレーニングを行います。ご要望に応じて個別メニューのご提供や、最寄りの拠点から出張トレーニングも実施しています。

### ▶ eラーニング(無料)

各種FA機器(シーケンサ・表示器・インバータ・サーボ・ロボット・配電制御機器)の他、産業メカトロニクス製品(NC・放電加工機・レーザー加工機)について、中国語でのeラーニング(無料)をご用意しています。

### ▶ 海外技術支援ツール

海外進出日系ユーザ様の技術支援ツールとして、FA用語辞典、FA用語解説集、FA現場フレーズ集、FA現場単語集等、各種の技術支援ツールを近日対応しますので、ぜひご活用ください。

### ▶ キャラバントラック

三菱電機はキャラバントラックという斬新な形式を通じて最先端の自動化技術と製造業ソリューションをお客様にご提案します。

キャラバントラック内には3D歯車デモ、コンバーティングデモ、ロボットデモ、タッピングデモ、iQ-R展示ボード、HMI展示ボード、省エネボード、低圧配電盤などを含む三菱電機の全FA製品を展示し、専門エンジニアがご案内しております。



**展示内容**

**内部製品デモ機**

- ①低圧配電盤 ②省エネ展示板 ③タッピングデモ ④HMI展示板 ⑤ロボットデモ ⑥新製品展示板
- ⑦インバーターテンションコントローラデモ ⑧3D歯車デモ

**外部LEDスクリーン**

三菱電機の企業情報、ブランド歴史と理念の展示

**マルチメディア情報検索**

会社紹介、主要製品、関連ソフト、製品展示センター、アフターサービス、コールセンターなど